kwiecień 2013 nr 1(5)

Bezpłatny biuletyn Gminy Mielnik

INFORMATOR Gminny

Sołectwa: Mielnik Homoty Maćkowicze Mętna Mszczona Królewska
Niemirów Osłowo Pawłowicze Radziwiłłówka Sutno Tokary Wajków Wilanowo

Otwarcie kompleksu boisk „Orlik”

Podsumowanie 2 lat kadencji Wójta Gminy Mielnik

Przetarg na wyłonienie wykonawcy budowy I etapu TRYLOGII Parku Historycznego w Mielniku

Foto: Uroczystość otwarcia „Orlika” w Mielniku (od lewej: Artur Płatek, Marek Twardowski, Łukasz Tupalski)

Gmina Mielnik

Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku

SPORTOWA GMINA 2012

OTWARCIE ORLIKA

przy ul. Zaszkolnej

12-12-2012 godz. 12.00

ŚRODA

Jacek Piorunek
Członek Zarz. Woj
Podlaskiego.

Marek Iwanowski

Gypatki Łukasz

Adam Tobota
Wójt Gminy Mielnik

Orlik 2012

Szanowni Państwo!

Rozpoczął się kolejny rok i minął już jego trzeci miesiąc. Ogarniam myślami tych, którzy w 2012 r. i w pierwszych miesiącach 2013 r. zmarli i nie będą już z nami dzielić ani radości ani smutków. Współczuję ich najbliższym, gdyż pustych miejsc po Nich już nikt nie będzie w stanie zapełnić. Z troską patrzę na dane demograficzne. Miniony 2012 r., tak jak i wiele poprzednich, też niechlubnie się zapisał w demografii naszej Gminy. Narodziło się nam 18, a zmarło 40 mieszkańców. Gmina Mielnik demograficznie umiera. Pojawiła się nadzieja na zmianę tego trendu, ponieważ rozpoczynamy w tym roku budowę TRYLOGII Parku Historycznego w Mielniku, a to znaczy, że powstanie 38 nowych miejsc pracy. Już wkrótce poinformuję o tym jakie są to stanowiska pracy, o zasadach zatrudnienia, planowanym terminie przyjęć i rozpoczęcia pracy oraz potrzebnych kwalifikacjach i możliwości ich zdobycia. To będą pierwsze od wielu lat, poza jednostkami samorządowymi, nowe miejsca pracy na terenie Gminy.

Sprawnie i terminowo gmina realizuje budowę kanalizacji w Mielniku. To obecnie największa i najważniejsza inwestycja, na którą wszyscy czekaliśmy tyle lat. Wyłoniony w przetargu wykonawca – Firma SKANSKA, w sposób rzetelny i stabilny wykonuje kolejne odcinki robót. Robi to z dbałością o własność prywatną mieszkańców, ale również z doskonałym oznakowaniem odcinków robót i dużą starannością o ład i porządek. Do pracy przy tej inwestycji zostali zatrudnieni również mieszkańcy z terenu naszej Gminy. W trakcie wykopów następują utrudnienia i musimy je przetrwać, gdyż przy tak dużym zakresie realizowanych prac nie zawsze da się ich uniknąć. Jeżeli zachowane zostanie obecne tempo prac, to wykonawca deklaruje, że do końca roku 2013 inwestycja zostanie zrealizowana i cały Mielnik będzie miał kanalizację. Zgodnie z umową na wykonanie kanalizacji SKANSKA ma termin do końca I kwartału 2014 r.

W minionym 2012 r. zrobiliśmy wiele, w 2013 również zakres prac i inwestycji jest duży ale o tym w dalszej części informatora. Robię ile się da i po kolei, to, co po rozmowach z Radnymi uważamy za najważniejsze, chociaż w ocenie tego, co dla gminy Mielnik jest najważniejsze możemy się różnić i nawzajem przekonywać. Rozmawiać warto i trzeba.

Zima trochę nam dokuczała, szczególnie na drogach powiatowych. Niestety stan ich utrzymania zimowego nie zależy w całości od Gminy. My tylko realizujemy funkcję odśnieżania i możemy to wykonywać dopiero na zlecenie dyspozytora Powiatowego Zarządu Dróg (PZD), natomiast posypywanie tych dróg realizuje PZD. Czynię starania, by w przyszłym roku, wraz ze środkami finansowymi, całość zadań związanych z utrzymaniem dróg: Maćkowicze – Mielnik – Niemirów, Mielnik – Wajków, Mielnik – Adamowo, Koterka – Tokary – Wilanowo, należało do zadań Gminy.

Przed nami referendum w sprawie odwołania wójta. Ci którzy uważają, że należy odwołać mnie z funkcji wójta, niech idą do referendum. Jeżeli chcecie byśmy realizowali zaplanowane prace, inwestycje i wykorzystali dla dobra wspólnego zdobyte przeze mnie pieniądze unijne to proszę byście udzielili mi swego poparcia, zachowali spokój, bo naprawdę jeszcze wiele pracy przed nami. 21 kwietnia będę czekał na Wasz werdykt.

Chociaż już kwiecień to wciąż można powiedzieć, że to początek 2013 r. Życzę z wiosną wszystkim mieszkańcom zdrowia, pamięci i troskliwości od dzieci i najbliższych, życzliwości ze strony sąsiadów, uprzejmości i pomocy od pracowników instytucji gminnych i jak najwięcej chwil przeżytych w radości i szczęściu. Wszystkim, którzy będą przebywać na terenie Gminy Mielnik życzliwości i uśmiechu od mieszkańców, dobrych wrażeń z poznawania skarbów przyrody i dorobku minionych pokoleń, traktowania jak dawno niewidzianych przyjaciół.

Adam Tobota

INFORMATOR GMINNY

Bezpłatny informator Gminy Mielnik
WYDAWCA:
Urząd Gminy Mielnik
ul. Piaskowa 38, 17-307 Mielnik
REDAKTOR:
Sylwia Małachowska
s.malachowska@mielnik.com.pl
FOTOGRAFIE:
Andrzej Durlik, Piotr Szpakowski,
Romuald Domański
oraz zdjęcia z archiwum:
GOKSiR w Mielniku,
Zespołu Szkół w Mielniku,
Gminnej Biblioteki Publicznej w Mielniku,
Firmy SKANSKA
Zdjęcie na okładce: Andrzej Durlik
DRUK: Drukarnia „Iwonex" Siedlce
Nakład: 1100 egzemplarzy

PÓŁMETEK

Minęły już dwa lata gdy zarządzam Gminą Mielnik. To półmetek, czas na bilans i chwilę refleksji.

Przez te dwa lata zdarzyło się wiele. Były to w mojej ocenie bardzo pracowite lata i mam nadzieję, że i mieszkańcy też je tak ocenią. I chociaż dużo zrobiliśmy, o czym dalej napiszę, to przecież spotkałem się z problemami, których rozwiązania wciąż szukam. Do tych problemów należą nierozwiązane kłopoty z transportem publicznym na terenie gminy i do Siemiatycz. Dziś wiem już w jaki sposób poprawić komunikację i od maja wprowadzę to w życie.

Dużym problemem były działki leżące na terenie gminy Mielnik a stanowiące własność Skarbu Państwa. Okazało się to problemem szczególnie przy podejmowaniu decyzji dotyczących naprawy dróg. Większość tych dróg była tylko we władaniu gminy a nie stanowiła jej własności co ograniczało swobodę dysponowania nimi. Przez wiele poprzednich lat nikt w tej sprawie nic nie zrobił. Podjęliśmy wysiłek przygotowania niezbędnej dokumentacji i wystąpiłem do Wojewody Podlaskiego o przekazanie tych działek na własność gminy. Na dziś gmina stała się właścicielem 37,7 ha, których wartość łączna to suma ok. 4 milionów złotych. Skala niedopatrzeń jest tak duża, że wymaga sporo czasu i pracy by ją naprawić.

W trakcie realizowanych przeglądów nieruchomości gminnych dużym kłopotem okazał się budynek zaplecza sportowego, który zaledwie 6 lat od wybudowania, w ocenie rzeczoznawców, nie nadaje się do użytkowania. Po objęciu stanowiska zleciłem pracownikom przeglądanie dokumentacji w związku z fuszerką budowlaną i odkryto wtedy, że prze 5 lat nie zgłoszono budynku do użytkowania. Znaczy to wprost, że przez pięć lat korzystano z tego budynku bezprawnie. W związku z tak zaistniałą sytuacją podjąłem decyzję o zamknięciu zaplecza sportowego i skierowanie przeciwko wykonawcy tego budynku sprawy do sądu. Jesteśmy po dwóch rozprawach sądowych i oczekujemy na przyjazd biegłych rzeczoznawców sądowych. Konieczny koszt kapitalnego remontu zaplecza sportowego szacowany jest na ok. pół miliona złotych.

Nierozwiązanym problemem jest dla nas obciążenie budżetu gminy opłatą do Skarbu Państwa tzw. janosikowego. Wpłata „janosikowego" za 2012 r to 2.089.000 zł rocznie. Wynika ona z przelicznika statystycznego dochodów własnych gminy (czyli dochodów z podatków)dzielonych przez ilość mieszkańców. Biorąc pod uwagę, że gmina Mielnik liczy tylko 2600 mieszkańców to dochód statystyczny na głowę mieszkańca wynosi powyżej 4935 zł rocznie. W ten sposób zajmujemy 6 miejsce w Polsce i tylko na tym tracimy. Czy rzeczywiście obrazuje to bogactwo? Proszę zobaczyć, że nawet na terenie naszego powiatu dwie gminy mają większe dochody niż Mielnik. Do tych gmin należą: Drohiczyn i Siemiatycze. One nie płacą do Skarbu Państwa „janosikowego" ponieważ mają większą liczbę mieszkańców i dochód podatkowy wychodzi dużo mniejszy. Tak naprawdę to właśnie te dwie gminy są najbogatsze w naszym powiecie, nie Mielnik.

Te dwa minione lata to nie tylko problemy, o których wcześniej pisałem. Dwa lata to wiele zrealizowanych zamierzeń, które dziś już prawie wszyscy uważają za normalne jakby były od wielu, wielu lat, a nie były i zostały wprowadzone dopiero za mojej kadencji! Te drobne sprawy to flagi przed Urzędem Gminy, ale też od 2011 r. podczas świąt narodowych dekoracje flagami ulic i siedziby gminy. Wprowadziłem oznakowanie samochodów służbowych oraz wykonano nowe tablice ogłoszeniowe. Ustawiono we wszystkich miejscowościach kosze na segregowane odpady. Uporządkowany został plac na rogu Brzeskiej i Sadowej, zburzyliśmy budynek i uporządkowaliśmy plac po dawnym przystanku w centrum Mielnika, który był kolebką pijaństwa i odstraszał przechodniów. Doprowadziłem do powstania i kontynuacji małych sobotnich targów w Mielniku. Oczyściliśmy i zabezpieczyliśmy zbiorniki wodne przed przedostawaniem się bakterii coli (w 2010 r. 4 razy stwierdzono występowanie bakterii w wodociągu). Ustabilizowałem funkcjonowanie Ośrodka Zdrowia w Mielniku. Zatrudniono lekarza rodzinnego p. Natalię Jurczykowską Borowską. Poszerzyłem zakres usług medycznych o lekarza ortopedę p. Jan Kiryluk od marca 2012 r; psychologa – p. Krystyna Wolanin od kwietnia 2012r.; lekarza neurologa p. Celina Bartoszuk od lutego 2013r.Kontynuujemy wszystkie programy profilaktyczne oraz dopłaty do leków. Pozyskałem dofinansowanie 46.000 zł na utylizację azbestu z terenu gminy.

W tym okresie zakończyłem rozpoczęte jeszcze przez poprzednika inwestycje: Oczyszczalnię ścieków, Ośrodek Dziejów Ziemi Mielnickiej, projekt „Bug rajem dla turysty", Świetlicę w Osłowie.

Przez te dwa lata:

- Oczyściliśmy bezkosztowo wszystkie pobocza dróg powiatowych oraz część dróg gminnych. Czyszczenie poboczy będziemy kontynuować w latach kolejnych tak, by na terenie całej gminy poprawić widoczność, a tym samym bezpieczeństwo na drogach.
- Poprzez oznakowanie poziome i pionowe poprawiliśmy bezpieczeństwo odcinka drogi od Maćkowicz do Mielnika.
- Podpisałem umowę na dofinansowanie dróg. Wykonaliśmy nawierzchnię asfaltową drogi

Radziwiłłówka – Grabarka pozyskując dofinansowanie w wysokości 742 000,00 zł
- Wykonana została nowa nawierzchnia asfaltowa drogi Koterka- Tokary gdzie nasz udział był 1.647.463 zł
- Wykonana została nowa nawierzchnia drogi Koterka – granica Państwa wartość 844.900 zł (nasz udział 422. 450 zł)
- Wykonane zostało podwójne powierzchniowe utrwalenie odcinka ul. Brzeskiej na Przedmieściu (300 m).
- Wykonano przepust na Krawczance i podniesiono nawierzchnię drogi na odcinku 100 metrów.
- Wykonano ścieżki rowerowe na odcinku 24 km. Wzmocnienie na wielu odcinkach jest tak dobre, że mogą jeździć nawet samochody, co bardzo ułatwia wielu ludziom dojazdy do ich działek.
- Wykonaliśmy niwelację i nową nawierzchnię tzw. drogi pożarowej w Radziwiłłówce.
- Wykonaliśmy niwelację na odcinku 1 km. drogi w Niemirowie.
- Wykonaliśmy wiele bieżących napraw dróg polnych prawie we wszystkich sołectwach z szczególnym uwzględnieniem dojazdów do zabudowań na koloniach.

W tym okresie przygotowywaliśmy też projekty, bo bez nich nie może ruszyć żadna budowa i inwestycja. Dopiero gdy ma się mapy, plany, pozwolenia, można ruszyć z budową. Nam się udało przygotować do następujących inwestycji:

Przygotowano projekty rozbudowy świetlic: Sutno i Pawłowicze o dobudowę garażu na samochody OSP. Obecnie obie inwestycje są realizowane a zakończenie planowane do końca I półrocza.

Dokonano podziału i zakupu działki pod budowę Chaty Edukacji Przyrodniczej sołectwa Maćkowicze. Został ogłoszony przetarg na wykonanie dokumentacji budowlanej tej inwestycji.

- Przygotowano projekt budowy świetlicy w Radziwiłłówce.
- Przygotowano projekt i wykonano termomodernizację oraz kotłownię olejową i centralne ogrzewanie w Wiejskim Domu Kultury Sportu i Rekreacji w Wilanowie. Wcześniej, od początku istnienia tej placówki, nie było tam ogrzewania. Kominkiem ogrzewano tylko małe pomieszczenie, a na dużej sali zimą wszyscy marzli. Teraz w cieple można w WDKSiR brać udział w spotkaniach czy imprezach kulturalnych.
- Przygotowano projekt Wodnego Ośrodka Rekreacji i Lecznictwa.
- Wykonano projekt kanalizacji sanitarnej Moszczona Królewska – Osłowo – Mielnik.

Zakupiliśmy nowe samochody strażackie: do OSP Sutno – Forda za kwotę 226.800 zł; do OSP Moszczona Królewska Mana za sumę 820.800 zł.

Zakupiliśmy sprzętu do jednostek OSP w gminie na sumę 80.000 zł

Powstały nowe dwie jednostki OSP: Osłowo i Oksiutycze.

Zakupiliśmy na potrzeby Urzędu Gminy samochód Ford Galaxy 7 osobowy za kwotę 102 745 zł, który służy również do dowożenia dzieci do szkoły specjalnej w Siemiatyczach.

Przez te dwa lata pozyskałem na podstawie umowy użyczenia do bezpłatnego używania (z możliwością zarabiania na udostępnianiu czy wypożyczaniu):

- Obrazy i rzeźby od p. Henryka Musiałowicza na kwotę 621.700 zł (umowa użyczenia na czas nieokreślony).
- Stroje i rekwizyty z filmów J. Hoffmana na kwotę 884.880 zł (umowa użyczenia na 50 lat).

Pozyskaliśmy bezpłatnie na potrzeby gminy:

- Budynek po byłym Posterunku Policji na kwotę 199.380zł.
- Budynek po byłej Strażnicy Straży Granicznej na kwotę 166.080 zł.
- 21 ha ziemi od Agencji Nieruchomości Rolnych na kwotę 886.000 zł.

W tym okresie obchodziliśmy trzy ważne rocznice:

- 510 rocznicę Unii Mielnickiej
- 100 lecie cerkwi na Koterce
- 90 lecie istnienia OSP Mielnik

Nawiązaliśmy i prowadzimy współpracę:

- Z Republiką Białorusi, miasto Wysokie. Wyjeżdżały nasze zespoły śpiewacze jak również gościliśmy wielokrotnie zespoły z Ośrodka Edukacji Pozaszkolnej z Wysokiego.
- Z Gminą Tarnów. Odbyły się wyjazdy studyjne w tym Rady Gminy Mielnik. Przyjmowaliśmy również Radę Gminy Tarnów. Zespół Szkół nawiązał współpracę ze szkołą z Tarnowca.
- Nawiązaliśmy współpracę z Rugią Niemcy. Współpraca dotyczy wykorzystania kredy.

Nad całością działań dominowała praca nad najważniejszymi inwestycjami. Do takich inwestycji zaliczyłem:

- **Wykonanie kanalizacji w Mielniku.**
  W 2011 r. musieliśmy uzupełnić braki jakie wystąpiły w dokumentacji by spełniała ona wszystkie warunki określone przez Urząd Marszałkowski. Niekompletna dokumentacja była powodem nieuzyskania dofinansowania w 2010 r. Wadliwa dokumentacja została przygotowana za poprzedniej kadencji. Ja wraz z obecnymi współpracownikami dokonałem niezbędnych poprawek i wprowadziłem w dokumentację te zmiany, dzięki którym udało się pozyskać wielkie dofinansowanie. Te pieniądze pozwolą na ułożenie ponad 24 km rur kanalizacyjnych w Mielniku, a przedtem przecież nie było ani jednego metra kanalizacji!

  Pozyskana dotacja unijna – 10.000.000 zł.

- **Droga do uzdrowiska.**
  Opracowano wstępne założenia dotyczące przyszłych stref uzdrowiska Mielnik. Przygotowano niezbędne dokumenty dotyczące wykonania odwiertu w celu wydobycia wód leczniczych. Uzyskano zgodę geologa wojewódzkiego na wykonanie odwiertu. Wydzielono działkę pod odwiert oraz pod infrastrukturę przyszłego uzdrowiska. Wykonano badania klimatu i uzyskano certyfikat potwierdzający właściwości lecznicze klimatu Mielnika. Od tylu lat było czcze gadanie o uzdrowisku. Niby wszyscy wiedzieli o wodzie i dobrym klimacie, a nikt z tym nic nie robił. Ja postanowiłem to przerwać i z powodzeniem kroczę drogą do uzdrowiska.
- **TRYLOGIA Park Historyczny.**
  Opracowano koncepcję architektoniczno-przestrzenną. Przygotowano studium wykonalności oraz dokumentację na potrzeby konkursu do Urzędu Marszałkowskiego. Wykonano dokumentację budowlaną i wykonawczą Stanicy Chreptiowskiej czyli I etapu Budowy Parku Historycznego. Przygotowano i przeprowadzono wszystkie procedury niezbędne do złożenia wniosku o zgodę budowlaną. Uzyskano zgodę budowlaną na budowę TRYLOGII Parku Historycznego I Etap, budowa Stanicy Chreptiowskiej.

  Na ten cel pozyskałem prawie 27 000 000,00 zł. (to jest najwyższa dotacja na rozwój turystyki w województwie podlaskim!).
- **Kładka pieszo-rowerowa przez Bug w Niemirowie.**
  Starania prowadzone przez półtora roku zakończyły się sukcesem! Uzyskaliśmy zabezpieczenie środków finansowych na realizacje kładki oraz pokrycie kosztów budowy w całości ze środków unijnych. Gmina Mielnik jest liderem tej inwestycji. Partnerem jest gmina Konstantynów. Wartość inwestycji – 7 800 000,00.
- **Budowa zespołu boisk wielofunkcyjnych ORLIK.**
  Udało się nam uzyskać dofinansowanie i wybudować boiska w ostatnim roku realizacji programu rządowego. Dzięki temu w bliskim sąsiedztwie ze szkołą stworzyliśmy kompleks, który stanowi doskonałą bazę do zajęć lekcyjnych ale też rekreacji w godzinach popołudniowych. Na ten cel pozyskałem dofinansowanie 666.000 zł

Do realizacji opisanych zadań i do wyzwań co przed nami, był i jest potrzebny dobry zespół ludzi, specjalistów poszczególnych dziedzin. Taki zespół udało się stworzyć. Pracownicy Urzędu Gminy stanowią obecnie wspaniałą, kompetentną, nowoczesną grupę urzędniczą pracującą z niezwykłym zaangażowaniem na rzecz rozwoju naszej gminy. Kompetencje i zaangażowanie wszystkich są źródłem dotychczasowych sukcesów ale też gwarancją właściwej realizacji dużych inwestycji, które są przed nami.

Nie wymieniałem tu działań jakie prowadzą nasze jednostki. Po dwóch latach wiem, że i z ich pracy wszyscy możemy być dumni.

1)Gminna Biblioteka Publiczna w rankingach jest w czołówce bibliotek wiejskich. Księgozbiór, wyposażenie, zajęcia i inicjatywy mogą być przykładem dla wszystkich.

2)Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji osiągnął wysoki poziom w realizacji zadań całorocznych jak również imprez masowych. W zakresie swoich obowiązków ma tak szeroki obszar jak sport (obsługa kompleksu boisk i ORLIKA), kultura (wszystkie imprezy masowe i codzienna działalność stała oraz mniejsze imprezy okolicznościowe), turystyka (prowadzenie punktu Informacji Turystycznej, reprezentowanie gminy na targach turystycznych), obsługa hotelu oraz domków letniskowych i ze wszystkich wywiązuje się bardzo dobrze.

3) Zespół Szkół odnotowuje dobre wyniki z egzaminów oraz inne osiągnięcia naszych dzieci i młodzieży. Podziw budzą działania nie tylko dydaktyczne szkoły ale wychowawcze związane z najważniejszymi wartościami w naszym życiu.

4)Zakład Gospodarki Komunalnej poczynił ogromne postępy w organizacji pracy i poziomie jej wykonania. Ustabilizowała się sytuacja zakładu i znacząco poprawił się ład i porządek.

5) Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej działający w bardzo trudnych obszarach udzielania pomocy potrzebującym rozumie konieczność coraz bardziej aktywnej pracy w terenie.

Praca i osiągnięcia naszych jednostek organizacyjnych to niewątpliwa zasługa kierujących nimi osób.

To już też dwa lata naszej wspólnej pracy z Radą Gminy Mielnik. Mamy radnych zaangażowanych w sprawy codzienne i działania inwestycyjne. Zdanie większości Radnych jest wyważone i przy realizacji, szczególnie tych największych wyzwań jakie postawiłem przed sobą, odczuwam Ich wsparcie. Dotarliśmy się w działaniu. Dla mnie współpraca z tak rozsądną i wymagającą Radą jest bodźcem do jak największego wysiłku, by być godnym tego wsparcia.

Pragnę podziękować pracownikom i współpracownikom, kierownikom jednostek gminnych, ale przede wszystkim mieszkańcom, którzy mnie w tym okresie wspierali i wyrażali życzliwość wobec podejmowanych decyzji. To te dobre słowa niejednokrotnie dodawały mi sił do bardziej wytężonej pracy i umacniały przekonanie, że jesteśmy Wspólnotą Gminy Mielnik. W wysiłku, który podejmuję, wiem że mogę na Was liczyć.

Adam Tobota

XVIII Sesja Rady Gminy Mielnik

7 grudnia 2012 roku odbyło się XVIII posiedzenie Rady Gminy Mielnik tej kadencji. Na sali obrad obecni byli wszyscy Radni, jak zawsze uczestniczyli w niej także mieszkańcy Gminy. Sesję poprowadził Przewodniczący Rady, Pan Jan Zduniewicz.

Podatek od nieruchomości

Decyzją Rady Gminy Mielnik została przyjęta uchwała, dotycząca wysokości stawek podatku od nieruchomości. W związku z powyższym, obecnie obowiązujące stawki tegoż podatku od nieruchomości, obowiązujące na terenie Gminy Mielnik, przedstawiają się następująco:

- grunty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej: 0,80 zł od 1 m^2 powierzchni;
- 4,51 zł od 1 ha powierzchni, dla gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych;
- pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego: 0,35 zł od 1 m^2 powierzchni;
- podatek od budynków mieszkalnych: 0,62 zł od 1 m^2 powierzchni użytkowej;
- podatek od budynków związanych z prowadzeniem działalności: 19,00 zł od 1 m^2 powierzchni użytkowej;
- stawka podatku od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym wynosi: 10,65 zł od 1 m^2 powierzchni użytkowej, natomiast dla budynków, związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń: 1,50 zł od 1 m^2 powierzchni użytkowej;
- podatek od pozostałych budynków, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego to: 5,00 zł od 1 m^2 powierzchni użytkowej.

Jednocześnie Radni przyjęli zmiany w Uchwale, dotyczącej zwolnień w podatku od nieruchomości, w ramach pomocy „de minimis". Przypominamy, że pomoc ta polega w szczególności na odroczeniu terminu płatności podatku lub rozłożeniu jego płatności na raty. Innym rodzajem tej pomocy jest umorzenie zaległości podatkowych w całości lub części, wraz z odsetkami za zwłokę. Zgodnie z przyjętymi na Sesji zmianami, podatnicy, ubiegający się o prawo do zwolnień, obowiązani są do złożenia: deklaracji lub informacji na podatek od nieruchomości wykazując grunty, budynki i budowle podlegające zwolnieniu, oświadczenia w formie pisemnej o poziomie zatrudnienia w przedsiębiorstwie, wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis, jakie otrzymali w roku, w którym ubiegają się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat lub oświadczenia o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie (ewentualnie oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy), wypełnionej informacji przedstawianej przy ubieganiu się pomoc de minimis.

Transport

Podatek od nieruchomości nie był jedynym, żywo omawianym w trakcie grudniowej sesji. Radni pochylili się także nad kwestią podatku od środków transportowych. Podjęli uchwałę określającą stawki, według których od samochodu ciężarowego, o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 ton do 5,5 ton, obowiązuje podatek w wysokości 400 zł, dla samochodu powyżej 5,5 ton do 9 ton: 720 zł, samochodu powyżej 9 a poniżej 12 ton: 880 zł Stawki podatku od ciągnika siodłowego i balastowego o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 ton do 5,5 ton włącznie wynoszą zgodnie z uchwałą: 960 zł, natomiast dla tych, powyżej 5,5 ton do 9 ton włącznie: 1040 zł.

Skup żyta

W trakcie sesji Radni podjęli uchwałę w sprawie ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2012 r. W tej kwestii głos zabrali zebrani na sali rolnicy, m.in. Pan Maciej Tobota, przedstawiciel Podlaskiej Izby Rolniczej. W wyniku głosowania ustalono, że cena skupu żyta za wspomniany okres, zostanie obniżona z kwoty 75,86 zł za 1 q do kwoty 15,00 zł za 1 q.

Czystość i porządek

Ważnym punktem obrad Radnych, było przyjęcie „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Mielnik". Szczegóły na temat wszystkich kwestii, z nim związanych, jak również opłat za gospodarowanie odpadami, znajdziecie Państwo w artykule „Ustawa śmieciowa".

XIX Sesja Rady Gminy Mielnik

Ostatnia w 2012 roku sesja Rady Gminy odbyła się 28 grudnia. Jako, że przełom roku zawsze skłania do podsumowań, a także ze względu na mijające dwa lata urzędowania, Wójt Gminy Mielnik, Pan Adam Tobota, podsumował swoją kadencję, podziękował za trud włożony w rozwój Gminy i codzienne działania, swoim współpracownikom i dyrektorom jednostek gminnych: Zespołu Szkół, Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji, Zakładu Gospodarki Komunalnej, Gminnej Biblioteki Publicznej. Bardzo ważnym punktem obrad było podjęcie uchwał, dotyczących wszystkich kwestii związanych z nowymi zasadami gospodarowania odpadami. Przy 14 glosach „za" i jednym glosie „przeciw" została również przyjęta uchwala budżetowa na 2013 rok. W pierwszym kwartale zostały wprowadzone zmiany w budżecie, na sesji 22 marca. Wiadomości na temat budżetu i zmian w budżecie przedstawimy Państwu w następnym numerze „Informatora".

XX Sesja Rady Gminy Mielnik

8 marca odbyła się XX, Sesja Rady Gminy Mielnik. Została ona zwołana na wniosek nowo powołanego Klubu Radnych „Razem dla Mielnika", który tworzą Radni: Maria Boguszewska oraz: Sławomir Pytel, Zbigniew Jonio, Antoni Soszko, Sławomir Leoniuk.

W trakcie Sesji Wójt Gminy Mielnik, Adam Tobota, udzielił Radnym i zgromadzonym gościom, informacji i wyjaśnień związanych z pracami nad organizacją komunikacji na terenie Gminy oraz budową „Trylogii" Parku Historycznego w Mielniku.

Klub Radnych przedstawił dwa projekty uchwał, które Wójt Gminy, na podstawie ekspertyzy prawników, zaopiniował negatywnie. Radni zostali zapoznani z opinią prawną, przygotowaną w tej sprawie, przez kancelarię prawniczą. Oba projekty uchwał, ze względu na wady prawne, zostały wycofane spod obrad.

Informacja z wykonania budżetu gminy za 2012 rok

Budżet gminy na rok 2012 uchwalono dnia 28 grudnia 2011 roku uchwałą Rady Gminy Nr XII /69/11 następująco:

- dochody budżetu gminy w wysokości 22.207.091 zł,
- wydatki budżetu gminy w wysokości 24.450.494 zł

Dochody budżetu w wysokości 1.756.597zł pochodzące z Europejskiego Funduszu Rolnego, PROW na lata 2007 – 2013, przeznacza się na spłatę pożyczki zaciągniętej na wyprzedzające finansowanie zrealizowanego zadania pn. „Budowa oczyszczalni ścieków w Mielniku".

Deficyt budżetu gminy w wysokości 4.000.000 zł został pokryty przychodami pochodzącymi z kredytu w kwocie 2.400.000 zł, pożyczek w kwocie - 1.600.000 zł.

Na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek długoterminowych w kwocie 622.000 zł planowano również zaciągnąć kredyt.

Po dokonaniu zmian w budżecie na podstawie uchwał Rady Gminy Mielnik nr XIII/74/12 z dnia 24 lutego, nr XIV/84/12 z dnia 28 marca, nr XV/89/12 z dnia 20 czerwca, nr XVI/107/12 z dnia 29 sierpnia, nr XVII/112/12 z dnia 24 października, nr XIX/131/12 z dnia 28 grudnia oraz zarządzeń wójta nr 106/12 z dnia 27 kwietnia, nr 113/12 z dnia 31 maja, nr 126/12 z dnia 29 czerwca, nr 133/12 z dnia 16 lipca, nr 152/12 z dnia 24 września, nr 168/12 z dnia 27 listopada wynosił:

- Dochody ogółem 19.518.663 zł z tego:
  - bieżące w wysokości – 16.000.640 zł,
  - majątkowe w wysokości – 3.518.023 zł
- Wydatki ogółem 20.553.243 zł z tego:
  - bieżące w wysokości – 15.248.910 zł,
  - majątkowe w wysokości – 5.304.333 zł

Deficyt budżetu gminy po uwzględnieniu spłaty pożyczki pomostowej w kwocie 1.756.597 zł z dochodów budżetowych, zaciągniętej na wyprzedzające finansowanie zrealizowanego zadania pn. „Budowa oczyszczalni ścieków w Mielniku" wyniósł 2.791.177 zł i został pokryty przychodami pochodzącymi z:

- zaciągniętego kredytu w kwocie – 2.340.000 zł;
- wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie - 451.177 zł.

Na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek długoterminowych w kwocie 622.000 zł przeznaczono również wolne środki.

Zmiany w planie wydatków na realizację projektów finansowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej dotyczyły następujących zadań:

- Bug rajem dla turysty - zwiększono środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego o kwotę 23.000 zł, środki z budżetu państwa o kwotę 4.000 zł i środki własne o kwotę 5000 zł.
- Internet szansą rozwoju mieszkańców Gminy Mielnik - zmniejszono planowane środki własne w kwocie 243.129 zł i środki unijne w kwocie 1.377.728 zł z powodu niezakwalifikowania wniosku na przyznanie bezzwrotnej pomocy finansowej złożonego do Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.
- Budowa kanalizacji sanitarnej wraz ze stacją uzdatniania wody w Mielniku - w wyniku rozstrzygnięcia przetargu nieograniczonego i wyłonieniu wykonawcy, zmniejszył się prawie o 50% koszt inwestycji i zmienił się harmonogram rzeczowo - finansowy realizacji w latach 2012 - 2014. W związku z powyższym zmniejszono środki własne o kwotę 1.213.306 zł i środki z RPO WP o kwotę 2.608.978 zł.

Zmiany te pozwoliły na zmniejszenie planowanego deficytu budżetu o kwotę 1.600.000 zł.

Wykonanie budżetu po stronie dochodów wynosi 19.610.624,72 zł, co stanowi 100,4% planu, z tego:

- dochody bieżące 16.077.053,07 zł;
- dochody majątkowe 3.533.571,65 zł.

Dochody własne gminy stanowią największy udział w budżecie. Wykonane zostały w wysokości 13.156.208,83 zł, co stanowi 67,1% dochodów budżetu.

Kolejną grupą dochodów są dotacje celowe na zadania zlecone i własne realizowane przez gminę. Udział dotacji w ogólnych dochodach wykonanych gminy wynosi 24,2%, jest to kwota 4.742.829,89 zł, w tym kwota 3.090.634,50 zł to dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich.

Z budżetu państwa otrzymaliśmy część oświatową subwencji ogólnej w wysokości 1.528.265 zł oraz kwotę 183.323 zł z rezerwy ogólnej na uzupełnienie dochodów co stanowi 8,7% wykonanych dochodów.

Szczegółowe zestawienie planu i wykonania poszczególnych dochodów przedstawia załącznik nr 1 do zarządzenia, a w poszczególnych działach przedstawia się następująco:

Rolnictwo i łowiectwo

Czynsz dzierżawny z terenów łowieckich. Dotacja na zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego - 91.012,26 zł.

Transport i łączność

Opłaty za umieszczanie urządzeń w pasie drogowym dróg gminnych. Dotacja z Powiatu Siemiatyckiego na prowadzenie powierzonych zadań w zakresie zimowego utrzymania dróg powiatowych w granicach administracyjnych gminy, utrzymania czystości na ulicach Brzeskiej i Królewskiej w Mielniku oraz utrzymanie poboczy dróg powiatowych na terenie naszej gminy (koszenie, sprzątanie rowów).

Turystyka

Dotacja na projekt pn. „Bug - rajem dla turysty" współfinansowany przez UE ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007 - 2013 środki z EFRR - 111.998,40 zł i środki z budżetu państwa w kwocie 19.764,43 zł.

Gospodarka mieszkaniowa

Czynsze mieszkaniowe, czynsze dzierżawne mienia komunalnego, odsetki z tytułu nieterminowych płatności. Sprzedaż starych promów, ciągnika (otrzymanego przez gminę w drodze spadku) i samochodu osobowego marki Renault.

Administracja publiczna

Odsprzedaż mediów, sprzedaż materiałów promocyjnych, odsetki z tytułu nieterminowych płatności. Dotacja na zadania z zakresu administracji rządowej.

Środki z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich na realizację projektu pt. „Mielnickie granie i śpiewanie" - działanie na rzecz wspierania i promocji zespołów śpiewaczych na terenie Gminy Mielnik.

Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa

Dotacja na zadanie związane z prowadzeniem stałego rejestru wyborców.

Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa

Dochód z tytułu przekazania w użytkowanie części hotelowej budynku OSP przy ulicy Bugowej w Mielniku.

Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem

Wpłaty z podatków i opłat lokalnych, udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych i udziały w podatku dochodowym od osób prawnych w kwocie 12.923.959,52 zł Stanowią 65,9% wykonanych dochodów budżetu gminy. Największym dochodem w tym dziale jest podatek od nieruchomości - 11.140.365,26 zł Jest to najważniejszy dochód budżetu naszej gminy, stanowi 56,8% ogólnych dochodów i 84,7% dochodów własnych tj. bez dotacji i subwencji.

Różne rozliczenia

Część oświatowa subwencji ogólnej i środki z rezerwy subwencji ogólnej z budżetu państwa. Odsetki z tytułu środków pieniężnych na rachunku bankowym. Dotacja z budżetu państwa na zwrot części wydatków wykonanych w ramach funduszu sołeckiego w 2011 roku, otrzymujemy tylko 10% poniesionych wydatków z powodu wysokiego wskaźnika dochodów na mieszkańca w gminie.

Oświata i wychowanie

Opłaty za niektóre świadczenia przedszkola publicznego prowadzonego przez gminę oraz wpływy za wynajem autobusu szkolnego.

Pomoc społeczna

Dotacje na zadania zlecone i własne realizowane przez gminę z zakresu pomocy społecznej tj. świadczenia z pomocy społecznej, świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego, utrzymanie ośrodka pomocy społecznej, realizacja programu wieloletniego „Pomoc Państwa w zakresie dożywiania".

Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Dotacje w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego na realizację projektu pt. „Szkoła Sukcesu II - rozwój umiejętności kluczowych drogą do sukcesu" - 169.212,40 zł, na realizację projektu Skuteczne NGO - Strategia Współpracy Gminy Mielnik z Organizacjami Pozarządowymi - 49.189,99 zł oraz na realizację projektu „Dla każdego coś dobrego" - 23.160 zł.

Edukacyjna opieka wychowawcza

Dotacja na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym - 6.972 zł Dotacja na dofinansowanie zakupu podręczników dla uczniów w ramach rządowego programu pomocy uczniom „Wyprawka Szkolna" - 11.355 zł.

Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

Wpływy z opłat za korzystanie ze środowiska oraz opłaty produktowej.

Dotacja w kwocie 1.825.002,81 zł ze środków UE w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej" Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013 - druga transza pomocy na budowę oczyszczalni ścieków w Mielniku. Jest to refundacja poniesionych wydatków w 2011 r.

Otrzymaliśmy też środki w kwocie 888.421,48 zł na budowę kanalizacji sanitarnej w Mielniku

zgodnie z umową o dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007 - 2013.

Kultura fizyczna

Dotacja na realizację inwestycji „Budowa Moje Boisko - Orlik 2012" w wysokości 666.000 zł w tym: z Ministerstwa Sportu i Turystyki - 466.000 zł i z budżetu Województwa Podlaskiego 200.000 zł.

Wykonanie budżetu po stronie wydatków wynosi 19.173.206,68zł. co stanowi 93,3% planu, z tego

- wydatki bieżące 14.681.089,03 zł, - 96,3% planu;
- wydatki majątkowe 4.492.117,65 zł, - 84,7% planu.
- Wydatki majątkowe stanowią 23,4% ogólnych wydatków budżetu gminy.

Realizacja w poszczególnych działach klasyfikacji budżetowej przedstawia się następująco:

Rolnictwo i łowiectwo

Wpłaty gminy na rzecz izby rolniczej w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego. Zwrot części podatku akcyzowego rolnikom i koszty postępowania w sprawie zwrotu, ponoszone przez gminę.

Transport i łączność

Pokrycie kosztów realizacji dodatkowej trasy kursu autobusu Niemirów – Siemiatycze zgodnie z umową z PKS Siemiatycze.

Remont nawierzchni drogi wojewódzkiej 640 na odcinku Adamowo - Koterka i zatok postojowych sfinansowany został w równych częściach środkami województwa i gminy. Przekazaliśmy Województwu Podlaskiemu na to zadanie dotację w wysokości 422.450,27 zł.

Udzieliliśmy też pomocy finansowej Powiatowi Siemiatyckiemu na realizację następujących zadań:

- Wykonanie kompleksowej odnowy oznakowania pionowego oraz wykonanie oznakowania poziomego na odcinku drogi powiatowej nr 1781 B Maćkowicze - Niemirów, od drogi wojewódzkiej do miejscowości Mielnik - 50.000 zł;
- Wykonanie budowy parkingu przy ulicy Przemysłowej w Mielniku wraz z przebudową sieci telefonicznej w rejonie parkingu - 100.000 zł.

Zakupiono znaki drogowe do uzupełnienia na ścieżkach rowerowych i do oznakowania pionowego dróg gminnych.

Prowadzone były naprawy dróg gminnych polegające na dożwirowaniu, niwelowaniu i profilowaniu we wsiach Osłowo, Wajków, Niemirów, Sutno, Radziwiłłówka, Moszczona Królewska, Pawłowicze, w Mielniku prace prowadzone były na ulicach: Zamkowej, Miodowej, Zaszkolnej, Popław, drodze nad Bugiem, drodze do wyrobiska kopalni mineralnej, drodze „Krawczanka". Udrożniony został kanał sanitarny na ulicy Popław i Zaszkolnej w Mielniku.

Duże wydatki w tym dziale stanowi comiesięczny ryczałt na utrzymanie w należytym stanie nawierzchni dróg, chodników i kanalizacji deszczowej. Zadanie powyższe realizowane jest przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Mielniku.

Inne wydatki to podział trzech działek i wznowienie znaków granicznych ulicy Zaszkolnej w Mielniku.

Ze środków funduszu sołeckiego wsi Tokary wykonano wiatę przystankową.

Wykonano dokumentację techniczną na budowę drogi żwirowej dojazdowej do gruntów rolnych we wsi Tokary 18.450 zł.

Turystyka

Zakończono realizację projektu „Bug - rajem dla turysty" zaplanowanego na lata 2010 - 2012. Zadanie współfinansowane było przez Unię Europejską ze środków EFRR, kategoria „Inne wsparcie na rzecz wzmocnienia usług turystycznych". Poziom dofinansowania 85% wydatków kwalifikowanych, z czego 85% środki unijne i 15% środki z budżetu państwa. W 2011 roku w ramach tego projektu zbudowane zostały ścieżki rowerowe, zakupione promy i mariny rzeczne oraz infokioski. Wydatki w tym roku dotyczyły głównie promocji projektu i kosztów biura projektu.

Koszty utrzymania i eksploatacji promów linowych przez rzekę Bug we wsiach Mielnik i Niemirów.

Gospodarka mieszkaniowa

Zakup gazu, energii elektrycznej i wody, ubezpieczenie mienia. Opłaty ryczałtowe za utrzymanie w należytym stanie sanitarnym i porządkowym placów i innych nieruchomości gminnych ujętych w tym dziale. Zakup materiałów budowlanych do remontu lokalu mieszkalnego przy ul. Plac Kościuszki w Mielniku. Koszty komornicze dotyczące eksmisji z lokalu mieszkalnego przy ulicy Bugowej w Mielniku.

Koszty związane z otrzymaną darowizną budynku położonego na działce o nr geodezyjnym 6102/4 w Mielniku (po Straży Granicznej), pomiary promów, podział działki w Mielniku w celu wykonania odwiertu badań wód solankowych, wycena nieruchomości do opłat za użytkowanie wieczyste.

Koszty związane z nieodpłatnym nabyciem niezabudowanej nieruchomości o pow. 21,59ha oznaczonej Nr 5196/72 od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Są to: podział geodezyjny działki, aktualizacja klasyfikacji gruntów na działce, skanowanie i wyplot map.

Koszty rozbiórki budynku wraz z uporządkowaniem działki położonej w Mielniku przy ul. Brzeskiej 176.

W ramach środków funduszu sołeckiego wsi Mielnik i Mętna zakupiono flagi i uchwyty do dekoracji ulic, do sołectwa Wajków wyposażenie placu zabaw, ponadto do Mielnika zakupiono dekoracje świąteczne i wykonano przyłącza.

Koszt związany z utrzymaniem toalety miejskiej w Mielniku.

Działalność usługowa

Opracowanie projektów decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego i ustaleniu warunków zabudowy w odniesieniu do innych inwestycji.

Wznowienie punktów granicznych działki budowlanej i działek leśnych nieruchomości, które gmina otrzymała w drodze spadku. Wytyczenie geodezyjne w celu wyznaczenia pasa drogowego Moszczona Królewska - Osłowo pod zadanie wykonanie dokumentacji projektowej budowy kanalizacji sanitarnej.

Administracja publiczna

Otrzymana dotacja na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej została wykorzystana na wynagrodzenia i pochodne, zakup materiałów biurowych, konserwację systemu komputerowego, opłaty pocztowe, szkolenia pracowników.

Wydatki w rozdziale rady gminy to: diety radnych i sołtysów za udział w posiedzeniach, zakup materiałów biurowych, opłaty pocztowe.

Wydatki w rozdziale urząd gminy stanowią wynagrodzenia, składki na ubezpieczenia społeczne, fundusz pracy, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych, wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Wydatki w ramach bhp i okresowe badanie lekarskie pracowników. Zakup paliwa do dwóch samochodów służbowych i kosiarki. Zakup oprogramowania do ochrony stacji roboczych Windows oraz serwerów linux, 2 szt. pakietu oprogramowania umożliwiającego przeniesienie oprogramowania na inny komputer.

Inne wydatki to zakup zestawu komputerowego na stanowisko zamówień publicznych i oświaty, materiałów eksploatacyjnych do drukarki Dell, materiałów biurowych, środków czystości, opłaty za energię elektryczną, gaz i wodę, opłaty za usługi telefoniczne, Internet, abonament RTV.

Przeprowadzono remont powierzchni biurowej fragmentu kondygnacji parteru w budynku urzędu i zakupiono meble do tych pomieszczeń

Duże wydatki poniesiono w grupie zakup usług pozostałych. Są to: usługi pocztowe, bankowe, konserwacja sprzętu komputerowego, serwis i konserwacja systemu Flower (elektroniczny obieg dokumentów), monitoring, prenumerata Tygodnika Wspólnota i Monitora Prawa Pracy i Ubezpieczeń, abonament do opracowywania kosztorysów (szacowanie wartości robót) i programu LEX.

Wydatki na obsługę prawną gminy wyniosły 59.040 zł.

W ramach wydatków inwestycyjnych zakupiono: samochód osobowy marki Ford model Galaxy, router (urządzenie do połączenia do sieci Internet), serwer, laserową drukarkę kolorową A3 i niszczarkę.

Wydatki na promocję gminy według kosztów rodzajowych to:

- udział w III Lubelskim Kiermaszu Turystycznym oraz na targach turystycznych w Kielcach - 5.665 zł;
- kampania promocyjna i reklamowa w prasie, telewizji i Internecie - 42.956 zł;
- opłaty za umieszczenie reklamy promującej gminę przez kajakarza Marka Twardowskiego - 28.155 zł;
- wydawnictwa promocyjne, materiały reklamowe (teczki, kubki, zegarki, słodycze, ulotki informacyjne), tablice reklamowe - 53.779 zł;
- Koszty wyjazdu studyjnego na wyspę Rugia - 12.731 zł.

Zrealizowano projekt pt. „Mielnickie granie i śpiewanie w ramach którego zakupiono stroje ludowe dla zespołu „Krynica" z Radziwiłłówki i wydano 1000 szt. płyt CD z nagraniami zespołów „Nowina", „Wrzosy" i „Krynica". Ogólny koszt projektu wyniósł 18.951 zł, w tym dofinasowanie ze środków unijnych 10.598zł.

Inne wydatki w omawianym dziale to wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne wypłacane sołtysom za pobór podatków, pozyskanie partnera z Litwy oraz przygotowanie dokumentacji aplikacyjnej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Litwa - Polska (solary), skład i wydruk dwóch informatorów gminnych.

Składki członkowskie z tytułu przynależności gminy do Podlaskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej w Białymstoku, Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania - Tygiel Doliny Bugu i Podlaskiego Stowarzyszenia Gmin z siedzibą w Drohiczynie, Związku Gmin Wiejskich Województwa Podlaskiego, Związku Gmin Regionu Puszczy Białowieskiej z siedzibą w Bielsku Podlaskim, Regionalnej Organizacji Turystycznej w Białymstoku - 9.020,40 zł.

Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa

Prowadzenie i aktualizacja stałego rejestru wyborców.

Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa

Placówka Straży Granicznej w Mielniku otrzymała dofinansowanie w kwocie 30.000zł. na realizację zadania w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie naszej gminy. Zgodnie z zawartą umową z Podlaskim Oddziałem Straży

Granicznej w Białymstoku środki zostały przeznaczone na zakup paliwa do służbowych środków transportu, a rozliczenie złożone zostało bez uwag w terminie.

Wynagrodzenia i pochodne dla dziewięciu kierowców samochodów pożarniczych zatrudnionych w jednostkach OSP w wymiarze 1/2 etatu. Wypłaty za udział strażaków w działaniach ratowniczych i szkoleniach zgodnie z uchwałą rady gminy. Ubezpieczenie mienia i strażaków ochotników. Zakup paliwa, opłaty za gaz, energię elektryczną, wodę, badania okresowe i przeglądy techniczne samochodów specjalnych.

Wykonany został projekt budowlano wykonawczy rozbudowy budynku świetlicy o część garażową w Sutnie 9.102 zł.

Zgodnie z ustaleniami umowy dotyczącej budowy garażu OSP we wsi Sutno dokonano odbioru robót i opłacono I etap 54.400 zł Stanowi to 40% wartości zamówienia, zakończenie realizacji zadania planowane jest na kwiecień 2013 r.

Duże wydatki zostały poniesione na zakup odzieży i sprzętu strażackiego, pomimo częściowego dofinansowania przez Oddział Wojewódzki Związku OSP RP Województwa Podlaskiego.

Doposażone zostały niżej wymienione jednostki OSP działające we wsiach:

- Oksiutycze - pompa pożarnicza pływająca Niagara, drabina pożarnicza wysuwana aluminiowa trzyosobowa, akumulatory do samochodu, ubrania;
- Moszczona Królewska - komplet ubrań koszarowych, węże tłoczne;
- Niemirów - ubrania, węże tłoczne, rozdzielacz kulowy;
- Sutno - agregat prądotwórczy, hełmy bojowe;
- Tokary - ubrania, węże tłoczne, akumulatorowy wykrywacz gazów;
- Mielnik - ubrania robocze, mundury, węże, telewizor do świetlicy OSP;
- Wilanowo - akumulatory do samochodu.

Różne rozliczenia

Odsetki z tytułu oprocentowania pożyczek zaciągniętych w WFOŚiGW w Białymstoku na budowę oczyszczalni ścieków i kredytu zaciągniętego w BS Hajnówka na budowę drogi Radziwiłłówka - Grabarka.

Kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w 2012 r. w wysokości 2.340.000 zł uruchomiony został dopiero w miesiącu grudniu.

Utworzona rezerwa celowa w kwocie 48.000 zł na wydatki dotyczące zarządzania kryzysowego nie została wydatkowana z uwagi na brak konieczności jej uruchamiania.

Wpłata do budżetu państwa na uzupełnienie subwencji dla jednostek samorządu terytorialnego zgodnie z decyzją Ministra Finansów w kwocie 2.089.643 zł co stanowi 14,2% wydatków bieżących budżetu gminy za 2012 r. i prawie 16% zrealizowanych dochodów własnych.

Oświata i wychowanie

W Zespole Szkół zatrudnionych jest 51 osób (szkoła podstawowa 15 nauczycieli, w tym 1 osoba na 1/2 etatu i 1 osoba na 0,28 etatu, 17 pracowników obsługi; gimnazjum 12 nauczycieli, w tym 3 osoby na 1/2 etatu, 1 osoba na 0,56 etatu i 1 osoba na 0,44 etatu; przedszkole - 3 nauczycieli, 4 pracowników obsługi). Wydatki w tym dziale to wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń, odpis na ZFŚS pracowników, emerytów i rencistów, nagrody jubileuszowe, nagrody z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

Zakupiono książki, pomoce dydaktyczne, pomoce do prowadzenia zajęć terapii logopedycznej, materiały biurowe, środki czystości, rolety do klasopracowni, artykuły do bieżących napraw. Dużym wydatkiem był zakup energii elektrycznej, gazu i wody.

W ramach zakupu usług obcych środki wydano na wywóz szamba i odpadów stałych, konserwację programów komputerowych, montaż czujnika poziomu wody w kotłach co., usługi telekomunikacyjne, monitorowanie, przeglądy techniczne oraz dostęp do sieci Internet. Ponadto wydatki dotyczyły szkoleń, zwrotu kosztów podróży, ubezpieczenie budynków i ich wyposażenia.

Rozdział dowożenie uczniów do szkół to wydatki na zakup paliwa do autobusów szkolnych, zakup akumulatorów, badania techniczne i przeglądy. Roczny koszt ubezpieczenia autobusów za poszczególne ryzyka (OC, AC, NNW) to kwota 12.342 zł. Duży wydatek poniesiony został na remonty autobusów - 33.541,17 zł.

Wydatki na dokształcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli dotyczyły opłat i zwrotu kosztów dojazdów na studia i szkolenia. Opłacono czesne za studia podyplomowe o kierunku wiedza o społeczeństwie oraz edukacja dla bezpieczeństwa oraz następujące szkolenia:

- rady pedagogicznej z zakresu wykorzystywania komputerowych narzędzi diagnozujących wiedzę uczniów,
- nauczycieli z zakresu komunikacji i rozwiązywania konfliktów i z zakresu udzielania pierwszej pomocy,
- logopedy.

Ochrona zdrowia

Zgodnie z zawartym porozumieniem o udzielenie pomocy finansowej pomiędzy gminą a Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej w Siemiatyczach przekazano dotację celową w kwocie 250.000 zł na zakup aparatury i sprzętu medycznego na potrzeby Oddziałów i Bloku Operacyjnego Szpitala Powiatowego SPZOZ w Siemiatyczach.

Na realizację Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii wydatkowano środki w wysokości 38.642,64 zł. Kwotę tą stanowią wpłaty z opłat za wydawane zezwolenia na sprzedaż napoi alkoholowych uzyskane w roku budżetowym - 35.172,11 zł i niewydatkowane środki z lat ubiegłych. Wydatki dotyczyły w głównej mierze prowadzenia profilaktyki wśród dzieci i młodzieży w Zespole Szkół w Mielniku.

Dofinansowany został pobyt dzieci na obozie sportowym w Wasilkowie w okresie ferii zimowych. Pokryto koszty wynajmu autobusu na wyjazd dzieci na obóz narciarski w Rabce Zdroju, obóz letni w ramach wymiany z Białorusią, obóz sportowy letni dla trzech uczniów, kolonie z „CARITAS" dla czworga dzieci.

Dofinansowano wyjazd grupy uczniów na wycieczkę szkolną do Zakopanego, pobyt na integracyjnym obozie geograficznym w Międzyzdrojach osoby niepełnosprawnej oraz obóz rehabilitacyjny dla jednej osoby niepełnosprawnej.

Zakupiono stół pingpongowy do świetlicy w Niemirowie, wyposażenie do pokoju terapeuty, radiomagnetofon do słuchania książek (dla osób niewidomych), artykuły biurowe, nagrody za udział w konkursach i kartki świąteczne do świetlicy opiekuńczo-wychowawczej.

Wydatki dotyczące umowy zlecenia zawartej ze specjalistą psychoterapii uzależnień. Punkt konsultacyjny dla osób uzależnionych i ich rodzin czynny jest jeden dzień w tygodniu.

Pozostałe wydatki to koszty obsługi tj. wynagrodzenie pracownika merytorycznego na umowę zlecenie oraz diety członków gminnej komisji rozwiązywania problemów alkoholowych za udział w posiedzeniach i wyjazdy w teren.

W ramach prowadzonych przez Gminny Ośrodek Zdrowia w Mielniku profilaktycznych programów zdrowotnych zakupiono szczepionki dla niemowląt, szczepionki przeciwko wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV), szczepionki przeciw grypie - 9.975,56 zł.

Wydatki z tytułu umów zlecenia zawartych z lekarzem odpowiedzialnym za programy profilaktyczne i akcje szczepienne oraz z lekarzem w zakresie specjalistycznych porad ortopedycznych - 51.164 zł.

Wydatki w kwocie 61.450 zł dotyczące zadania „Droga" do uzdrowiska w Mielniku to: wykonanie projektu badań geologicznych na wykonanie otworu w celu wykonania ujęcia wody do celów leczniczych, opracowanie koncepcji zagospodarowania działki 5196/50 i 5196/70 w Mielniku pod budowę zakładu lecznictwa uzdrowiskowego wraz z infrastrukturą towarzyszącą będącą elementem założeń do Operatu Uzdrowiskowego, analiza fizyko - chemiczna i bakteriologiczna torfu w strefie planowanego obszaru ochrony uzdrowiskowej (miejscowość Sutno), wykonanie aktualizacji operatu klimatycznego „Właściwości lecznicze klimatu Mielnika" wraz ze świadectwem potwierdzającym te właściwości.

Pomoc społeczna

Wydatki Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mielniku za 2012 roku wyniosły 1.191.234,06 zł. Opłacono pobyt w Domach Pomocy Społecznej dla 4 osób wymagających całodobowej opieki i pielęgnacji - 60.364,49 zł.

Wydatki na zadania wynikające z ustawy o świadczeniach rodzinnych i świadczeniach z funduszu alimentacyjnego oraz postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych dotyczyły:

- wypłaty zasiłków rodzinnych i przysługujących do nich dodatków,
- wypłaty świadczeń opiekuńczych i zasiłków pielęgnacyjnych,
- świadczeń z funduszu alimentacyjnego,
- kosztów obsługi świadczeń rodzinnych i alimentacyjnych.

Jest to zadanie zlecone gminie z zakresu administracji rządowej finansowane z dotacji celowej z budżetu państwa. Ze świadczeń rodzinnych skorzystało 120 rodzin, a ze świadczeń z funduszu alimentacyjnego 8 rodzin. Zasiłki okresowe są zadaniem własnym gminy w całości dotowanym przez państwo, a korzystało z nich 49 rodzin.

Zasiłki celowe są wypłacane ze środków własnych gminy i skorzystało z nich 18 rodzin. Zasiłki stałe są zadaniem własnym gminy w całości dotowanym przez państwo, z którego skorzystało 11 osób.

Realizując program „Pomoc państwa w zakresie dożywiania" wydatkowano środki w kwocie 147.200 zł, w tym kwota dotacji 87.200 zł. W ramach tych środków opłacono posiłki dla 275 dzieci oraz wypłacono zasiłki celowe na zakup żywności dla 19 rodzin .

GOPS realizuje program osłonowy dla mieszkańców Gminy Mielnik w zakresie pomocy lekowej. Wydatkowano na ten cel 52.998 zł, a pomocą objęto 113 rodzin.

Realizacja rządowego programu wspierania osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne, jest zadaniem zleconym gminie z zakresu administracji rządowej finansowanym z dotacji celowej z budżetu państwa w kwocie 3.600 zł. W 2012 roku z tej formy pomocy skorzystały 3 osoby.

Wydatki na utrzymanie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej to wynagrodzenia i pochodne, szkolenia pracowników, usługi telefoniczne, internetowe, prowizje bankowe, opłaty pocztowe oraz zakup materiałów biurowych, drukarskich i papierniczych.

W ramach aktywizacji zawodowej osób długotrwale bezrobotnych korzystających z pomocy społecznej zostało zawarte porozumienie z Powiatowym Urzędem Pracy w Siemiatyczach na organizację prac społecznie użytecznych. Wypłacane świadczenia pieniężne refundowane są w 60% ze środków funduszu pracy. W 2012 roku prace społecznie użyteczne wykonywało 9 osób. Wydatek z budżetu gminy związany z realizacją tego porozumienia to kwota 9.071,30 zł.

Pomoc w formie dodatku mieszkaniowego otrzymała tylko jedna rodzina , poniesiony wydatek na ten cel to 1.480,14 zł.

Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Realizacja projektu pt. Szkoła Sukcesu II - rozwój umiejętności kluczowych drogą do sukcesu i projektu pod nazwą „Dla każdego coś dobrego".

Oba projekty realizowane były przez Zespół Szkół w Mielniku, a ich celem było wyrównanie szans edukacyjnych uczniów.

Zakończono realizację projektu pod nazwą Skuteczne NGO w ramach którego opracowana została Strategia Współpracy Gminy Mielnik z Organizacjami Pozarządowymi.

Opisane w tym dziale zadania finansowane były w całości ze środków unijnych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Edukacyjna opieka wychowawcza

W ramach tego działu wypłacono stypendia naukowe, stypendia za osiągnięcia sportowe oraz zakup nagród uczniom za osiągnięcia sportowe i naukowe. Wydatkowano na ten cel 12.489,09 zł. Ponadto dofinansowano zakup podręczników dla uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum w ramach programu „Wyprawka Szkolna" na kwotę 11.355 zł.

Jako pomoc o charakterze socjalnym dla uczniów wydatkowano kwotę 42.365,56 zł, z czego zaledwie 6.972 zł dofinansowanie z budżetu państwa. Kwota stypendium była przyznawana w zależności od dochodu w rodzinie. Stypendium było realizowane po uprzednim przedstawieniu oryginałów rachunków lub faktur za zakup przyborów szkolnych, książek, ubrań lub obuwia sportowego. Z tej formy pomocy skorzystało 57 uczniów.

Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

Ryczałt miesięczny dla Zakładu Gospodarki Komunalnej za prowadzenie selektywnej zbiórki odpadów i utrzymanie w należytym stanie zieleni komunalnej. Utrzymanie w należytym stanie oczyszczalni ścieków i zapewnienie prawidłowego jej funkcjonowania to: monitorowanie ogólnej technologii oczyszczalni, prowadzenie pełnej ewidencji maszyn i urządzeń oczyszczalni, ogólne utrzymanie oczyszczalni, porządku obiektu i terenu przyległego, nadzór i kontrola kanału i wylotu odprowadzającego ścieki oraz koszty osobowe pracownika.

Opłaty za przekazywanie odpadów komunalnych zgodnie z zawartą umową z Przedsiębiorstwem Komunalnym Sp. z o.o. w Siemiatyczach. Na rekultywację składowiska śmieci w Mielniku wydatkowano kwotę 55.043 zł.

Opłaty za energię elektryczną, konserwacja oświetlenia ulicznego, ubezpieczenie mienia.

Dotacja dla Zakładu Gospodarki Komunalnej w Mielniku w wysokości 124.970 zł na zakup kosiarki bijakowej z wysięgnikiem, dmuchawy do liści i samochodu osobowego.

Wpływy z opłat za korzystanie ze środowiska przeznaczone zostały na zakup worków i rękawic na organizowane akcje „sprzątania świata" oraz opłacono roczny abonament za System Informacji o Środowisku.

Wykonano dokumentację projektową na budowę kanalizacji sanitarnej we wsi Moszczona Królewska i Osłowo - 89.113,50 zł.

W trakcie realizacji jest budowa kanalizacji sanitarnej wraz z modernizacją stacji uzdatniania wody w Mielniku. Zakończenie planowane jest w 2014 roku.

Poniesione wydatki w 2012 roku na tą inwestycję 1.302.861,83 zł, w tym środki unijne w kwocie 888.421,48 zł.

Poniesione zostały wydatki z tytułu refundacji części kosztów budowy dwóch przydomowych oczyszczalni ścieków w kwocie 3.665 zł. Pomoc finansowa udzielana z budżetu gminy na ten cel zgodna jest z zasadami ustalonymi uchwałą rady gminy z 2011 roku.

Zakup karmy bezpańskim psom, koszty sterylizacji oraz szczepień zwierząt, zakup chwytaka i rękawic ochronnych w celu wyłapywania bezpańskich psów.

Kultura i ochrona dziedzictwa

Przekazano dotacje podmiotowe z budżetu gminnym instytucjom kultury w wysokości 1.771.600 zł.

Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Mielniku otrzymał 1.545.000 zł.

Gminna Biblioteka Publiczna w Mieniku otrzymała 226.600 zł.

Wydatki na świetlice wiejskie obejmują zakup energii elektrycznej, wody, środków czystości, ubezpieczenie budynków, wynagrodzeń i pochodnych z tytułu zawartych umów zlecenia z opiekunami świetlic wiejskich.

Wypłacono dwie nagrody w konkursie urbanistyczno-architektonicznym na opracowanie koncepcji budowy budynku Gminnej Biblioteki Publicznej i Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku na ogólną kwotę 7.500 zł.

W ramach środków funduszu sołeckiego zakupiono wyposażenie do świetlic w Osłowie, Radziwiłłówce, Oksiutyczach, Niemirowie, Mętnej.

Zakupiono kostkę brukową do Osłowa, Mętnej i Homot, wiatę drewnianą do wsi Mętna, okna do zagospodarowania poddasza świetlicy w Moszczonie Królewskiej, szalówkę i impregnat do Sutna. Wyposażono plac zabaw w Moszczonie Królewskiej. Wykonano toaletę w Homotach.

Zorganizowano też imprezy kulturalne mające na celu ochronę dziedzictwa kulturowego i podtrzymywanie tradycji lokalnych w Radziwiłłówce, Moszczonie Królewskiej, Pawłowiczach, Tokarach, Maćkowiczach, Mielniku (Biesiada Mielnicka).

Wydatkowano środki na organizację 100-lecia cerkwi w Tokarach z funduszu sołeckiego wsi Wilanowo i Tokary (album stanowiący kronikę dziedzictwa materialnego i duchowego kolejnych pokoleń z przełomu 100 lat zamieszkujących tereny przygraniczne, wykonanie matrycy oraz medali pamiątkowych).

Wydatki majątkowe w tym dziale to:

- zakup działki pod budowę świetlicy w Maćkowiczach;
- wykonanie dokumentacji projektowej i rozpoczęcie rozbudowy świetlicy we wsi Oksiutycze;
- wykonanie projektu budowlano - wykonawczego świetlicy w Radziwiłłówce;
- wykonano termomodernizację oraz kotłownię olejową i centralne ogrzewanie w Wiejskim Domu Kultury w Wilanowie;
- wydatki planowanego do realizacji zadania inwestycyjnego TRYLOGIA Park Historyczny w Mielniku - opłata notarialna nieodpłatnie otrzymanej nieruchomości niezabudowanej w Mielniku, opracowanie koncepcji programowo - przestrzennej zagospodarowania terenu, opracowanie systemu identyfikacji wizualnej (projekt logotypu), mapy do celów projektowych, opracowanie wizji przestrzennej obiektów, wykonanie scenariusza programu kulturalnego oraz scenariusza i opisu technik multimedialnych, opracowanie studium wykonalności oraz wniosku o dofinansowanie projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007 - 2013 Działanie 1.3 Rozwój aktywności turystycznej regionu.

Na realizację zadań w zakresie ochrony dóbr kultury przekazano dotacje celowe w wysokości 273.846 zł parafiom z terenu naszej gminy na prowadzenie prac konserwatorsko – remontowych w zabytkowych świątyniach.

Kultura fizyczna

Dotację celową z budżetu w wysokości 200.000 zł otrzymał Mielnicki Klub Sportowy" Mielnik" na realizację zadań w zakresie rozwoju sportu i rekreacji oraz organizację imprez sportowych.

Zrealizowane zostało zadanie inwestycyjne pod nazwą: Budowa kompleksu boisk sportowych w ramach programu „Moje Boisko - Orlik 2012" (boisko piłkarskie oraz boisko wielofunkcyjne wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym) w Mielniku. Ogólny koszt wyniósł 1.470.150,08 zł, w tym dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki 466.000 zł i z Województwa Podlaskiego 200.000 zł.

Opracowana została dokumentacja projektu budowlano - wykonawczego zadania inwestycyjnego „Wodny Ośrodek Rekreacji i Lecznictwa w Mielniku" wraz z zagospodarowaniem terenu w podstawową infrastrukturą. Umowa z wykonawcą przewiduje pełnienie nadzoru autorskiego na etapie wykonawstwa.

Szczegółowe zestawienie wydatków w poszczególnych działach, rozdziałach i paragrafach klasyfikacji budżetowej przedstawia załącznik nr 2 do zarządzenia.

Dochody budżetowe za 2012 r. wykonane zostały w wysokości 19.610.624,72 zł, a wydatki w wysokości 19.173.206,68 zł.

Za okres od początku roku do dnia 31 grudnia 2012 r. wystąpiła nadwyżka budżetu w kwocie 437.418,04 zł.

Przychody budżetu w 2012 roku ogółem - 3.413.176,99 zł, w tym:

- kredyt w kwocie 2.340.000 zł;
- wolne środki 1.073.176,99 zł.

Rozchody budżetu w 2012 roku ogółem - 2.378.596,45 zł, w tym:

- spłata pożyczki pomostowej - 1.756.596,45 zł;
- spłata rat kapitałowych pożyczki długoterminowej - 472.000 zł;
- - spłata kredytu - 150.000 zł.

Zadłużenie gminy z tytułu kredytów i pożyczek na dzień 31 grudnia 2012 r. wynosi 3.909.161,16zł., z tego:

- Pożyczka zaciągnięta w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku 1.369.161,16 zł z terminem spłaty do 31 grudnia 2015 r.
- Kredyt zaciągnięty w Banku Spółdzielczym w Hajnówce - 200.000 zł z terminem spłaty do dnia 18 października 2013 r.
- Kredyt zaciągnięty w Banku Spółdzielczym w Siemiatyczach - 2.340.000 zł z terminem spłaty do 31 grudnia 2020 r.

Zobowiązań wymagalnych brak, poręczeń i gwarancji nie udzielono. Nie udzielono umorzeń niepodatkowych należności budżetowych, o których mowa w art. 60 ustawy o finansach publicznych.

Kanalizacja w Mielniku

Czymś, czego przez wiele lat brakowało w Gminie Mielnik, jest kanalizacja. W 2012 roku udało się pozyskać na jej budowę aż 10 000 000 zł unijnych dotacji, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego. Cały projekt wart jest 7 456 676,18 zł, dzięki którym oprócz samej kanalizacji w Mielniku, zostaną wyremontowane również wysłużone zbiorniki rozchodowe wody - hydrofornia. To ona dystrybuuje wodę całej Gminie.

Zawsze, przy prowadzeniu tego typu prac, pojawiają się utrudnienia, na które mieszkańcy powinni być przygotowani.

– Niedogodności te spowodowane są pracami ciężkiego sprzętu, który generuje hałas oraz prowadzeniem prac w wykopie, w ciągu pasa drogowego – wyjaśnia Pani Agnieszka Piejak, główny specjalista ds. komunikacji w Skanska S.A., firmie odpowiedzialnej za budowę kanalizacji.

Na szczęście wszystkie prace realizowane są zgodnie z ustalonym z inwestorem harmonogramem i w tej chwili nic nie wskazuje na to, aby doszło do jakichkolwiek opóźnień. Przy budowie w Mielniku pracuje około 50-ciu osób, prace trwają przez sześć dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do soboty, w godzinach od 7.00 do 18.00, będą trwały nieprzerwanie, także w okresie zimowym.

– Zakończenie budowy planujemy zgodnie z terminem umownym, czyli na koniec marca 2014 r. – mówi Pan Mariusz Furtak, kierownik robót w Mielniku i dodaje – wykonaliśmy prace na ulicach: Strażackiej, Tarasowej, Ogrodowej, Stary Trakt, Duboisa, Wesołej, Brzeskiej. W następnej kolejności prace będą prowadzone na ulicach: Bugowej, Zamkowej, Białej, Placu Kościuszki, Piaskowej, Zaszkolnej, Królewskiej, Brzeskiej.

Mieszkańców Mielnika z pewnością zastanawia kwestia remontu nawierzchni, rozkopanej w celu zbudowania kanalizacji.

– Prace naprawcze przy wykonanym już etapie budowy zostaną wykonane, jak tylko pozwolą na to warunki atmosferyczne – wyjaśnia Pani Agnieszka Piejak.

Kanalizacja w Mielniku jest niezbędna nie tylko dla poprawy życia mieszkańców, lecz także do realizacji kilku ważnych projektów, m.in. starań o uzdrowisko i budowy parku wodnego.

W wyniku szybkiego tempa prac, podwykonawcy wkroczyli na teren objęty ochroną konserwatorską, zanim został zatwierdzony plan prac archeologicznych. Prace zostały wznowione po szybkiej reakcji zarówno Urzędu Gminy Mielnik, jak i firmy SKANSKA. Uzyskano pozwolenie na prowadzenie nadzoru archeologicznego, został również rozpisany harmonogram kolejnych prac na terenie objętym przez konserwatora zabytków.

fot. SKANSKA

Kolejny sukces w pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych!

Gmina Mielnik pozyskała prawie 12.000 złotych na utworzenie w budynku ODZM nowoczesnego Centrum Informacji Turystycznej. Miejsce to zostanie wyposażone w sprzęt multimedialny (laptopy, projektor, telewizor, ramki cyfrowe), zakupione będzie urządzenie do organizacji hotspotu wi-fi, umożliwiającego turystom bezprzewodowe korzystanie z Internetu. Dodatkowym wyposażeniem w ramach projektu będą specjalistyczne krzesła, lada recepcyjna, prezenter reklamowy oraz gablota ogłoszeniowa. Centrum Informacji Turystycznej pomyślane jest tak, by spełniać wymogi mobilności, pozwalające na promocję Gminy, podczas ogólnopolskich i zagranicznych targów turystycznych.

Nowoczesne Centrum Informacji Turystycznej na terenie Ośrodka Dziejów Ziemi Mielnickiej – Muzeum w Mielniku przyczyni się do wzrostu atrakcyjności turystycznej regionu, jako miejsca przyjaznego turyście. To multimedialny punkt, w którym będzie można nie tylko uzyskać szczegółowe i rzetelne informacje na temat atrakcji turystycznych, agroturystyki czy gastronomii, ale także miejsc, w których można wypocząć, nabrać sił do dalszych podróży, spotkać się z ciekawymi ludźmi, zapoznać bliżej z dziejami Mielnika i jego okolic.

W poniedziałek 21 stycznia Wójt Gminy, Adam Tobota i skarbnik Gminy – Łarysa Kierkowicz, podpisali w Urzędzie Marszałkowskim umowę w sprawie dofinansowania projektu.

Plan zagospodarowania przestrzennego Gminy Mielnik

Dnia 8 lutego 2013 r. odbyło się posiedzenie gminnej komisji urbanistyczno-architektonicznej, w sprawie zaopiniowania projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Mielnik. Komisja zaopiniowała pozytywnie projekt studium, dołączając do opinii swoje uwagi. Po uzyskaniu pozytywnej opinii i uwzględnieniu przedłożonych przez komisję uwag, Wójt Gminy może występować o opinie i uzgodnienia do projektu studium do odpowiednich organów, wymienionych w art. 11 ust. 6 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.). Po uzyskaniu stosownych opinii i uzgodnień projekt studium zostanie wyłożony do publicznego wglądu.

Wnioski złożone o zmianę w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Mielnik zostały rozpatrzone. Wykaz złożonych wniosków oraz ich rozstrzygnięcie znajduje się do wglądu w Urzędzie Gminy Mielnik (pokój nr 7).

Informacje: Justyna Barwiejuk

Neurolog w Mielniku

Od lutego raz w miesiącu w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Mielniku przyjmuje lekarz neurolog. Z konsultacji lekarza specjalisty mogą korzystać pacjenci zarejestrowani w mielnickim ośrodku zdrowia. Skierowanie na wizytę do neurologa można uzyskać u swojego lekarza rodzinnego. Jednocześnie przypominamy, że w tym roku pacjentów raz w miesiącu przyjmuje lekarz ortopeda, a w każdą środę – lekarz psycholog.

Poczta w Wilanowie

Z dniem 31 grudnia 2012 roku została dokonana zmiana organizacyjna placówki pocztowej w Wilanowie, polegająca na przekształceniu Filii Urzędu Pocztowego Siemiatycze, w Agencję Pocztową Wilanowo. Przekształcenie ma przyczynić się do poprawy dostępności mieszka nów Wilanowa, do powszechnych usług pocztowych. Placówka jest czynna od poniedziałku do piątku, w godzinach: 7.00 – 13.00 i pełni usługi takie jak: przyjmowanie i wydawanie listów poleconych, paczek, przesyłek pobraniowych, przesyłek pocztowych nadawanych na szczególnych warunkach, sprzedaż znaczków pocztowych, przyjmowanie wpłat na rachunki bankowe oraz z tytułu abonamentu.

Ochrona Góry Uszeście

Gmina Mielnik znalazła się w gronie kilku gmin, które podpisały umowę z Centrum Koordynacji Projektów Środowiskowych oraz Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Umowa ta dotyczy dofinansowania projektu: „Czynna ochrona zagrożonych siedlisk przyrodniczych w rezerwatach przyrody na Mazowszu i Podlasiu". Centrum Koordynacji Projektów Środowiskowych finansuje 85% wydatków związanych z realizacją projektu, a kolejnych 10% pokrywa Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Początek realizacji projektu zaplanowany jest na luty 2013 roku.

Projekt realizowany będzie w 10 rezerwatach przyrody, m.in. w tych, których zadaniem jest chronienie muraw kserotermicznych. Jednym z nich jest znajdujący się na terenie Gminy Mielnik, Rezerwat Przyrody Góra Uszeście, a także Park Krajobrazowy Głogi oraz Góra Rowska. Zabiegi obejmować będą przede wszystkim ochronę czynną cennych siedlisk przyrodniczych, które ze względu na brak takiej ochrony zanikają wraz z zagrożonymi gatunkami roślin i zwierząt. Celem projektu realizowanego w Rezerwacie Przyrody Góra Uszeście jest przywrócenie otwartego, nieleśnego charakteru muraw.

ODZM członkiem Nadbużańskiego Szlaku Ekoturystycznego

Wraz z początkiem 2013 r. Ośrodek Dziejów Ziemi Mielnickiej – Muzeum w Mielniku, stał się członkiem Nadbużańskiego Szlaku Ekoturystycznego – grupy gospodarstw agroturystycznych, muzeów, artystów, propagujących ekoturystykę na terenach położonych między Bugiem a Narwią.

Nadbużański Szlak Ekoturystyczny to projekt realizowany z inicjatywy Społecznego Instytutu Ekologicznego, dofinansowany jest ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki. Do celów, a zarazem korzyści płynących z przynależności do szklaku, należą m.in.: wspólny marketing i wzajemna promocja (wspólne publikacje, imprezy, udział w festynach i targach), poszerzanie bazy klientów i ofert, korzystanie ze wspólnej strony internetowej oraz logo „Nadbużańskiego Szlaku Ekoturystycznego", pozyskiwanie nowych partnerów biznesowych.

Oprócz ODZM członkiem szlaku został także Pensjonat „Panorama" oraz firma Active Adventure".

Informacje: www.bugnarew.pl
GOKSiR w Mielniku

Mielnickie granie i śpiewanie

Projekt „Mielnickie granie i śpiewanie" realizowany w okresie od kwietnia do końca lipca 2012 r. Został on dofinansowany ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego, za pośrednictwem LGD Tygiel Doliny Bugu. Projekt realizowany był przez GOKSiR, przy współpracy z Urzędem Gminy Mielnik.

Adresatami projektu były trzy z pięciu, działających obecnie przy GOKSiR, zespołów śpiewaczych: „Nowina" z Moszczony Królewskiej, „Wrzosy" z Wilanowa oraz „Krynica" z Radziwiłłówki (dwa pozostałe zespoły Niezapominajki" i „Mielniczanie", powstały już w czasie trwania projektu).

Celem projektu było uatrakcyjnienie niektórych zespołów poprzez wykonanie dla nich strojów (konkretnie dla zespołu „Krynica" z Radziwiłłówki) oraz profesjonalne nagranie płyty (1000 sztuk), zawierającej wybrane utwory wykonywane przez poszczególne zespoły biorące udział w projekcie.

– Cieszymy się, że otrzymaliśmy te polskie, typowo ludowe stroje. Pokazujemy się w nich przy każdej okazji, z wyjątkiem tych występów, kiedy śpiewamy pieśni sakralne. Te, stroje, które otrzymaliśmy w ramach projektu są zielono-czerwone, ale niedługo będziemy mieli tez kolejne, granatowo-czerwone – opowiada Irena Drewnowa z zespołu „Krynica".

Dzięki projektowi „Mielnickie granie i śpiewanie" udało się zebrać materiał, dzięki któremu zespoły śpiewacze z Gminy Mielnik, mają szansę na dużo lepszą promocję i dotarcie do szerszego grona odbiorców.

Informacje:
GOKSiR w Mielniku

Ustawa śmieciowa

Od 1 stycznia 2013 roku zaczęły obowiązywać nowe regulaminy utrzymania czystości i porządku na terenach poszczególnych gmin, w tym także Gminy Mielnik. Dlatego też, do końca ubiegłego roku, Rady Gmin zobowiązane były do podjęcia stosownych postanowień w sprawie opłat, szczegółowych zasad ich ponoszenia, etc. W związku z powyższym Rada Gminy Mielnik przyjęła kilka uchwał, regulujących kwestie utrzymania czystości i porządku.

Regulamin czystości

Zgodnie z przyjętym przez Radę Gminy Mielnik „Regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Mielnik", wszyscy właściciele nieruchomości (jak również ich współwłaściciele, użytkownicy wieczyści, jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu), decydują o tym, czy będą segregowali śmieci, czy też nie. Mieszkańcy, którzy podejmą decyzję o selektywnym zbieraniu odpadów powinni wiedzieć, że oddzielnie należy zbierać:

a) **papier, tektura (pojemnik niebieski)** – gazety, książki, katalogi, zeszyty, papierowe torby i worki, papier szkolny, biurowy, kartony i tekturę oraz zrobione z nich opakowania
b) **szkło i opakowania szklane (pojemnik zielony)** – butelki, słoiki szklane po napojach i żywności, butelki po napojach alkoholowych, szklane opakowania po kosmetykach
c) **tworzywa sztuczne (pojemnik żółty)** (plastik, metal) – puste, odkręcone i zgniecione butelki plastikowe po napojach (np. typu PET), puste butelki plastikowe po kosmetykach i środkach czystości, plastikowe opakowania po żywności (np. po jogurtach, serkach, kefirach, margarynach), plastikowe zakrętki, folia i torebki z tworzyw sztucznych, puszki po napojach, opakowania wielomateriałowe po mleku, sokach.

Osobno należy zbierać również śmieci ulegające biodegradacji, czyli te, pochodzenia organicznego: odpady kuchenne stałe (resztki żywności, przeterminowane artykuły spożywcze, zepsutą żywność), skorupki jaj, odpadki z ryb, mięsa, drobne kości, filtry do kawy wraz zawartością, a także torebki po herbacie; skoszoną trawę, liście, drobne gałęzie, trociny oraz inne pozostałości roślin. Z tego rodzaju odpadami nie łączymy: tworzyw sztucznych, odpadów niebezpiecznych (oleju, farb i innych chemikaliów), popiołu, środków ochrony roślin. Następnie właściciele domów jednorodzinnych, odpady ulegające biodegradacji, powinni poddać procesowi kompostowania (pod warunkiem, że nie będzie to uciążliwe dla sąsiadów) lub, podobnie jak mają to obowiązek mieszkańcy domów wielorodzinnych, dostarczyć je do punktów selektywnego zbierania odpadów.

Pamiętajmy, że segregowanie śmieci jest bardzo korzystne nie tylko, dla naszego portfela. Powtórne wykorzystanie posegregowanych odpadów znajduje zastosowanie w produktach codziennego użytku. Powstają z nich m.in.: chusteczki higieniczne, papier toaletowy, kubki, doniczki, kolczyki, torebki a nawet ubrania i meble. Segregując odpady oszczędzamy zasoby naturalne: wodę i energię.

Ci mieszkańcy Gminy, którzy zdecydują o zbieraniu śmieci w formie mieszanej, bez ich wcześniejszego segregowania, wszystkie powyższe rodzaje odpadów (materiały papierowe, szkło, tworzywa sztuczne oraz odpady ulegające biodegradacji), umieszczają w jednym, ogólnym pojemniku. Jednak pamiętajmy, że nie można do niego wyrzucać wszystkich śmieci. Co należy robić z innymi odpadami?

- zużyte **baterie i akumulatory** należy przekazywać do punktu sprzedaży baterii i akumulatorów, punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych lub do specjalistycznych pojemników znajdujących sie na terenie Zespołu Szkół i Urzędu Gminy;
- **przeterminowane leki** umieszczamy w odpowiednio oznaczonych pojemnikach zlokalizowanych na terenie gminy (aptekach, punktach aptecznych) lub w punkcie selektywnego zbierania odpadów. W punkcie tym umieszczamy także **chemikalia** oraz **zużyte opony**;
- **meble** i inne **odpady wielkogabarytowe** powstałe w gospodarstwach domowych, odbierane będą od mieszkańców w ramach zbiórek organizowanych 1 raz w roku. Można je także na bieżąco przekazywać do punktu selektywnego zbierania odpadów;
- **odpady budowlane** powstałe w wyniku remontu, budowy należy gromadzić w kontenerach zamówionych odpłatnie przez firmę prowadzącą remont/budowę, a w przypadku

niewielkiego remontu należy dostarczać je do punktu selektywnego zbierania odpadów.

- w przypadku odpadów zielonych

Ponadto, wg regulaminu, właściciele nieruchomości zobowiązani są m.in.: do uprzątania z tych części swoich nieruchomości, które służą do użytku publicznego: błota, śniegu i lodu, niezwłocznie po ich wystąpieniu. Zanieczyszczenia te mogą być gromadzone w miejscach niepowodujących zakłóceń w ruchu pieszym i pojazdów, a w przypadku braku możliwości takiego gromadzenia usunięte z nieruchomości. Należy też pamiętać o tym, że właściciele tych nieruchomości, które choćby w małej części służą do użytku publicznego, mają obowiązek posypywania piaskiem, w sytuacji, gdy znajduje się na nich lód.

Cały „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Mielnik" zamieszczamy na końcu poniższego artykułu.

Opłaty za gospodarowanie odpadami

Za gospodarowanie odpadami (tzn. ich zbieranie, transport i odzysk) na terenie Gminy Mielnik, będą pobierane opłaty. Mianowicie, za odpady komunalne, zbierane w sposób selektywny, opłata ta wynosi miesięcznie 5 zł (brutto), od każdej osoby, zamieszkującej dane gospodarstwo domowe. Oznacza to, że jeżeli w domu mieszkają 4 osoby, a odpady zbierane są selektywnie, to od danego gospodarstwa będzie pobierana opłata w wysokości 20 zł miesięcznie. Natomiast, jeżeli odpady zbierane są, jako zmieszane (nie są segregowane), stawka ta wynosi 10 zł brutto miesięcznie od każdego mieszkańca (czyli 40 zł dla gospodarstwa, zamieszkiwanego przez 4 osoby). Opłaty będą naliczane na podstawie liczby osób, które faktycznie zamieszkują dane gospodarstwo domowe. Dlatego też, jeżeli np. są w nim zameldowane trzy osoby, a na co dzień, mieszkają dwie (jedna przebywa za granicą, uczy się z dala od miejsca zamieszkania, etc.), należy taki fakt udokumentować odpowiednimi oświadczeniami lub zaświadczeniami dołączonymi do deklaracji, tj.: potwierdzeniem zameldowania na pobyt czasowy poza granicami Gminy Mielnik, zaświadczeniem lub oświadczeniem potwierdzającym pobieranie nauki w szkole, uczelni lub pracy w miejscowości położonej poza terenem Gminy Mielnik, oświadczeniem lub innym dokumentem potwierdzającym zamieszkanie poza granicami kraju, potwierdzeniem lub zaświadczeniem o złożeniu deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami do innego wójta, burmistrza, prezydenta.

Opłaty za gospodarowanie odpadami należy uiszczać cztery razy w ciągu roku:

1. za I kwartał (miesiące: styczeń, luty marzec) do 15 marca każdego roku,
2. za II kwartał (miesiące: kwiecień, maj, czerwiec) do 15 maja każdego roku,
3. za III kwartał (miesiące: lipiec, sierpień, wrzesień) do 15 września każdego roku,
4. za IV kwartał (miesiące: październik, listopad, grudzień) 15 listopada każdego roku.

Opłat można dokonywać na dwa sposoby: przelewem – na rachunek Urzędu Gminy Mielnik lub gotówką w kasie urzędu.

Odbieranie odpadów

W zamian za opłatę, jakiej mieszkańcy będą dokonywali cztery razy do roku, odpady będą zabierane z terenu ich gospodarstw. Jak często? To zależy od tego, czy mieszkają w domach jedno, czy wielorodzinnych oraz od tego, czy segregują śmieci, czy nie. W domach wielorodzinnych zmieszane odpady komunalne będą odbierane raz w tygodniu, śmieci posegregowane – raz w miesiącu (w przypadku szkła, papieru i tektury) lub raz w tygodniu (w przypadku plastiku, metalu i opakowań wielomateriałowych). Jeśli chodzi o osoby zamieszkujące domy jednorodzinne, mogą one liczyć, że z terenów ich posesji, zmieszane odpady komunalne będą odbierane raz w miesiącu, a śmieci segregowane: plastik, metal, opakowania wielomateriałowe, papier, tektura i szkło – raz na kwartał. W przypadku domów jednorodzinnych, w tzw. „zabudowie rozproszonej (czyli w gospodarstwach oddalonych od innych zabudowań o więcej, niż 100 metrów) odpady segregowane, będą odbierane na zgłoszenie.

Nowe zasady odbioru odpadów zaczynają obowiązywać od 1 lipca 2013 roku. Obowiązek podpisania umowy z firmą wywozową, przejmuje Gmina. To ona wyłoni w konkurencyjnym przetargu firmy, które będą odbierały odpady od wszystkich właścicieli nieruchomości. Dzięki temu wyrzucanie odpadów do lasów, przestanie być opłacalne. Za odbiór odpadów wszyscy mieszkańcy będą uiszczać opłatę, opartą na określonej przez Gminę stawce.

Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Mielnik

Rozdział 1
Postanowienia ogólne

Ilekroć w Regulaminie jest mowa o:

1) właścicielach nieruchomości - należy przez to rozumieć współwłaścicieli, użytkowników wieczystych oraz jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, a także inne podmioty władające nieruchomością; jeżeli nieruchomość jest zabudowana budynkami wielolokalowymi, w których ustanowiono odrębną własność lokali, obowiązki właściciela nieruchomości obciążają osoby sprawujące zarząd nieruchomością wspólną, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (Dz. U. z 2000 r. Nr 80, poz. 903 oraz z 2004 r. Nr 141, poz. 1492), lub właścicieli lokali, jeżeli zarząd nie został wybrany; wykonawcy robót budowlanych w przypadku budowy;

2) odpadach komunalnych - należy przez to rozumieć odpady powstające w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpady niezawierające odpadów niebezpiecznych pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych;

3) odpadach wielkogabarytowych - należy przez to rozumieć odpady komunalne, które ze względu na swoje rozmiary lub masę nie mogą być zbierane w typowych pojemnikach na odpady;

4) odpadach zielonych - należy przez to rozumieć stanowiące części roślin odpady komunalne pochodzące z pielęgnacji terenów zieleni oraz targowisk, z wyjątkiem odpadów pochodzących z czyszczenia ulic i placów;

5) odpadach opakowaniowych - należy przez to rozumieć opakowania z papieru i tektury, tworzyw sztucznych, szkła, metalu, wielomateriałowe;

6) odpadach budowlanych - należy przez to rozumieć odpady materiałów budowlanych pochodzące z remontów i budów;

7) nieczystościach ciekłych - należy przez to rozumieć ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych;

8) zwierzętach domowych - należy przez to rozumieć zwierzęta tradycyjnie przebywające wraz z człowiekiem w jego domu lub innym odpowiednim pomieszczeniu, utrzymywane przez człowieka w charakterze jego towarzysza;

9) zwierzętach gospodarskich - należy przez to rozumieć zwierzęta gospodarskie w rozumieniu przepisów o organizacji hodowli i rozrodzie zwierząt gospodarskich.

Rozdział 2
Wymagania w zakresie utrzymania czystości i porządku na terenie nieruchomości

§ 1. 1. Właściciele nieruchomości obowiązani są do selektywnego zbierania następujących rodzajów odpadów:

1) zielone;

2) papier i tektura (w tym opakowania, gazety, czasopisma itp.);

3) szkło;

4) tworzywa sztuczne i metale;

5) zużyte baterie i akumulatory;

6) zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny;

7) przeterminowane leki;

8) chemikalia;

9) meble i inne odpady wielkogabarytowe;

10) zużyte opony;

11) odpady budowlane i rozbiórkowe;

12) opakowania wielomateriałowe;

13) popiół i żużel z palenisk domowych.

2. Zmieszane odpady komunalne nie mogą zawierać rodzajów odpadów wymienionych w ust. 1 pkt 1, 5 - 13.

§ 2. 1. Właściciele nieruchomości mają obowiązek uprzątnięcia z części nieruchomości służących do użytku publicznego błota, śniegu i lodu niezwłocznie po ich wystąpieniu, natomiast innych zanieczyszczeń w miarę występujących potrzeb.

2. Uprzątnięte błoto, śnieg, lód oraz inne zanieczyszczenia mogą być gromadzone w miejscach niepowodujących zakłóceń w ruchu pieszym i pojazdów, a w przypadku braku możliwości takiego gromadzenia usunięte z nieruchomości.

3. W przypadku oblodzenia należy część nieruchomości służącej do użytku publicznego posypać piaskiem lub innym środkiem zapobiegającym śliskości w celu jej zlikwidowania.

§ 3. 1. Mycie pojazdów samochodowych poza myjniami może odbywać się pod warunkiem:

1) mycia jedynie nadwozia samochodu;

2) mycia na wydzielonych, utwardzonych częściach nieruchomości;

3) mycia przy użyciu środków ulegających biodegradacji;

4) odprowadzania powstających ścieków do kanalizacji sanitarnej, zbiornika bezodpływowego.

2. Naprawa pojazdów samochodowych poza warsztatami samochodowymi może odbywać się wyłącznie pod warunkiem:

1) niezanieczyszczania środowiska i gromadzenia powstających odpadów w urządzeniach do tego przeznaczonych;

2) niestwarzania uciążliwości dla mieszkańców sąsiednich nieruchomości.

§ 4. Właściciel nieruchomości zobowiązany jest gromadzić odpady jedynie w przeznaczonych do tego pojemnikach w tym także kompostownikach.

Rozdział 3

Rodzaje i minimalna pojemność pojemników przeznaczonych do zbierania odpadów komunalnych na terenie nieruchomości oraz na drogach publicznych oraz warunki rozmieszczania tych pojemników i ich utrzymania w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym

§ 5. 1. Właściciel nieruchomości zapewnia utrzymanie czystości i porządku na terenie nieruchomości m.in. przez wyposażenie jej w specjalistyczne pojemniki na odpady o odpowiedniej pojemności, uwzględniającej częstotliwość i sposób pozbywania się odpadów z nieruchomości.

§ 6. 1. Odpady komunalne zebrane selektywnie należy gromadzić w odpowiadających obowiązującym normom pojemnikach, w następujących kolorach:

1) niebieskich, z przeznaczeniem na papier, tekturę o minimalnej pojemności 120 litrów;

2) żółtych, z przeznaczeniem na tworzywa sztuczne, metale oraz opakowania wielomateriałowe o minimalnej pojemności 120 litrów;

3) zielonych, z przeznaczeniem na szkło o minimalnej pojemności 120 litrów.

2. W zabudowie jednorodzinnej, do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych można stosować przezroczyste worki foliowe, w kolorach określonych w ust. 1, o pojemności 120 litrów.

3. Miejsce gromadzenia odpadów komunalnych z zabudowy wielorodzinnej należy wyposażyć w pojemniki na odpady zmieszane oraz minimum niebieski, żółty, zielony na odpady zebrane selektywnie.

§ 7. 1. Odpady komunalne zmieszane należy gromadzić w wyłącznie do tego celu przeznaczonych pojemnikach, odpowiadających obowiązującym normom. Z wyjątkiem pojemników o których mowa w § 9 ust. 1, minimalna pojemność pojemnika na zmieszane odpady komunalne wynosi 120 litrów.

2. Właściciel nieruchomości zobowiązany jest wyposażyć ją w pojemniki na zmieszane odpady komunalne o minimalnej pojemności uwzględniającej następujące normy:

1) dla budynków mieszkalnych jednorodzinnych - 25 litrów na mieszkańca, jednak co najmniej jeden pojemnik 120 litrów;

2) dla budynków mieszkalnych wielorodzinnych - 8 litrów na mieszkańca;

3) dla żłobków i przedszkoli oraz szkół wszelkiego typu - 2 litrów na każde dziecko, ucznia (studenta) i pracownika;

4) dla lokali gastronomicznych - 15 litrów na jedno miejsce konsumpcyjne;

5) dla punktów gastronomicznych poza lokalem - co najmniej jeden pojemnik o minimalnej pojemności 120 litrów;

6) dla zakładów produkcyjnych, rzemieślniczych, usługowych, handlowych, użyteczności publicznej, przychodni, w odniesieniu do pomieszczeń biurowych i socjalnych - 10 litrów na każdego pracownika, jednakże nie mniej niż 1 pojemnik 120 litrów na lokal;

7) dla hoteli, pensjonatów itp. - 15 litrów na jedno łóżko.

3. Lokale handlowe prowadzące sprzedaż artykułów spożywczych oraz uliczne punkty gastronomiczne, poza pojemnikami związanymi z prowadzoną działalnością, wystawiają dodatkowo dostateczną liczbę pojemników na odpady na zewnątrz lokalu, nie mniej jednak niż jeden kosz uliczny przy każdym wyjściu z lokalu.

§ 8. 1. Odpady komunalne zbierane selektywnie należy gromadzić w pojemnikach wyłącznie do tego celu przeznaczonych, o minimalnej pojemności 5 litrów na mieszkańca, w przypadku budynków wielorodzinnych.

2. Właściciel nieruchomości niezamieszkałej, na której powstają odpady komunalne, jeśli powstają na niej odpady o których mowa w § 1 ust. 1 pkt 2 - 4, zobowiązany jest w związku z zapisem § 1 ust. 2 do wyposażenia nieruchomości w odpowiednie pojemniki do selekcji odpadów komunalnych.

§ 9. 1. W miejscach publicznych (np. chodniki, place, parki, zieleńce, przystanki autobusowe itp.) drobne odpady komunalne należy gromadzić w pojemnikach o minimalnej pojemności 35 litrów.

2. Pojemniki, o których mowa w ust. 1, należy umieścić na przystankach komunikacji zbiorowej, a na pozostałych terenach - w zależności od potrzeb.

§ 10. 1. Pojemniki do zbierania odpadów powinny być zlokalizowane w miejscach łatwo dostępnych, zarówno dla ich użytkowników, jak i dla pracowników przedsiębiorcy odbierającego odpady komunalne od właścicieli nieruchomości, w sposób niepowodujący nadmiernych uciążliwości i utrudnień dla mieszkańców nieruchomości lub osób trzecich.

2. Właściciel nieruchomości zobowiązany jest do utrzymywania pojemników w należytym stanie sanitarnym, w tym poddawaniu pojemników co najmniej raz w roku dezynfekcji. Pojemnik po jego opróżnieniu nie powinien wydzielać nieprzyjemnego zapachu, nie powinien być uszkodzony i niekompletny (np. bez pokrywy).

3. Pojemniki, o których mowa w § 8 ust. 1, należy utrzymywać w stanie technicznym uniemożliwiającym wydostawanie się odpadów pod wpływem wiatru, deszczu i innych czynników zewnętrznych.

4. W zabudowie jednorodzinnej właściciel nieruchomości zobowiązany jest wystawić pojemniki na odpady przed posesję przed godz. 7 rano dnia, w którym odbierane są odpady.

Rozdział 4

Częstotliwość i sposób pozbywania się odpadów komunalnych lub nieczystości ciekłych z nieruchomości oraz z terenów przeznaczonych do użytku publicznego

§ 11. 1. Odpady komunalne odbierane są nie rzadziej niż:

1) w zabudowie wielorodzinnej:

a) zmieszane odpady komunalne - 1 raz w tygodniu;

b) odpady zebrane selektywnie:

- szkło, papier i tektura - 1 raz w miesiącu;

- plastik, metal, opakowania wielomateriałowe - 1 raz w tygodniu;

2) w zabudowie jednorodzinnej:

a) zmieszane odpady komunalne - 1 raz w miesiącu;

b) odpady zebrane selektywnie:

- szkło- 1 raz na kwartał (w zabudowie rozproszonej na zgłoszenie);

- plastik, metal, opakowania wielomateriałowe, papier i tektura - 1 raz na kwartał (w zabudowie rozproszonej na zgłoszenie);

3) nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne, zmieszane odpady komunalne - 1 raz na dwa tygodnie, z wyjątkiem nieruchomości, na których zatrudnionych jest poniżej 5 osób, w takim przypadku odpady zmieszane mogą być odbierane nie rzadziej niż 1 raz w miesiącu;

4) nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne, odpady zebrane selektywnie - 1 raz w miesiącu.

2. W przypadku nieruchomości, na których organizowane są imprezy masowe, wprowadza się obowiązek niezwłocznego usuwania odpadów po zakończeniu imprezy oraz z terenów przyległych, jeżeli występuje taka potrzeba (zanieczyszczenie spowodowane imprezą).

§ 12. 1. Odpady powstałe w wyniku remontu obiektów na terenie nieruchomości należy gromadzić w specjalnych kontenerach, uniemożliwiających pylenie, zamówionych odpłatnie przez prowadzącego remont lub w przypadku niewielkiego remontu, prowadzonego samodzielnie, dostarczać je do punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

2. W zabudowie jednorodzinnej odpady zielone oraz inne odpady ulegające biodegradacji można poddać procesowi kompostowania z przeznaczeniem do własnego wykorzystania kompostu pod warunkiem, że nie będzie to powodować uciążliwości dla sąsiadów. W przypadku braku takich możliwości należy dostarczyć je do punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

3. W zabudowie wielorodzinnej odpady zielone należy dostarczyć do punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

4. Meble i inne odpady wielkogabarytowe powstałe w gospodarstwach domowych odbierane są od mieszkańców w ramach zbiórek organizowanych 1 raz w roku oraz na bieżąco można dostarczyć do punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych. W zabudowie wielorodzinnej odpady te odbierane są 1 raz na tydzień.

5. Przeterminowane leki należy umieszczać w odpowiednio oznaczonych pojemnikach zlokalizowanych w aptekach, przychodniach oraz w punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

6. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazać do punktu sprzedaży baterii i akumulatorów lub do punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych. Dodatkowo zużyte baterie można przekazać do pojemników ustawionych na terenie Urzędu Gminy Mielnik.

7. Chemikalia oraz zużyte opony należy przekazać do punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

8. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powstający w gospodarstwach domowych należy przekazać na zasadach określonych w ustawie z dnia 29 lipca 2005 r. o zużytym sprzęcie ele-

ktrycznym i elektronicznym, do punktów zbierania zorganizowanych przez sprzedawców tego sprzętu, lub do punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

9. Odpady wymienione w § 1 ust. 1 pkt 2 - 4 należy zbierać w specjalnie do tego przeznaczonych pojemnikach.

10. Dopuszcza się sporadyczne spalanie na terenie nieruchomości zgromadzonych pozostałości roślinnych, o ile nie stanowi to zagrożenia ani uciążliwości dla mienia i okolicznych mieszkańców

§ 13. Właściciel nieruchomości nieskanalizowanej jest zobowiązany do opróżnienia zbiorników bezodpływowych (szamb) z częstotliwością zapewniającą niedopuszczenie do ich przepełnienia.

§ 14. Właściciele nieruchomości, którzy pozbywają się z terenu nieruchomości nieczystości ciekłych oraz właściciele nieruchomości, którzy nie są zobowiązani do ponoszenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rzecz gminy mają obowiązek przechowywania dokumentów potwierdzających realizację obowiązków związanych z usuwaniem odpadów przez okres jednego roku.

Rozdział 5

Obowiązki osób utrzymujących zwierzęta domowe mające na celu ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do wspólnego użytku

§ 15. 1. Osoby utrzymujące zwierzęta domowe są zobowiązane do zachowania środków ostrożności zapewniających ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do wspólnego użytku.

2. Osoby utrzymujące zwierzęta domowe są zobowiązane stworzyć warunki uniemożliwiające wydostanie się zwierząt z terenu nieruchomości.

3. Osoby utrzymujące zwierzęta domowe są obowiązane do niezwłocznego usuwania zanieczyszczeń pozostawionych przez zwierzęta w obiektach oraz na innych terenach przeznaczonych do użytku publicznego, a w szczególności na chodnikach, jezdniach, placach, parkingach, terenach zielonych. Postanowienie to nie dotyczy osób o znacznym stopniu niepełnosprawności oraz osób niewidomych, korzystających z psów przewodników.

§ 16. 1. Osoby utrzymujące zwierzęta domowe zobowiązane są do sprawowania nad nimi stałego i skutecznego nadzoru.

2. Osobom utrzymującym zwierzęta domowe nie wolno pozostawiać psa na uwięzi w taki sposób, że zagraża on otoczeniu.

3. Psy muszą być wyprowadzane na uwięzi i tylko przez osoby, które są w stanie sprawować odpowiedni nadzór nad zwierzęciem, a psy rasy uznawanych za agresywne, ich mieszańce oraz inne zagrażające otoczeniu, wyłącznie przez osoby dorosłe.

4. Zwolnienie psa ze smyczy jest dozwolone tylko z nałożonym kagańcem i gdy właściciel lub opiekun ma możliwość sprawowania kontroli nad jego zachowaniem. Nie wolno zwalniać ze smyczy psów ras uznawanych za agresywne, ich mieszańców oraz innych zagrażających otoczeniu.

5. Zwolnienie z uwięzi psa bez kagańca jest dozwolone wyłącznie na terenie nieruchomości należycie ogrodzonej, w sposób uniemożliwiający jej opuszczenie, odpowiednio oznakowanej tabliczką ze stosownym ostrzeżeniem.

Rozdział 6

Wymagania w zakresie utrzymania zwierząt gospodarskich na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej, w tym także zakazu ich utrzymywania na określonych obszarach lub poszczególnych nieruchomościach

§ 17. 1. Zabrania się utrzymywania zwierząt gospodarskich na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej, w zabudowie mieszkaniowej, usługowej i produkcyjnej, na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego ustalił taki zakaz.

2. Zakaz, o którym mowa w ust 1, nie dotyczy zwierząt gospodarskich utrzymywanych na własne potrzeby, pod warunkiem że nie sprawia to uciążliwości dla otoczenia i będzie prowadzone z zachowaniem warunków sanitarno-higienicznych.

Rozdział 7

Obszary podlegające obowiązkowej deratyzacji i terminy jej przeprowadzania

§ 18. Obowiązkową deratyzacje przeprowadza się w miarę potrzeb na terenie gminy lub jej części.

§ 19. Termin i zasady przeprowadzenia obowiązkowych deratyzacji ogłasza Wójt Gminy Mielnik w porozumieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym.

Rozmowa z Panem Jerzym Kosteckim

Jerzy Kostecki – w Mielniku jako lekarz pracował w latach 2006-2009. Obecnie pracuje w Zakładzie Medycyny Nuklearnej w Białymstoku, gdzie zajmuje się diagnostyką i leczeniem przy użyciu izotopów (głównie łagodnych chorób tarczycy). Jednak wciąż czuje się emocjonalnie związany z Gminą Mielnik. Chętnie przyjeżdża, by odwiedzić wciąż mieszkających tu znajomych. Tutaj też, w trakcie ostatnich wyborów, postanowił kandydować na stanowisko wójta. W drugiej turze wyborów, poparł obecnie urzędującego Wójta – Adama Tobotę. Pana dr-a zapytaliśmy o to, jak ocenia te dwa lata, które minęły od wyborów, zmiany, które zaszły na terenie Gminy oraz obecną sytuację.

Jerzy Kostecki: Po I turze wyborów zdecydowałem się poprzeć obecnego Wójta, gdyż on jedyny dawał szansę zmian w sennej gminie na lepsze, co zresztą zaczęło powoli stawać się faktem. Nowe oznaczenia na drogach, rozpoczęta budowa kanalizacji, działający prom w Mielniku (który aż się prosił, by być w obecnym miejscu). Poza tym, o idei wybudowania Parku (wcześniej Wójt określał go mianem stanicy) słyszałem na długo wcześniej, przed przejęciem strojów z „Trylogii". I wydaje mi się teraz, że w momencie, gdy materializuje się pewna idea, pewien zamysł noszony od lat, w tak okrutny sposób podcina się Wójtowi skrzydła – to nie jest fair. Dlatego też sytuację ze zorganizowaniem referendum, uważam za przedziwną i niezrozumiałą. Ktoś, kto cywilizacyjnie może pchnąć Mielnik do przodu, pozyskuje dla Gminy ogromne pieniądze, jest za to karany. To niesłychane! Jako przykład mogę podać wspaniały Uniwersytecki Szpital Kliniczny w Białymstoku, który dzięki unijnym nakładom kwitnie i się rozbudowuje. Oczywiście przy okazji jego budowy nie obyło się bez oponentów i malkontentów, ale teraz, gdy wszyscy widzą jakie zaszły zmiany, w miejscu gdzie przed rokiem parkowali samochód, widzą wspaniały gmach nowego budynku, buzie się zamykają. Wniosek: Dajmy więc Wójtowi dokończyć kadencję, a ocenimy go za jakiś czas, po owocach jego pracy!

Jak Pan widzi przyszłość sanatorium i uzdrowiska w Mielniku?

Jerzy Kostecki: Pomysł wspaniały, którego realizację wiązałbym z osobą Wójta Adama Toboty. Plan ambitny, na wiele lat, ale możliwy do wykonania. Sam pracując i mieszkając w Mielniku stale doświadczyłem zalet klimatu (wyjątkowo czyste powietrze) i serdeczności ludzi. W sytuacji dodatkowej eksploatacji wód leczniczych miejsce to wydaje się być idealnym dla kuracjuszy. Mam nadzieję, że być może kiedyś na emeryturze będę mógł skorzystać z dobrodziejstw walorów Mielnika.

Spotkanie autorskie z Tomaszem Sekielskim

„Ze stawu w wiosce na Podlasiu policja wyławia zwłoki bez twarzy. Wygląda to na porachunki mafijne, szybko się jednak okazuje, że sprawa jest poważniejsza. To dopiero początek serii morderstw i dziwnych wydarzeń sięgających szczytów władzy. Toczy się gra, w której każdy ma coś do ukrycia i nic nie jest takie, jakie się wydaje. Gra o bezpieczeństwo państwa. Czy dziennikarz z problemami i policjant przed emeryturą, którzy wszczynają własne śledztwo, mają w niej jakieś szanse?" – tak w skrócie wygląda fabuła powieści „Sejf". Książka ta, to debiut powieściowy Tomasza Sekielskiego – reportera, dziennikarza śledczego, dokumentalisty, laureata najważniejszych nagród dziennikarskich.

W naszym regionie „Sejf" cieszy się dużym zainteresowaniem, ponieważ to tutaj rozpoczyna się akcja powieści, a wiele wątków rozgrywa się na terenie samej gminy Mielnik.

Okazję do dyskusji na temat powieści „Sejf", stanowiło spotkanie autorskie Tomaszem Sekielskim, które odbyło się 7 grudnia o godzinie 17, w Gminnej Bibliotece Publicznej w Mielniku. Jego uczestnicy zadawali wiele pytań, nie tylko na temat samej książki, lecz również tajników pracy dziennikarza i kulisów polityki. Spotkanie prowadziła dziennikarka TVN, a jednocześnie mieszkanka naszej gminy – Anna Maruszeczko.

Dofinansowanie Instytutu Książki

Gminna Biblioteka Publiczna w Mielniku znalazła się w gronie finalistów programu „Kraszewski. Komputery dla bibliotek". To nowy program dotacyjny Instytutu Książki realizowany w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa w roku 2012. Celem programu jest podniesienie standardu bibliotek publicznych poprzez wyposażenie ich w nowoczesny sprzęt komputerowy, umożliwiający użytkownikom biblioteki korzystanie z Internetu, a bibliotekarzom katalogowanie zbiorów i udostępnianie ich on-line. W zakresie otrzymanego dofinansowania w kwocie 10 000,00 zł biblioteka zakupiła cztery zestawy komputerowe. Trzy komputery służą naszym czytelnikom, natomiast jeden przeznaczony jest do obsługi bazy danych i katalogowania zbiorów. Do zakupionych komputerów biblioteka pozyskała bezpłatnie oprogramowanie Microsoft o wartości 10 232,25 zł

W związku z przystąpieniem do Programu biblioteka zakupiła zintegrowany elektroniczny system biblioteczny MAK +, który umożliwia zarządzanie zbiorami bibliotecznymi, wymianę informacji o księgozbiorze, a także zdalny dostęp przez Internet dla czytelników. Zgodnie z regulaminem zobowiązani jesteśmy do skatalogowania oraz umieszczenia w katalogu on-line wszystkich jednostek inwentarzowych biblioteki do 31 grudnia 2014 roku. Dzięki temu nasi użytkownicy, nie wychodząc z domu, będą mogli sprawdzić zasób księgozbioru, a w późniejszym terminie również dostępność danej książki. Mamy nadzieję, że realizacja tego zadania podniesie jakość świadczonych usług, usprawni pracę i przekaz informacji o księgozbiorze.

Irena Wysocka
kierownik Biblioteki w Mielniku

GRUPY ZABAWOWE

W Gminnej Bibliotece Publicznej w Mielniku, powstała „Grupa zabawowa". A to, w ramach projektu realizowanego przez Fundację im. Jana Amosa Komeńskiego: „Biblioteczne zajęcia dla dzieci i rodziców". W tym celu stworzyliśmy wyjątkowe miejsce edukacyjne, które sprawiło, że bibliotekę chętnie odwiedzają małe dzieci (w wieku od 6 miesięcy do 3 lat) oraz ich rodzice. Zajęcia prowadzone są cyklicznie, w każdy piątek, przez panie bibliotekarki – animatorki przeszkolone w zakresie prowadzenia „Grup Zabawowych", które podczas wspólnej zabawy z dziećmi i rodzicami pokazują, jak prostymi sposobami można pomagać dzieciom w ich rozwoju. Nasza „Grupa zabawowa" to ośmioro dzieci: Ania, Lena, Michalina, Nicola, Olivier, Kacper, Iga, Robert i ich rodzice, którzy mają sposobność i czas, na obserwowanie swych pociech, odkrywają wartość wspólnej zabawy i jej znaczenie dla rozwoju dziecka, wzmacniają relacje z dziećmi i cały czas im towarzyszą. Ważną sprawą jest także możliwość wymiany doświadczeń z innymi rodzicami oraz wzajemne wspieranie się.

„Grupy zabawowe" to nowe działanie Biblioteki w Mielniku, w ramach Programu Rozwoju Bibliotek. Szkolenie z tego zakresu było jednym z najbardziej obleganych przez bibliotekarzy. Nadzór nad spotkaniami prowadzi Fundacja A. Komeńskiego, która specjalizuje się w prowadzeniu zajęć dzieci w wieku od 0 do 3 lat. Fundacja wyposażyła placówkę w różnorodne zabawki służące rozwojowi dziecka, a także materiały pomocne do przeprowadzania zajęć cotygodniowych.

Program jest innowacyjną propozycją wprowadzenia w Polsce nowej formy edukacyjnej, pomagającej matkom małych dzieci w rozwoju własnym oraz w stymulowaniu rozwoju swoich dzieci. Grupy takie są bardzo popularne w krajach anglosaskich i znane tam już od ponad 40 lat . W Wielkiej Brytanii takich grup jest obecnie ok. 20 tys. natomiast w Polsce liczba z roku na rok wzrasta i jest ich ok. 100.

Zajęcia w ramach „Grup zabawowych" w Mielniku są bezpłatne.

Irena Wysocka
kierownik Biblioteki w Mielniku

Inwestycje

Wraz z początkiem marca została wydana decyzja środowiskowa dla przedsięwzięcia polegającego na budowie i rozbudowie drogi gminnej nr 109613B - ul. Zaszkolnej, co pozwala na uzyskiwanie kolejnych decyzji pozwolenia na budowę. Zakończenie uzyskiwania tych pozwoleń planowane jest na sierpień br. Pozwoli to na aplikowanie o środki finansowe do Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych (tzw. „schetynówki"), dzięki którym w 2014 roku będzie możliwa rozbudowa ul. Zaszkolnej. Jest to ulica niezbędna dla prawidłowego funkcjonowania „Orlika", a w przyszłości Wodnego Ośrodka Rekreacji i Lecznictwa. Będzie ona łączyła dwie inne ulice: Popław i Królewską.

W wyniku ogłoszonego konkursu ofert, na „Wykonanie dokumentacji projektowej budowy ulicy Zaszkolnej w Mielniku, w tym: ciągów jezdnych i pieszych ze zjazdami do nieruchomości, parkingów, infrastruktury sieci teletechnicznych, energetycznych oraz oświetlenia ulicznego, sieci kanalizacji sanitarnej, wodociągowej i deszczowej i innych kolidujących z przebudową" do realizacji zamówienia wybrano firmę: KOMI z Białegostoku.

W wyniku konkursu ofert został wyłoniony wykonawca dokumentacji projektowej, budowy ulicy Białej w Mielniku. Podobnie, jak w przypadku ulicy Zaszkolnej, będzie to firma KOMI z Bialegostoku.

W wyniku prac na ulicy Białej nastąpi przebudowa drogi na odcinku 530 m., licząc od skrzyżowania z ulicą Brzeską. Jest to odcinek niezbędny dla dojazdu do zabudowań. Oddanie do użytku gotowej drogi, planowane jest na 2014 rok.

Z końcem wiosny w Sutnie zostanie zakończona realizacja rozbudowy świetlicy OSP, o część garażową. Wykonaniem tego zadania zajmuje się firma WIKBUD z Siemiatycz. W tym samym czasie zostanie również zakończona inwestycja w Oksiutyczach, polegająca na rozbudowie świetlicy wiejskiej o pomieszczenie garażu oraz sanitariaty. Za jej realizację odpowiada firma REMONTDOM s.c. z Białegostoku.

Urząd Gminy Mielnik podpisał umowę z firmą QUATRUM z Siemiatycz na wykonanie dokumentacji projektowej Chaty Edukacji Przyrodniczej sołectwa Maćkowicze. W ramach tejże umowy, jej wykonawca zobowiązany jest m.in. do: opracowania koncepcji funkcjonalno-użytkowej, koncepcji architektoniczno-urbanistycznej, opracowania projektu budowlanego i wykonawczego zagospodarowania terenu, projektu budowlanego i wykonawczego instalacji wodno-kanalizacyjnej. Obowiązkiem Wykonawcy jest uzyskanie własnym staraniem i na własny koszt wszelkich, niezbędnych dokumentów, w tym m.in.: badań geotechnicznych gruntu pod lokalizacje obiektów, decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia, uzgodnienia projektów na każdym etapie opracowania z rzeczoznawcami ds. zabezpieczeń p.poż, sanitarno-higienicznych oraz bhp i ergonomii. Chata Edukacji Przyrodniczej ma być budynkiem wolnostojącym, parterowym, wykonanym w technologii drewnianej, z zastosowaniem elementów architektury podlaskiej, krytym gontem, słomą lub trzciną.

W wyniku konkursu na wykonanie dokumentacji projektowej przebudowy świetlicy w Niemirowie, wraz z zagospodarowaniem przyległego terenu, wyłoniona została najkorzystniejsza oferta. Złożyła ją firma P.P.H.U. Vitaro z Radomska i to ona będzie odpowiedzialna za realizację tego zadania.

Wiosną na terenie przylegającym do świetlicy w Osłowie oraz na placu zabaw Wajkowie, zostaną wybudowane altany. Natomiast na gminnej działce po byłym wysypisku w Mielniku zostanie wykonane zadaszenie i ławki.

Sporządzona dokumentacja kanalizacji w Mielniku wymaga zmiany. Dla dobra inwestycji zostanie wykonana dokumentacja zamienna, w związku z czym Urząd Gminy Mielnik stara się o nowe mapy do celów projektowych.

---

15 maja mija termin składania ofert do „Konkursu na opracowanie koncepcji architektoniczno-technicznej kładki pieszo-rowerowej przez rzekę Bug w miejscowości Niemirów". Zgłoszone wnioski będą oceniane pod względem wartości rozwiązania techniczno-konstrukcyjnego oraz oryginalności i walorów estetycznych, a także ich spójności z istniejącym krajobrazem.

Przedmiotem konkursu jest opracowanie koncepcji ww. kładki, wraz z zagospodarowaniem terenu bezpośrednio przylegającego oraz połączeniem z ciągiem ścieżek rowerowych w granicach opracowania konkursowego.

Informacje: Dariusz Romaniuk

Przetargi i zapytania cenowe

Pracownicy Urzędu Gminy Mielnik w roku 2012 przeprowadzili łącznie około 16 postępowań dotyczących udzielenia zamówień publicznych objętych ustawą prawo zamówień publicznych. Najważniejsze z nich to:

1. „Dostawa energii elektrycznej i świadczenie usług dystrybucji energii do celów oświetlenia drogowego oraz zasilenia obiektów administrowanych przez Gminę Mielnik"
2. „Wykonanie dokumentacji projektowej budowy ulicy Zaszkolnej w Mielniku, w tym: ciągów jezdnych i pieszych ze zjazdami do nieruchomości, parkingów, infrastruktury sieci teletechnicznych, energetycznych oraz oświetlenia ulicznego, sieci kanalizacji sanitarnej, wodociągowej i deszczowej i innych kolidujących z przebudową"
3. „Zakup samochodu osobowego na potrzeby Urzędu Gminy Mielnik"
4. „Rozbudowa budynku świetlicy o część garażową we wsi Sutno"
5. „Rozbudowa świetlicy wiejskiej we wsi Oksiutycze o pomieszczenie garażu na samochód oraz sanitariaty wraz z niezbędną infrastrukturą"
6. „Zakup samochodu osobowego na potrzeby Urzędu Gminy w Mielniku"
7. „Pełnienie nadzoru inwestorskiego w zadaniu inwestycyjnym pn. Budowa oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją w Mielniku - II etap - budowa kanalizacji sanitarnej wraz z modernizacją stacji uzdatniania wody w Mielniku"
8. „Budowa oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją w Mielniku - II etap - budowa kanalizacji sanitarnej wraz z modernizacją stacji uzdatniania wody w Mielniku."
9. „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Mielnik w wysokości 2 340 000,00 zł"
10. „Wykonanie boisk sportowych w ramach budowy kompleksu Moje Boisko- Orlik 2012 w zadaniu inwestycyjnym Budowa Moje Boisko-Orlik 2012 w Mielniku"
11. „Wykonanie boisk sportowych w ramach budowy kompleksu Moje Boisko- Orlik 2012 w zadaniu inwestycyjnym Budowa Moje Boisko-Orlik 2012 w Mielniku"
12. „Wykonanie wielobranżowego projektu budowlanego i wykonawczego obiektu Gminnej Biblioteki Publicznej i Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i rekreacji w Mielniku..."
13. „Zakup samochodu osobowego na potrzeby Urzędu Gminy w Mielniku"
14. „Wykonanie boisk sportowych w ramach budowy kompleksu Moje Boisko- Orlik 2012 w zadaniu inwestycyjnym Budowa Moje Boisko-Orlik 2012 w Mielniku"
15. „Wykonanie dokumentacji projektowej Parku Historycznego „TRYLOGIA" w Mielniku - etap I - Stanica chreptiowska"
16. „Termomodernizacja budynku wraz z wykonaniem instalacji centralnego ogrzewania i kotłowni olejowej Wiejskiego Domu Kultury, Sportu i Rekreacji w Wilanowie"
17. „Opracowanie adaptacji typowej dokumentacji projektowej dla potrzeb gminy Mielnik w ramach zadania Budowa Moje Boisko-Orlik 2012 w Mielniku (budowa boiska piłkarskiego oraz boiska wielofunkcyjnego wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym) na terenie gminy Mielnik"
18. „Konkurs urbanistyczno - architektoniczny na opracowanie projektu koncepcji budowy budynku Gminnej Biblioteki Publicznej i Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku"

Do zamówień publicznych w kwocie nieprzekraczającej 14000,00 euro stosowane są regulacje zgodne z ustawą o finansach publicznych, zapisane w Regulaminie zamówień publicznych w Urzędzie Gminy Mielnik przyjętym w listopadzie 2011 roku, zaktualizowanym w styczniu 2013 r. Wydatki w w/w kwotach dokonywane są w sposób celowy i oszczędny, z zachowaniem zasady uzyskiwania najlepszych efektów, w sposób umożliwiający terminową realizację zadań. Ramowe procedury udzielania zamówień publicznych poniżej wartości 14000,00 euro (wszystkie kwoty podane w netto) regulowane są w układzie: zamówienia o wartości poniżej 1500,00 euro, zamówienia o wartości poniżej 4000,00 euro oraz zamówienia z przedziału od 4000,00 euro do wartości nie przekraczającej w złotych równowartości 14000,00 euro (69217,00 zł netto). W ramach procedur zapisanych we wspomnianym regulaminie,

informacje o zamówieniu powyżej kwoty 4000,00 euro zamieszczane są na stronie internetowej zamawiającego: http://bip.ug.mielnik.wrotapodlasia.pl/informacje/przetargi_inne/ oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Mielnik. Celem Zamawiającego jest jak najszerszy dostęp do informacji o zamówieniu oraz uzyskanie jak największej liczby konkurencyjnych ofert. Dzięki takim procedurom każdy, kto wejdzie na w/w stronę może dowiedzieć się jakie obecnie są prowadzone postępowania i pobrać druki niezbędne do złożenia oferty, a także przystąpić do konkursu ofert. Warto zaznaczyć, że Urząd Gminy Mielnik jest jednym z nielicznych jednostek w naszym regionie, który w tak szerokim stopniu rozpowszechnia informacje na temat zamówień w kwocie poniżej progów stosowania ustawy prawo zamówień publicznych i zapewnia w ten sposób tak szeroki dostęp do zamówień wszystkim zainteresowanym podmiotom, wdrażając w życie zasady wolnego rynku i konkurencyjności.

W 2012 roku pracownicy Urzędu Gminy zrealizowali ok. 50 zapytań cenowych, niektóre z nich to:

1. Zapytanie cenowe na dostawę materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kserokopiarek w Urzędzie Gminy Mielnik
2. Zapytanie cenowe na dostawę środków czystości oraz osprzętu elektrycznego dla Urzędu Gminy Mielnik
3. Zapytanie cenowe na dostawę artykułów biurowych i papierniczych dla Urzędu Gminy Mielnik
4. Zapytanie cenowe na dostawę pomocy edukacyjnych - doposażenie bazy dydaktycznej szkoły w ramach realizacji projektu „Dla każdego coś dobrego"
5. Zapytanie cenowe na dostawę routera/urządzenia typu UTM - Unified Threat Management dla Urzędu Gminy Mielnik
6. Zapytanie cenowe na usługę wykonania na rzecz Zamawiającego kompletu dokumentacji oddzielnie na każdy z 4 (czterech) budynków użyteczności publicznej będących własnością Gminy Mielnik, niezbędnych do uzyskania dofinansowania ze środków zewnętrznych oraz przygotowujących do wykonania inwestycji wg formuły „zaprojektuj i wybuduj".
7. Zapytanie cenowe na wykonanie koncepcji plastycznej iluminacji świątecznej centrum miejscowości Mielnik wraz z dostawą zastosowanych elementów iluminacji
8. Zapytanie cenowe na wykonanie elementów promocyjnych projektu pn. Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z modernizacją stacji uzdatniania wody w Mielniku - szansą na zachowanie dziedzictwa przyrodniczego i zwiększenie tempa rozwoju gospodarczego gminy i regiony
9. Zapytanie cenowe na wykonanie usługi o wartości szacunkowej do 14 000 euro na „Wykonanie raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko robót geologicznych na wykonanie otworu wiertniczego ujmującego wody do celów leczniczych z utworów kambru i ediakaru w miejscowości Mielnik n/Bugiem"
10. Zapytanie cenowe na wykonanie usługi o wartości szacunkowej do 14 000 euro na „Wykonanie scenariusza programu kulturalnego oraz scenariusza i opisu technik multimedialnych dla projektowanego TRYLOGIA Parku Historycznego w Mielniku - etap I - Stanica chreptiowska"
11. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na „Dostawę materiałów budowlanych – drewno do oszalowania budynku świetlicy wiejskiej w Sutnie, gm. Mielnik"
12. Zapytanie cenowe na usługę „Organizacja czterodniowej wycieczki do Pragi finansowanej ze środków Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych"
13. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na „Dostawę materiałów budowlanych – drewno do oszalowania budynku świetlicy wiejskiej w Sutnie, gm. Mielnik"
14. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę remontu powierzchni biurowej fragmentu kondygnacji parteru w budynku Urzędu Gminy Mielnik
15. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na dostawę wyposażenia placu zabaw przy świetlicy wiejskiej we wsi Moszczona Królewska, gm. Mielnik
16. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę wykonania map do celów projektowych dla inwestycji TRYLOGIA Park Historyczny w Mielniku - etap I - Stanica Chreptiowska
17. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na roboty budowlane w zakresie przebudowy i budowy linii napowietrznej SN 15kV. Usunięcie kolizji istniejącej linii SN 15kV z projektowanymi obiektami „Orlik" w Mielniku przy ulicy Zaszkolnej w zadaniu

inwestycyjnym „Budowa"Moje Boisko - Orlik 2012" w Mielniku"

18. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę pełnienia nadzoru inwestorskiego w zadaniu „Wykonanie boisk sportowych w ramach budowy kompleksu Moje Boisko - Orlik 2012" w ramach zadania inwestycyjnego „Budowa" Moje Boisko - Orlik 2012" w Mielniku"
19. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na dostawę wyposażenia remontowanych pomieszczeń biurowych w budynku Urzędu Gminy w Mielniku
20. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę remontu powierzchni biurowej fragmentu kondygnacji parteru w budynku Urzędu Gminy Mielnik
21. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę promocji Gminy Mielnik podczas organizowanych widowisk sportowych, imprez kulturalnych lub rekreacyjnych poprzez ekspozycję logo (herbu) Gminy Mielnik oraz udział zespołów w rozgrywkach sportowych w piłkę nożną: drużyny seniorów w rozgrywkach IV ligi piłki nożnej organizowanych przez Podlaski Okręgowy Związek Piłki Nożnej oraz drużyn młodzieżowych: trampkarzy w lidze podlaskiej i drużyny dziewcząt w III lidze podlasko - warmińsko - mazurskiej
22. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na dostawę sprzętu komputerowego dla Urzędu Gminy Mielnik
23. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę przygotowania do druku, druku albumu z fotografiami „Ziemia Mielnicka zaczarowana kraina" oraz dystrybucji ˝ nakładu do 5 księgarni w miastach: Białystok, Warszawa, Łódź, Katowice, Wrocław
24. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę opracowania dokumentacji niezbędnej do uzyskania postanowienia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w sprawie uzgodnienia warunków realizacji przedsięwzięcia „Budowa przejścia rowerowo-pieszego (kładki) przez rzekę Bug" w zakresie oddziaływania na obszar Natura 2000 dla Urzędu Gminy Mielnik
25. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę wykonania dokumentacji projektowo - kosztorysowej wraz z audytem energetycznym oraz świadczenie usługi nadzoru autorskiego dla inwestycji termomodernizacji budynku Zespołu Szkół w Mielniku
26. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na usługę „Przeprowadzenie konsultacji w zakresie współpracy organizacji pozarządowych z administracją publiczną w gminie Mielnik oraz opracowanie dokumentu pn. „Strategia Współpracy Gminy Mielnik z Organizacjami Pozarządowymi na lata 2012 - 2017" w zakresie projektu „Skuteczne NGO - Program Współpracy Gminy Mielnik z Organizacjami Pozarządowymi" - w ramach działania 7.3 Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego"
27. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na dostawę zestawu notebook w ilości szt. 1 oraz drukarka szt.1 dla Gminy Mielnik
28. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na dostawę artykułów biurowych i papierniczych dla Urzędu Gminy Mielnik w ilościach wymienionych w załączniku nr 1 do zapytania
29. Zapytanie cenowe na dostawę oprogramowania do ochrony stacji roboczych Windows i oprogramowania zabezpieczającego serwery linux wraz z centralną konsolą zarządzającą
30. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na wykonanie projektu budowlano – wykonawczego dobudowy budynku garażu murowanego OSP w Sutnie na dz. nr 1035
31. Zapytanie cenowe (zaproszenie do złożenia oferty) na wykonanie usługi rozbiórki budynku mieszkalnego, drewnianego oraz budynku gospodarczego drewnianego wraz z usunięciem pozyskanego drewna oraz uporządkowania placu budowy na działce geod. 5900 położonej w Mielniku, przy ulicy Brzeskiej 176, zgodnie z decyzją Starosty Siemiatyckiego, decyzja z dnia 23.11.2011r. Nr 385/2011 ul. Leg. Piłsudskiego 3, 17-300 Siemiatycze
32. Zapytanie cenowe na dostawę środków czystości oraz osprzętu elektrycznego w postaci żarówek dla Urzędu Gminy Mielnik

Opracowanie: Agnieszka Koc
Samodzielne Stanowisko
ds. pozyskiwania środków zewnętrznych,
zamówień publicznych i oświaty
w Urzędzie Gminy Mielnik.

„Orlik” w Mielniku!

12 grudnia 2012 roku o godz. 12.00, przy ulicy Zaszkolnej w Mielniku, miało miejsce niecodzienne wydarzenie – uroczyste otwarcie Kompleksu Boisk „Orlik”. Tradycyjne przecięcie wstęgi zastąpiło ”zbiorowe” strzelanie gola na gwizdek. Ten moment był symbolicznym otwarciem „Orlika”. Strzelców było ośmioro, wśród nich m.in.: Członek Zarządu Województwa Podlaskiego Jacek Piorunek, wójt Gminy Mielnik – Adam Tobota, Artur Płatek (były trener Jagiellonii Białystok, obecnie skaut Borussii Dortmund), były piłkarz Jagiellonii Białystok i Cracovii – Łukasz Tupalski i Marek Twardowski – mistrz świata w kajakarstwie. Nie zabrakło również przedstawicielki samorządu szkolnego Zespołu Szkół w Mielniku (i jednocześnie piłkarki drużyny juniorów, dziewcząt MKS „Mielnik”) Karoliny Nikitorowicz.

Moment symbolicznego otwarcia Orlika

Artur Płatek broniący bramkę przed golami mielnickiej młodzieży

Każdy chciał wbić gola nowemu skautowi Borussii Dortmund

„Orlik" w Mielniku, podobnie jak wszystkie inne tego typu obiekty, został wybudowany w ramach rządowego programu „Moje Boisko – Orlik 2012". Jego celem jest udostępnianie dzieciom i młodzieży nowoczesnej infrastruktury sportowej, w celu aktywnego uprawiania sportu oraz popularyzacja zdrowego stylu życia.

– To jest dla was dzieciaków takie miejsce, gdzie powinniście przebywać jak najdłużej, oczywiście po lekcjach i tu pożytkować całą swoją energię. My, jako trenerzy, którzy zajmują się piłką nożną w Polsce czy gdzieś w Europie, jeździmy po małych miejscowościach i widzimy, że to w nich rodzą się talenty i to tylko dzięki wam, polska piłka nożna może odnosić sukcesy – zachęcał młodzież, obecną podczas uroczystości otwarcia, Artur Płatek.

Tym, co wyróżnia mielnicki „Orlik" spośród innych tego typu obiektów, jest nietypowa lokalizacja.

– Boiska zostały zbudowane na stromym terenie. Na szerokości inwestycyjnej różnica wysokości wynosi około 13 metrów. Przyjmując wartość realnej wysokości położenia boisk i parteru budynków możemy wywnioskować, że kompleks boisk „Orlik" umieszczony jest w siedmiometrowym nasypie,

jak również na sześciometrowej skarpie – wyjaśnia inż. Dariusz Romaniuk - stanowisko ds Inwestycji, Gospodarki komunalnej i Drogownictwa Urzędu gminy Mielnik.

Mielnicki „Orlik" był ostatnim tego typu obiektem, otwartym w 2012 roku, w naszym regionie.

– Nie jesteśmy województwem, które wybudowało najwięcej „Orlików", ale trzeba pamiętać, że nie należymy też do czołówki najbogatszych regionów – podsumowuje cały program Członek Zarządu Województwa Podlaskiego, Jacek Piorunek

Trening pokazowy drużyny młodzieżowej dziewcząt MKS „Mielnik"

– Na wszystkie „Orliki”, jako Urząd Marszałkowski, wydaliśmy kilkadziesiąt milionów złotych. Kompleks w Mielniku faktycznie zasługuje na uwagę, ze względu na to, że został zbudowany na wzgórzu, co z pewnością kosztowało wiele pracy i wysiłku.

Cały kompleks boisk „Orlik” posiada oświetlenie, dzięki czemu jest dostępny dla grających do późnych godzin wieczornych. Oczywiście bezpłatnie.

Informacje: GOKSiR w Mielniku

Pokaz aerobiku sportowego w wykonaniu grupy dziewcząt z Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku

MIELNICKI „ORLIK” W LICZBACH:

Całkowity koszt projektu: 1 401 760 złotych.

Dofinansowanie Ministerstwa Sportu i Turystyki: 466 000 złotych.

Dofinansowanie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego: 200 000 złotych.

„Orlik” w Mielniku tworzą:

- **boisko piłkarskie o wymiarach 30 x 62 m z nawierzchnią z trawy syntetycznej,**
- **boisko wielofunkcyjne przeznaczone do piłki koszykowej i piłki siatkowej o wymiarach 19,1 x 32,1 m z nawierzchni poliuretanowej,**
- **budynek sanitarno-szatniowego wykonany w technologii tradycyjnej murowanej.**

Problemy z odśnieżaniem

Zima, choć jest wyjątkowo piękną porą roku, bywa też uciążliwa. Kilku, czasem nawet kilkunastodniowe opady śniegu, to warunki atmosferyczne, które potrafią dać się we znaki wszystkim użytkownikom dróg - nie tylko kierowcom, ale i pieszym. Wiele emocji w związku z tym, budzą nieodśnieżone jezdnie i chodniki. Nie inaczej jest w naszej Gminie, w której mieszkańcy często narzekają na stan dróg zimą. Najwięcej zastrzeżeń mają w tej sytuacji do mielnickiego Zakładu Gospodarki Komunalnej. Ale czy słusznie?

– Wiele dróg biegnących przez Gminę, a nawet przez sam Mielnik, jest drogami powiatowymi. Jeżeli uważamy, że ich przejezdność jest nieodpowiednia, zgłaszamy ten fakt do Powiatowego Zarządu Dróg. Ten, może zdecydować, że drogi należy odśnieżyć i wtedy to robimy. Jeśli jednak Zarząd Dróg uzna, że nie jest to konieczne, odśnieżania po prostu nie możemy wykonać, bez względu na to, jaka jest nasza, czy mieszkańców opinia. My ze swojej strony zgłaszamy wszelkie zastrzeżenia, co do przejezdności dróg i śliskości na niej występującej. – T. Szeweluk

Drogi powiatowe

Do dróg powiatowych w Gminie (o odśnieżaniu których decyduje Powiatowy Zarząd Dróg w Siemiatyczach), należą m.in.: cała ulica Brzeska w Mielniku, ulica Królewska (od ulicy Brzeskiej, do wyjazdu na Radziwiłłówkę), ulica Przemysłowa, droga na odcinku Wilanowo-Koterka, drogi: Wilanowo-Tokary, Mielnik-Radziwiłłówka, Maćkowicze-Osłowo, Mielnik-Niemirów, Mielnik - Wajków czy też Kudelicze-Niemirów.

O to, dlaczego te problematyczne i nierzadko stwarzające niebezpieczeństwo, drogi w gminie Mielnik, nie są odśnieżane i posypywane częściej, zapytaliśmy Jana Samojluka, dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg.

– Drogi powiatowe na terenie Gminy Mielnik, zgodnie z zatwierdzonym planem zimowego utrzymania, utrzymywane są w tzw. „V standardzie" (reguluje go Zarządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej) zgodnie z którym: jezdnia powinna być odśnieżona, w miejscach zasp odśnieżony co najmniej jeden pas ruchu z wykonaniem mijanek, likwidacja śliskości (posypywanie – red.) ograniczona jest do miejsc decydujących o możliwości ruchu, ze względu na bezpieczeństwo w ruchu przy likwidacji śliskości dodatkowo posypujemy odcinki w miejscu zatrzymywania się komunikacji zbiorowej i dojazdy do skrzyżowań. Ponadto informuję, iż w „V standardzie" dopuszcza się, po ustaniu opadów śniegu, przerwy w komunikacji do 24 h, występowanie luźnego śniegu do 16 h, występowanie gołoledzi do 8 h. Zajeżdżony śnieg i nabój śnieżny może utrzymywać się przez cały okres zimowy. Drogi powiatowe na terenie Gminy Mielnik utrzymywane są nie gorzej, niż przewiduje zatwierdzony standard.W sezonie zimowym 2012/2013 do dnia 30 stycznia 2013 r., po intensywnych opadach śniegu wszystkie dr. pow. na terenie Gminy Mielnik były przejezdnei nie wystąpiły uciążliwe przerwy w komunikacji – tłumaczy dyrektor Samojluk.

Nadzieje na przyszłość

Są jednak szanse, że w przyszłym roku, znikną tego typu problemy i przejezdność dróg w gminie będzie dużo lepsza.

– Obecnie prowadzone są rozmowy, aby odśnieżanie wszystkich dróg, zarówno gminnych jak i powiatowych, na terenie Gminy, należało do służb gminnych – mówi Wójt Gminy Mielnik, Pan Adam Tobota.

Odśnieżanie chodników

Śliskie drogi, to nie jedyny zimowy problem. Ze względu na zasypane chodniki, problemy z poruszaniem się mają także piesi. Należy więc pamiętać o tym, że za odśnieżanie chodników odpowiedzialni są właściciele posesji, przed którymi chodniki te są wykonane. Obowiązek dotyczy tej części chodnika, która bezpośrednio przylega do jego gruntu. Prosimy o wywiązywanie się z tego zadania, ponieważ odśnieżone chodniki służą nam wszystkim i w znacznym stopniu zwiększają bezpieczeństwo osób pieszych oraz pojazdów poruszających się po drogach. Jednocześnie zwracamy również uwagę na sople i nawisy śnieżne, zwisające z dachów budynków. Mogą one być zagrożeniem dla nas wszystkich, dlatego w interesie każdego właściciela czy zarządcy budynku leży usuwanie tego typu niebezpieczeństw. Pamiętajmy również o usuwaniu nadmiaru śniegu z dachów budynków. Jeden metr kwadratowy mokrego śniegu o grubości tylko ok. 10 cm waży 90 kg! Wszystkie wymienione obowiązki, na właścicieli posesji nakłada ustawa z 13 września 1996 roku, o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Na osoby niewywiązujące się z nałożonych obowiązków organy porządkowe mogą nałożyć mandat karny lub sporządzić wniosek o ukaranie. Co więcej, jeśli na skutek niedopełniania powyższych czynności, przechodnie poniosą szkodę (np. dojdzie do złamania nogi na oblodzonym chodniku), właściciele zostaną ukarani karą grzywny oraz obowiązkiem naprawienia szkody, czyli np. wypłacenia odszkodowania osobie poszkodowanej.

Powstanie Styczniowe

W tym roku obchodziliśmy 150. rocznicę wybuchu największego zrywu niepodległościowego zarówno w czasie zaborów jak i w całej historii naszego kraju – powstania styczniowego. Skierowane było ono przeciwko Imperium Rosyjskiemu i objęło ziemie Królestwa Polskiego i ziemie zabrane zaborem rosyjskim. Wśród licznych wydarzeń na terenie Ziemi Mielnickiej, również i powstanie z 1863 roku zapisało się w jej historii.

Na terenie Gminy doszło do potyczki. Miała ona miejsce 4 lutego 1863 roku i rozegrała się po obu stronach rzeki Bug w miejscowości Niemirów. Po zwycięskiej bitwie pod Węgrowem w dniu 3 lutego, jeden z dowódców powstania Roman Rogiński wraz z odziałem składającym się z siedmiuset osób oraz taboru z bronią zaczął kierować się ku miejscowości Siemiatycze, skąd dalej miał podążać ku Litwie. Jego śladem ruszyły wojska rosyjskie. Ich zadaniem było niedopuszczenie do przeprawy Rogińskiego przez rzekę w Niemirowie.

W pobliżu Niemirowa oddziałom kozackim udało się doścignąć Rogińskiego wraz z transportem. Polacy postanowili urządzić zasadzkę na nieprzyjaciela. Ku promowi na rzece skierowano około 100 wozów z rannymi oraz uzbrojeniem, amunicją i żywnością pod dowództwem księdza Stasiukiewicza – adiutanta Romana Rogińskiego – z poleceniem przeprawy. Zadania nie udało się wypełnić w pełni z powodu tylko jednego promu na rzece. Oddziały powstańcze w tym czasie miały osłaniać przeprawiające się wozy. Gdy przeprawa dobiegała końca odział kawalerii dostał rozkaz rozpędzenia oddziału kozaków. Jako ostatni przez rzekę na łódce przeprawiał się dowódca Rogiński wraz z żołnierzem o nazwisku Wolalnin, który wspominany jest jako dowódca oddziału strzelców. W czasie, kiedy pierwszy się przeprawiał drugi miał pilnować brzegu. Został on jednak trafiony w czoło zabłąkaną kulą i tym samym jako jedyny poniósł śmierć wśród Polaków.

W wyniku nawiązanej walki stracił życie dowódca kozacki oraz 18 żołnierzy rosyjskich, a powstańcom udało zdobyć 30 koni i broń tracąc przy tym jednego człowieka.

Następnego dnia zostało odprawione nabożeństwo żałobne i pochówek Wolanina na cmentarzu w Niemirowie. Pamięć o grobie powstańca kultywowana była do lat 50tych XX wieku wśród nauczycieli z Niemirowa, którzy corocznie w rocznicę śmierci zbierali się nad grobem powstańca, jednak wraz z represjami stalinowskimi w powojennym kraju musieli zaprzestać tego typu działań. By nie pozwolić ostatecznie zapomnieć o miejscu ostatniego spoczynku powstańca styczniowego na jego grobie posadzono trzy brzozy, które do dnia dzisiejszego obecne są na niemirowskiej nekropolii i przypominają o dzielnym człowieku.

Również w Mielniku zachował się ślad po Powstaniu Styczniowym. W 1936 roku zmarł w Mielniku Franciszek Sankowski powstaniec. Na starej fotografii upamiętniającej to smutne wydarzenie widać tłumy przed mielnickim kościołem. Do dnia dzisiejszego na mielnickim cmentarzu przy ulicy Przemysłowej znajduje się pochówek powstańca i jego małżonki, który dbają uczniowie z Zespołu Szkół w Mielniku.

Pracownicy Ośrodka Dziejów Ziemi Mielnickiej w czasie swoich poszukiwań nad śladami Powstania Styczniowego na terenie Ziemi Mielnickiej natrafili również na ciekawostkę w postaci zachowanej nietypowej pieczęci. Nietypowość ta polega m.in. na rozmiarze pieczęci oraz na stylu rysunku, który się na niej znajduje – obie te cechy nie mają innej analogii w pieczęciach z okresu powstania. Również do niecodziennych należy napis, jaki został na niej umieszczony, głosi on: *RZĄD NARODOWY NACZELNIK POW. MIELNICKIEGO*. Poza tą jedyną informacją nie ma innej mówiącej o istnieniu powiatu mielnickiego zarówno w urzędowym jak i powstańczym podziale administracyjnym. Przypuszczać, zatem można, że w dobie powstania istniały jakieś bliżej nieokreślone plany podziału ówczesnego województwa brzeskiego.

Obecnie jedyny zachowany tłok pieczętny znajduje się w Państwowym Muzeum Historycznym we Lwowie.

Pracownicy ODZM prowadzą działania, dzięki którym, być może już niedługo, w Mielniku znajdzie się replika wspomnianej pieczęci.

Maciej Pawlak
Ośrodek Dziejów Ziemi Mielnickiej

Mielnik, 1937 r. Pogrzeb A. Sankowskiego – uczestnika walk w Powstaniu Styczniowym w 1863 r.
Z archiwum A. Tobota

Święto Niepodległości

11 listopada 2012 roku, społeczność Gminy wspólnie obchodziła Narodowe Święto Odzyskania Niepodległości. Tak samo jak w roku ubiegłym, mieszkańcy spotkali się przy obelisku upamiętniającym uchwalenie Unii Mielnickiej oraz w Ośrodku Dziejów Ziemi Mielnickiej.

Obchody Święta Niepodległości w Mielniku

Chwila przed złożeniem kwiatów pod obeliskiem upamiętniającym uchwalenie Unii Mielnickiej

Część oficjalna rozpoczęła się o godzinie 16.00, w parku przy ul. Kościuszki. Obecni byli przedstawiciele naszych władz, samorządu, instytucji pozarządowych, Straży Granicznej, a przede wszystkim mieszkańcy Gminy Mielnik. Po odśpiewaniu Hymnu Narodowego, wysłuchaniu przemówień okolicznościowych, wierszy patriotycznych oraz złożenia wiązanek kwiatów, zespół „Mielniczanie" zaintonował Rotę.

O godzinie 16.45 w Ośrodku Dziejów Ziemi Mielnickiej rozpoczęła się druga część obchodów – koncert poezji śpiewanej pn. „Miłość, Wiara, Nadzieja" w wykonaniu pana Anatola Borowika. Nim jednak to nastąpiło, Przewodniczący Rady Gminy Jan Zduniewicz, wręczył akt potwierdzający nadanie honorowego obywatelstwa Mielnika, poecie Stanisławowi Zwierzyńskiemu. Ten zaszczytny tytuł przyznany został już rok temu, jednak dopiero teraz Zwierzyński mógł do nas przyjechać.

Wójt Gminy Mielnik – pan Adam Tobota wraz z Honorowym Obywatelem Gminy – panem Stanisławem Zwierzyńskim

Po tym miłym akcencie rozpoczął się koncert poezji śpiewanej w wykonaniu Anatola Borowika. Sporą część programu stanowiły pieśni wybitnego barda Bułata Okudżawy, w tym także i te o miłości do własnej ojczyzny.

Informacje: GOKSiR w Mielniku

Pan Anatol Borowik wykonujący pieśń Bułata Okudżawy

Koncert poezji śpiewanej w wykonaniu Anatola Borowika

Spotkanie z Posłem Tyszkiewiczem

Jak powstrzymać młodych ludzi, przed wyjazdem za granicę? Czy można liczyć na poprawę funkcjonowania służby zdrowia? Co z drogą krajową nr 19?

To tylko niektóre z pytań, jakie 27 listopada zadawali mieszkańcy Gminy Mielnik, na spotkaniu z Posłem RP Robertem Tyszkiewiczem. Żywo omawianą była także sytuacja PKS, zwłaszcza w kontekście utrudnień w połączeniu komunikacyjnym Mielnika z Siemiatyczami.

– Spotykam się z mieszkańcami regionu, aby rozmawiać o Polsce, o polskich sprawach, o nurtujących ich problemach. Także po to, aby skonfrontować tę warszawską, centralna perspektywę, z perspektywą lokalną. Jestem otwarty na obywatelską rozmowę o konkretach, o tym co cieszy, ale także o tym, co boli – tak, cel swojej wizyty w Mielniku określił Poseł Tyszkiewicz.

Okazją do spotkania z mieszkańcami Gminy było pięciolecie rządów koalicji PO – PSL. Poseł Robert Tyszkiewicz przedstawił plan działania Platformy Obywatelskiej, na kolejne lata, takie jak m.in.: tworzenie nowych miejsc pracy, ułatwienia w dostępie do kredytów dla małych i średnich przedsiębiorstw, likwidacja tzw. „złego VAT-u", wydłużenie urlopu macierzyńskiego.

Spotkanie w Mielniku odbyło się w Ośrodku Dziejów Ziemi Mielnickiej. Mielnik to pierwsze miejsce, na trasie spotkań Posła Roberta Tyszkiewicza, z mieszkańcami południowej części województwa. Kolejnymi były Siemiatycze i Moszczona Pańska.

Informacje: GOKSiR w Mielniku

Konferencja prasowa

Dom Komendanta, sale dydaktyczne, zagrody dla zwierząt, bogate multimedia (w tymi kino 7D) z jednej strony, różnorodne programy kulturalno – edukacyjne z drugiej. To najważniejsze elementy i założenia dotyczące funkcjonowania Stanicy Chreptiowskiej. Wszystkie zostały zaprezentowane 19 listopada 2012 roku, w czasie konferencji prasowej, zorganizowanej w budynku OiFP w Białymstoku, przez Urząd Gminy i Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku. Spotkanie cieszyło się dużym zainteresowaniem lokalnych i ogólnopolskich mediów.

Stanica Chreptiowska to pierwszy element Trylogii „Parku Historycznego w Mielniku. Budowa tej części inwestycji ruszy wiosną 2013 roku. Jest to możliwe dzięki dofinansowaniu Zarządu Województwa Podlaskiego, który na ten cel przekazał 27 milionów złotych, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego. To kwota, która pokrywa 90% wartości całego projektu.

– Jestem przekonany, że to jest projekt przełomowy. W skali regionu, ale też w skali całej Polski. To będzie wyjątkowy obiekt, o ogromnym potencjale przyciągania turystów – mówił obecny w trakcie konferencji, Poseł na Sejm RP – Robert Tyszkiewicz.

Otwarcie Stanicy planowane jest na drugą połowę 2014 roku. To największa inwestycja turystyczna w powiecie siemiatyckim, a także jedna z większych inwestycji w województwie podlaskim.

Oferta programowa Stanicy Chreptiowskiej została podzielona na trzy segmenty. Pierwszy opiera się na idei „żywej historii", czyli swoistej, przenoszącej w czasy XVII – wiecznej Rzeczpospolitej Obojga Narodów, „kapsuły czasu". Turystów już w bramie będą witali odpowiednio uzbrojeni strażnicy. Następnie zwiedzający otrzymają możliwość przebrania się w stroje z epoki, nauki strzelania z muszkietu, samodzielnego odlania kul muszkietowych, uczestniczenia w żołnierskiej musztrze i wielu innych zajęciach. Wszystko to w odpowiednio przygotowanych miejscach, obsługiwanych przez animatorów, odgrywających postacie z przeszłości.

– Ale Stanica Chreptiowska to także połączenie historii z nowoczesnością. Dlatego też drugi segment oferty programowej – „Multimedialna przygoda", zawierać będzie najnowsze rozwiązania multimedialne. Niezapomnianych emocji zapewni wizyta w kinie 7D. Dzięki technologii hologramowej podpatrzeć będzie można samego Henryka Sienkiewicza piszącego kolejne rozdziały Trylogii, Dzięki greenbox'owi możliwe będzie nakręcenie własnej etiudy filmowej, nawiązującej do realiów

XVII-wieku. – wyjaśnia dr Michał Bogacki, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku. – Trzeci poziom określony został jako „Strefa edukacyjna". Zawierać on będzie strefy specjalnie przygotowane do działań edukacyjnych, realizowanych w sposób przystępny i atrakcyjny, zarówno poprzez „żywe lekcje historii", jak i z zastosowaniem multimediów.

Trzeba pamiętać o tym, że „Trylogia" Park Historyczny w Mielniku to nie tylko aspekt promocyjny gminy i rozwój ruchu okołoturystycznego. To także, a może przede wszystkim, nowe miejsca pracy, których w samej tylko Stanicy Chreptiowskiej będzie 38.

Informacje: GOKSiR w Mielniku

Straż Graniczna

„Ja obywatel Rzeczpospolitej Polskiej, świadom podejmowanych obowiązków Funkcjonariusza Straży Granicznej – ślubuję służyć wiernie Narodowi Polskiemu, mając zawsze na względzie interes Państwa Polskiego.
Ślubuję stać nieugięcie na straży niepodległości i suwerenności oraz strzec nienaruszalności granicy państwowej Rzeczpospolitej Polskiej, nawet z narażeniem życia…".

fragment Roty ślubowania funkcjonariusza Straży Granicznej (Ustawa o Straży Granicznej z dnia 12 października 1990 roku)

W 1991 roku rozpoczęła działalność Straż Graniczna, a funkcjonariusz Straży Granicznej stał się pierwszym przedstawicielem państwa, który wita wjeżdżających na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i ostatnim, który żegna wyjeżdżających. Oprócz tradycyjnych zadań związanych z ochroną granicy takich jak np. organizowanie i kontrola ruchu granicznego, rozpoznawanie, zapobieganie i wykrywanie przestępstw i wykroczeń oraz ściganie ich sprawców, zapewnienie porządku publicznego na obszarze przejść granicznych i strefie nadgranicznej, osadzanie i utrzymywanie znaków granicznych na lądzie, ochrona nienaruszalności znaków i urządzeń służących do ochrony granicy państwowej, wykonywanie postanowień umów międzynarodowych o stosunkach prawnych itp., pojawiły się zadania zupełnie nowe, jak: ochrona morskich granic państwa, którą dotychczas zajmowały się jednostki Marynarki Wojennej, nadzór nad eksploatacją polskich obszarów morskich oraz przestrzeganiem przez statki przepisów obowiązujących na tych obszarach, dbanie o ekologiczne interesy na morzu, zapobieganie transportowaniu przez granicę państwową odpadów i szkodliwych substancji chemicznych oraz materiałów promieniotwórczych, a także zanieczyszczaniu wód granicznych, zapobieganie przemieszczaniu przez granicę państwa narkotyków i substancji psychotropowych, pełnienie niektórych funkcji urzędu imigracyjnego itp.[1]

Część z wymienionych zadań ze względu na umiejscowienie realizuje również Placówka Straży Granicznej w Mielniku, która wpisuje się w krajobraz Gminy Mielnik od 1996 roku. Do podstawowych zadań placówki należy ochrona granicy państwowej przed nielegalną migracją, przemieszczaniem przez granicę państwową towarów oraz wyrobów akcyzowych podlegających obowiązkowi oznaczania znakami akcyzy, zapewnienie ładu i porządku publicznego na terenie odpowiedzialności placówki, ochrona szlaków komunikacyjnych o znaczeniu międzynarodowym, przeciwdziałanie przestępczości: rozpoznawanie, zapobieganie i wykrywanie przestępstw i wykroczeń oraz ściganie ich sprawców.

Przez te wszystkie lata funkcjonariusze placówki udaremniali nielegalne przekroczenia granicy państwowej do Polski dokonywane przez obywateli Wietnamu, Afganistanu, Czeczenii czy Białorusi. W historii istnienia placówki jedynie w roku 2010 placówka nie odnotowała żadnego faktu nielegalnego przekroczenia granicy. W poprzednich latach jak i w roku 2012 tak dobrze nie było. Podsumowując rok 2012 dzięki dobrej organizacji działań bezpośrednio za sprawcami nielegalnego przekroczenia granicy państwowej przy nieocenionej pomocy mieszkańców pogranicza, funkcjonariusze placówki ujawnili sześć przypadków przekroczenia granicy państwowej wbrew przepisom.

Również rok 2013 Placówka Straży Granicznej w Mielniku rozpoczęła udaremnieniem (13 stycznia) nielegalnego przekroczenia granicy państwowej przez trzech obywateli Gruzji, którzy w wyniku podjętych działań zostali zatrzymani w Niemirowie.

Ale nie tylko służbą w ochronie granicy państwowej placówka żyje, bierze również udział w życiu społecznym Gminy Mielnik. Nasi funkcjonariusze uczestniczą i biorą czynny udział w różnego rodzaju przedsięwzięciach organizowanych przez lokalny samorząd. Na terenie placówki organizowane są spotkania z młodzieżą szkolną z terenu gminy czy powiatu.

Od kilku już lat Straż Graniczna na terenie całego kraju prowadzi akcję pod nazwą „Blaskiem Chronieni" oraz bierze udział w przedsięwzięciach takich jak „Bezpieczne Ferie", czy „Bezpieczne Wakacje". W trakcie tych spotkań funkcjonariusze Placówki Straży Granicznej w Mielniku omawiają problematykę związaną z odpowiednim zachowaniem dzieci jako uczestników ruchu drogowego, kwestie dotyczące bezpiecznego wypoczynku, zapoznają z zadaniami Straży Granicznej, przebiegiem granicy państwowej i jej oznakowaniem, ze sprzętem wykorzystywanym w bezpośredniej ochronie granicy państwowej, przybliżają sposoby pełnienia służby granicznej, zwracają również uwagę na przepisy obowiązujące w strefie nadgranicznej.

Funkcjonariusze Straży Granicznej są do Państwa dyspozycji, mamy nadzieję, że swoją służbą udowadniamy jak bardzo jesteśmy potrzebni.

ppor. Andrzej Kiślak
z-ca Komendanta Placówki SG w Mielniku

[1] Obrona i ochrona granicy państwowej Polski jako element bezpieczeństwa państw, pod red. M. Lisieckiego, Warszawa 1993.

Radziwiłłówka – nowe stowarzyszenie

Na terenie Gminy Mielnik działa kilkanaście stowarzyszeń. Do ich grona dołączyła nowa organizacja – Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Radziwiłłówce. W Stowarzyszeniu jest pełne równouprawnienie. Razem, ramię w ramię, działają zarówno kobiety i mężczyźni. Jedni i drudzy mają wiele zapału, a przede wszystkim pomysłów na wspólne działanie i wielki apetyt na zrealizowanie wszystkich zamierzeń.

Irena Drewnowska, prezes Stowarzyszenia:

Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich powstało z prostej przyczyny – chcemy ciągle działać, żeby się coś działo i nie było smutno. Dlatego właśnie postanowiliśmy powołać stowarzyszenie. We wszystkich formalnościach pomógł nam dyrektor, Michał Bogacki, bo my sami nie wiedzieliśmy od czego zacząć, jak stowarzyszenie zarejestrować. I w ten sposób, pod koniec ubiegłego roku, powstało nasze Koło.

Pierwsze glosowanie Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Radziwiłłówce

Olga Pogrebniak, **członek Stowarzyszenia:**

W takich Koła skupiają się zazwyczaj tylko kobiety, ale panowie, dlatego, że pracują razem z nami w zespole *(„Krynica" – red.)*, śpiewają, wspierają nas, to naturalną koleją rzeczy dołączyli także do Stowarzyszenia i wszyscy, razem w nim działamy. Oczywiście do naszego Koła nie należą wyłącznie członkowie zespołu, lecz także inni mieszkańcy Radziwiłłówki.

Irena Drewnowska, prezes Stowarzyszenia:

Jakie mamy plany? W tym roku chcielibyśmy zorganizować m.in. „pogadanki" na temat zdrowia z panią doktor, kursy z rękodzieła, warsztaty kulinarne, spotkania o tematyce kulturalnej, potańcówki, jak co roku włączyć się w organizację Festiwalu Korowaja Mielnickiego.

Członkom Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Radziwiłłówce życzymy powodzenia w realizacji wszystkich planów!

Związek Gmin Regionu Puszczy Białowieskiej

Decyzją Rady Gminy Mielnik, nowym reprezentantem Gminy, w Związku Gmin Regionu Puszczy Białowieskiej został Radny Sławomir Pytel. Związek ten skupia 26 gmin z terenu trzech powiatów: siemiatyckiego, hajnowskiego i bielskiego. Jednym z celów, przyświecających jego działalności, jest współpraca gmin członkowskich na rzecz stworzenia zorganizowanego systemu zagospodarowania odpadów stałych, w tym budowy zakładu utylizacji śmieci, w południowej części naszego regionu.

ZŁOTE GODY

Dnia 6 listopada 2012 roku, w Urzędzie Gminy Mielnik, miała miejsce uroczystość wręczenia medali „Za długoletnie pożycie małżeńskie", które to postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego z dnia 23 sierpnia 2012 otrzymały następujące pary z terenu Gminy Mielnik:

1. **Zinaida i Piotr Czapkowscy**
2. **Nadzieja i Włodzimierz Ekonomiukowie**
3. **Halina i Józef Kamińscy**
4. **Nadzieja i Jan Klimczukowie**
5. **Maria i Edward Kurpetowie**
6. **Krystyna i Herman Laskowscy**
7. **Zuzanna i Jan Lewkowiczowie**
8. **Krystyna i Ryszard Skrzeczyńscy**
9. **Olga i Aleksander Szawkałowie**
10. **Nina i Sergiusz Szymonowiczowie**

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nadawany jest osobom, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim. Ustanowiony został w 1960 r. Przybyłym parom medale wręczył, w imieniu Prezydenta RP, Wójt Gminy Mielnik. Urząd Stanu Cywilnego w Mielniku przygotował z tej okazji poczęstunek, na którym tradycyjnie nie zabrakło symbolicznej lampki szampana i życzeń dalszej wytrwałości w pożyciu małżeńskim, szczęścia i nieustającej miłości. Przy stole wszystkie pary dyskutowały o tym jak to było w czasach, kiedy sami stawali na ślubnym kobiercu, a jak to jest kiedy robią to teraz ich dzieci i wnuki.

Spotkania z radcą prawnym

Co tydzień we wtorki, między godziną 9.00 a 12.00, mieszkańcy Gminy Mielnik, mogą bezpłatnie korzystać z porad radcy prawnego. Jedną z osób, która udziela takich porad, jest mecenas Maciej Łapuć.

– Każdego tygodnia zgłasza się do nas kilka osób. Zagadnienia, z którymi najczęściej mają problem się mieszkańcy Gminy, to sytuacje dotyczące regulacji spraw spadkowych i sprawy dot. własności nieruchomości (stosunki sąsiedzkie, rozgraniczenia, zasiedzenia) oraz sprawy z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych. Co do potrzeby takiej usługi to mogę powiedzieć, że świadomość ludzi w zakresie uprawnień i obowiązków nie jest duża i często potrzebują pomocy nawet we wskazaniu tego, w jakiej instytucji i w jakim trybie dana sprawa powinna być załatwiana – mówi mecenas Łapuć.

Spotkania z Radcą Prawnym odbywają się w budynku Urzędu Gminy, przy ulicy Piaskowej 38.

Cecyliada 2012

22 listopada o godz. 17.00, w Sali Widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku, rozpoczęło się VI Spotkanie z Piosenką Religijną „Cecyliada 2012". Celem „Cecyliady" jest przybliżenie piosenek religijnych jak najszerszemu gronu odbiorców, zarówno dzieciom, młodzieży, jak i osobom dorosłym.

Dniem wspomnienia Św. Cecylii, patronki chórzystów, organistów i zespołów wokalno-muzycznych, jest właśnie 22 listopada. W Przeglądzie udział wzięło 10 zespołów, nie tylko z Gminy Mielnik, ale także z Siemiatycz, Konstantynowa oraz Nurca-Stacji. Wykonawcy „Cecyliady 2012" zaprezentowali bogaty i różnorodny repertuar. Po raz pierwszy w trakcie Przeglądu zaprezentował się zespół „Mielniczanie" z Mielnika oraz dzieci z Konstantynowa.

„Cecyliada" każdego roku zdobywa coraz większe grono odbiorców, którzy podczas tego wyjątkowego spotkania mogą oddać się chwili zadumy i refleksji. Przybywa również osób chcących pokazać swoje umiejętności wokalne, poprzez śpiewanie pieśni religijnych.

Uczestnicy VI Spotkania z Piosenką Religijną „Cecyliada 2012" otrzymali upominki i dyplomy ufundowane przez organizatora wieczoru – Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku.

Zespół „Krynica" z Radziwiłłówki

Zespół „Niezabudki" z Nurca Stacji

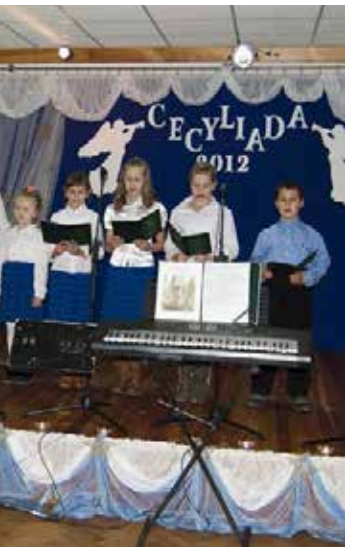
Chór Parafii Prawosławnej w Mielniku

Zespół „Nowina" z Moszczony Królewskiej

Zespół „OMORFOS" z Siemiatyckiego Ośrodka Kultury

WYKONAWCY VI SPOTKANIA Z PIOSENKĄ RELIGIJNĄ „CECYLIADA 2012"

1. Zespół dziecięcy „Niezapominajki" z Moszczony Królewskiej
2. „Krynica" z Radziwiłłówki
3. „Tęcza" z Nurca Stacji
4. „Wrzosy" z Wilanowa
5. „Nowina" z Moszczony Królewskiej
6. „Niezabudki" z Nurca Stacji
7. Alicja Janczak, Edyta Łyczewska i Magdalena Łyczewska z Konstantynowa
8. Chór Parafii Prawosławnej w Mielniku
9. „OMORFOS" z Siemiatyckiego Ośrodka Kultury
10. „Mielniczanie" z Mielnika



Zespół dziecięcy „Niezapominajki" z Moszczony Królewskiej

Zespół „Mielniczanie" z Mielnika

Alicja Janczak, Edyta Łyczewska i Magdalena Łyczewska z Konstantynowa

Zespół „Tęcza" z Nurca Stacji

Zespół „Wrzosy" z Wilanowa

Sportowy Mielnik

Gmina Mielnik ponownie została uhonorowana tytułem **"Sportowej Gminy Roku"**! Po raz pierwszy takie wyróżnienie stało się jej udziałem w roku 2011. W tym roku udało się ten sukces powtórzyć. Wyróżnienia „Sportowa Gmina" przyznawane są w ramach programu „Budujemy Sportową Polskę".

– To jest niesamowicie istotne wyróżnienie dla Gminy Mielnik, ponieważ tak naprawdę, spośród wszystkich, odbierających tę nagrodę gmin, byliśmy najmniejszą gminą w kraju. To cieszy ogromnie. Dzisiejszy sukces jest wynikiem pracy zespołowej, dlatego też podziękowania należą się wszystkim, którzy starali się, aby udało nam się go osiągnąć. Co więcej, dzięki nim już niebawem otwieramy w Mielniku nowy, pięknie położony „Orlik", mamy ponad 11 kilometrów ścieżek rowerowych, złożyliśmy także projekt na budowę Ośrodka Rekreacji Wodnej i Lecznictwa – tak przyznanie nagrody podsumowuje Katarzyna Turosieńska – Durlik. Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku, Michał Bogacki, dodaje:

– Ta nagroda pokazuje sens naszej pracy oraz to, że to, co robimy, robimy dobrze. Obok „Boiska 2012" jest to kolejne w tym roku wyróżnienie, z zakresu szeroko rozumianej infrastruktury sportowej. A co więcej - jest to dowód na to, że ciężka praca przynosi efekty.

Głównym celem przyznawania tytułu „Sportowej Gminy" jest promocja tych samorządów, które umiejętnie łączą budowę nowoczesnych obiektów sportowych z programem rozwoju sportu i rekreacji w regionie. Przy przyznawaniu wyróżnień brano pod uwagę m.in. stan bazy sportowej i rekreacyjnej w gminie, nakłady gminy na infrastrukturę sportową, planowane inwestycje sportowe, pomoc w działalności organizacji, stowarzyszeń i klubów sportowych.

Na gali rozdania nagród nie zabrakło sportowych gwiazd, w tym wielokrotnej medalistki olimpijskiej, Ireny Szewińskiej. W trakcie uroczystości obecny był także mistrz świata w kajakarstwie - Marek Twardowski.

– To wydarzenie na skalę całego kraju. Bardzo się cieszę, że Gmina Mielnik znalazła się, wśród gmin nagrodzonych, bo jak najbardziej na to zasługuje. Mielnik pokazuje, że to co małe, może zdziałać naprawdę dużo i mieć się czym pochwalić.

W jaki sposób przyznawany jest tytuł „Sportowej Gminy"? Wszystkie samorządy, które wyrażają chęć udział w tym konkursie, podobnie jak w innych tego typu plebiscytach, uiszczają opłatę rekrutacyjną (Gmina Mielnik, jako członek Polskiego Klubu Infrastruktury Sportowej była zwolniona ze znacznej części tej opłaty). Następnie wnioski złożone do konkursu ocenia pięcioosobowa komisja w składzie: Krzysztof Miklas, dziennikarz i komentator sportowy, Monika Filipiuk, specjalista ds. funduszy UE, Ekspert PKIS, Grażyna Rabsztyn, członek Zarządu Fundacji „Centrum Edukacji Olimpijskiej", Danuta Burzyńska, redaktor naczelna miesięcznika „Builder", Norbert Skupiński, redaktor naczelny miesięcznika „sportplus". W ten sposób spośród 148 gmin aplikujących o zaszczytny tytuł sportowej gminy, wyróżnienie otrzymało 66 samorządów.

– Praca w tej kapitule to jest naprawdę wielka przyjemność – ocenia Krzysztof Miklas, przewodniczący Kapituły Konkursowej. – Zachowując wszelkie proporcje, biorąc pod uwagę możliwości i wielkość poszczególnych gmin, staraliśmy się dokonać sprawiedliwego wyboru. Należą się Państwu podziękowania, bo to wy tworzycie sportową Polskę i wszystko, co dobre, a co w kwestii sportu dzieje się w naszym kraju, to wasza zasługa.

W tegorocznej edycji konkursu Gmina Mielnik znalazła się w gronie sześćdziesięciu wyróżnionych gmin z całej Polski, m.in. obok Warszawy i Krakowa. Organizatorem plebiscytu jest Polski Klub Infrastruktury Sportowej.

Ten zaszczytny tytuł to nie jedyne wyróżnienie, które na sportowej niwie otrzymała Gmina Mielnik, w minionym roku. Oba boiska znajdujące się w obrębie kompleksu sportowego GOKSiR, zostały wyróżnione tytułem „Boisko na medal 2012". Wyróżnienie to jest przyznawane w ramach akcji „Nasze boisko – boiskiem na medal", będącej częścią programu „Budujemy sportową Polskę".

GOKSiR – ośrodek jakich mało

Animacją życia i wydarzeń kulturalnych na terenie Gminy Mielnik, zajmuje się Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji. To instytucja o wyjątkowym charakterze i niewiele jest w całym kraju jej podobnych. Dlaczego? Podobne placówki, nie tylko w innych gminach, ale i w dużych aglomeracjach miejskich, skupiają się tylko na jednym, wybranym zadaniu – organizowaniu wydarzeń albo kulturalnych, albo sportowych. A mielnicki GOKSiR podejmuje wiele, różnorodnych działań, także tych, związanych z turystyką. O podsumowanie ubiegłego roku i plany na przyszłe miesiące, zapytaliśmy dyrektora – Michała Bogackiego.

Są osoby, które wysuwają zarzuty mówiące o tym, że w Gminie zbyt dużo pieniędzy przeznaczanych jest na kulturę, że w GOKSiR pracuje zbyt dużo osób, a tak naprawdę nic ciekawego w Gminie się nie dzieje…

Dyrektor Michał Bogacki: Są pewnie i tacy, którzy stwierdzą, że pieniędzy na kulturę jest zawsze za mało. Pytanie tylko, czy w naszym przypadku te pieniądze rzeczywiście przeznaczone są wyłącznie na działalność związaną z tzw. upowszechnianiem aktywnego uczestnictwa w kulturze. Pamiętajmy, że mielnicki GOKSiR, to dość specyficzna instytucja, która łączy w sobie wiele sfer aktywności, często z kulturą niezwiązanych. Spora część naszego budżetu idzie właśnie na takie sfery. Przykładowo dział sportowo-turystyczny, zajmuje się między innymi prowadzeniem dwóch pełnowymiarowych boisk do piłki nożnej (dla porównania siemiatycki MOSiR ma tylko jedno), czy gospodaruje Ośrodkiem Wypoczynkowym „u Floriana" oraz Samorządowym Ośrodkiem Wypoczynkowym, czyli domkami kampingowymi. Już koszty utrzymania samych boisk są znaczne. Do tego przecież dochodzą jeszcze koszty utrzymania budynków – przecież zarządzamy kilkoma, w tym również jednym w Wilanowie. A dowóz niepełnosprawnych dzieci do szkoły? My również się tym zajmujemy. Zadań realizowanych przez nas jest sporo, często wykraczają ponad to, co robią domy kultury działające w podobnych Gminach jak nasza. Wszystko to powoduje, że w naszym budżecie zaledwie kilkanaście procent przeznaczanych jest na organizowanie życia kulturalnego w Gminie. Jeżeli ktoś chciałby znaleźć oszczędności, mam na to proste rozwiązanie. Wystarczy wyodrębnić z GOKSiR inne instytucje (np. oddzielną instytucję zajmującą się sportem, oddzielną częścią usługową – ośrodki wypoczynkowe) i już znacząco zmniejszy się nasz budżet. Pytanie tylko o ile wzrosną łączne wydatki Gminy na utrzymanie wszystkich kolejnych instytucji?

Duża liczba zadań wymaga odpowiedniego zespołu. Oczywiście można zarzucać, że w naszym, ośrodku kultury pracuje zbyt wiele osób. Tyle tylko, że jak powiedziałem przed chwilą, GOKSiR zajmuje się nie tylko kulturą. Utrzymanie w należytym porządku samych boisk i budynków wymaga pracy określonej ilości ludzi. A wszystkie inne zadania? Wzrost liczby pracowników jest efektem choćby przejęcia Ośrodka Dziejów Ziemi Mielnickiej, w którym ilość personelu została określona zapisami umowy, podpisanej przez Gminę z Urzędem Marszałkowskim, o dofinansowanie przebudowy budynku dawnego Kina „Górnik". Zresztą

Muzyczne Dialogi nad Bugiem 2012 – Zespół Hiłoczka

Warsztaty z gwiazdami You Can Dance – Niecikiem i Blachą

działania, które realizujemy normalnie przeprowadza się większą liczbą osób. Przykładem może być prowadzona w minionym roku przez nas inwentaryzacja oraz odświeżenie rekwizytów i strojów przekazanych Gminie, przez Studio Filmowe ZODIAK. W dużych instytucjach tego rodzaju działania wykonuje zespół kilkunastoosobowy, u nas pracowały nad tym cztery osoby, wspomagane przez jakiś czas przez wolontariuszy z Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie.

Nic się nie dzieje. No cóż… z tego rodzaju opinią spotykają się praktycznie wszyscy dyrektorzy domów kultury w naszym kraju. Zresztą najprościej taki wniosek wysnuwać, bo przecież… na kulturze „wszyscy się znają" (może nawet lepiej niż na piłce nożnej). Trudno się pogodzić z tą opinią, interesując się (siłą rzeczy) zagadnieniem aktywności podobnych do naszej instytucji. Jeśli weźmiemy pod uwagę ilość wydarzeń przez nas realizowanych, to możemy z całą stanowczością powiedzieć, że dzieje się bardzo dużo. Wystarczy śledzić naszą stronę internetową i porównać z tymi prowadzonymi przez inne ośrodki. Ostatnio najczęściej taki zarzut słyszę w odniesieniu do Ośrodka Dziejów Ziemi Mielnickiej, który przecież przynajmniej raz w miesiącu stara się organizować choćby jedno wydarzenie. Pamiętajmy jednak, iż jest on częścią GOKSiR i to, że jakieś działanie nie jest realizowane w budynku ODZM, nie oznacza, że osoby tam pracujące, nie uczestniczą w innych działaniach całej naszej instytucji.

Plan zajęć stałych w GOKSiR

PONIEDZIAŁEK:
14.30-16.30 – zajęcia ze sztuk i sportów walki (Hala sportowa ZS)
17.00-20.00 – siłownia (GOKSiR)

WTOREK:
12.45-14.15 – zajęcia Mielnickiego Klubu Tanecznego (Hala sportowa ZS)
14.30-16.00 – zajęcia muzyczne dla dzieci (GOKSiR)
14.30-16.30 – aerobik sportowy – grupa młodsza (Hala sportowa ZS)
16.00-19.30 – warsztaty artystyczne dla dorosłych (GOKSiR)
17.00-20.00 – siłownia (GOKSiR)18.30-19.30 – aerobik (GOKSiR)

ŚRODA:
14.30-16.30 – zajęcia ze sztuk i sportów walki (Hala sportowa ZS)
17.00-20.00 – siłownia (GOSKiR)

CZWARTEK:
14.30-16.30 – aerobik sportowy – grupa starsza (GOKSiR)
15.00-16.30 – zajęcia muzyczne dla dzieci (GOKSiR)
17.00-20.00 – siłownia (GOKSiR)18.00-19.00 – aerobik (GOKSiR)

PIĄTEK:
12.45-14.15 – Zajęcia Mielnickiego Klubu Muzycznego (Hala sportowa ZS)
16.00-19.30 – warsztaty artystyczne dla dorosłych (GOKSiR)

SOBOTA:
10.00-11.30 – zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży szkolnej (GOKSiR) – grupa do 10 lat
11.30-13.00 – zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży szkolnej (GOKSiR) – grupa powyżej 10 lat

Proszę więc powiedzieć, jak wyglądał ubiegły rok w GOKSiR?

M.B.: Pracowicie. W ubiegłym roku zrealizowaliśmy prawie 100 różnego rodzaju mniejszych i większych wydarzeń. Znalazły się wśród nich: dwie masowe imprezy plenerowe, koncerty, wystawy, warsztaty, plenery artystyczne, szkolenia, konkursy, tradycyjnie zajęliśmy się także organizacją czasu wolnego dzieciom w trakcie ferii zimowych i wakacji. Prowadziliśmy zajęcia stałe o różnorodnej tematyce i zakresie, których uczestnicy odnosili sukcesy na konkursach wojewódzkich i międzynarodowych. Np. dziewczęta z grupy aerobiku sportowego, zajęły II miejsce, w trakcie XIII Podlaskich Mistrzostw Aerobiku Sportowego, a Gabrysia Nowacka,

Zawody Strongmanów
– Mocarze Powiatu 2011

Mielnickie warsztaty muzyczne organizowane
wraz z Fundacją APETYT NA KULTURĘ

uczestniczka zajęć ze sportów walki, organizowanych przez GOKSiR, zdobyła brązowy medal w kategorii pointfighting (walka na punkty) oraz zajęła czwarte miejsce w kategorii kata (walka pokazowa), na VII Otwartych Mistrzostwach Europy w Sportach Walki w Niemczech. Działający przy GOKSiR zespół „Wrzosy" z Wilanowa zajął III miejsce w 46 Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą.

Nasze działania są często doceniane przez inne osoby zajmujące się organizowaniem różnego rodzaju wydarzeń. Przykładem mogą być tutaj organizatorzy „Maratonów Kresowych MTB", których finał miał miejsce w ubiegłym roku w Mielniku. Uznali swój maraton u nas za najlepszy pod względem organizacyjnym, spośród wszystkich organizowanych dotychczas. A to przecież efekt pracy naszego zespołu. Już wówczas zapowiadali, że finał całego maratonu w 2013 r. odbędzie się również w Mielniku.

Ale przecież GOKSiR to nie tylko działalność w zakresie organizacji imprez czy innych wydarzeń. Ubiegły rok dla pracowników ODZM oznaczał głównie pracę przy strojach przekazanych Gminie przez studio filmowe Jerzego Hoffmana. Nasza codzienna praca, to także pomoc w inicjatywach lokalnych naszych mieszkańców. W ubiegłym roku pomagaliśmy grupie mieszkańców Radziwiłłówki w procesie rejestracji w sądzie założonego przez nich Stowarzyszenia Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich.

A jakie macie plany na rok 2013? Czy w Gminie nie zabraknie dużych, cyklicznych imprez?

M.B.: Naszym podstawowym planem jest to, aby nasza aktywność nie była mniejsza niż w roku ubiegłym. Planujemy kilka wydarzeń, które mam nadzieję zainteresują mieszkańców naszej Gminy. Mamy nadzieję, że utworzony w drugiej połowie

Zajęcia plastyczne

ubiegłego roku Mielnicki Klub Taneczny, prowadzony przez nas wspólnie z Zespołem Szkół im. Unii Mielnickiej „roztańczy" nasze dzieci, zaś nasze ubiegłoroczne wicemistrzynie Podlasia w aerobiku sportowym utrzymają dobrą formę.

A czy już można powiedzieć coś więcej o dużych imprezach np. o Dniach Gminy Mielnik?

M.B.: „Dni Gminy Mielnik" odbędą się 29 i 30 czerwca, czyli w pierwszy weekend wakacji. Tegoroczną gwiazdą będzie zespół Weekend. Prócz niej wystąpi m.in. zespół Maxel. Pierwszy dzień (sobota) będzie więc jedną wielką zabawą taneczną w rytmach Disco Polo. A wszystko to na terenie Kompleksu Sportowego GOKSiR nad Bugiem. Dzień drugi, nieco spokojniejszy, a przede wszystkim bardziej „rodzinny", „gminny". Już dziś zachęcamy sołectwa do wspólnej rywalizacji podczas III „Zawodów Sołeckich", które będą jedną z atrakcji tego dnia.

Wszystkie informacje zamieszczamy na bieżąco na naszej stronie internetowej **www.goksir.mielnik.com.pl**

Światowy Dzień Pluszowego Misia

25 listopada, w Mielniku po raz drugi obchodziliśmy ważne święto: „Światowy Dzień Pluszowego Misia". Uroczystości rozpoczęły się w GOKSiR punktualnie o godzinie 16.00. Ich gościem była niezwykle ważna osobistość – pluszowy miś.

Na spotkanie z nim przybyła liczna grupa „oficjeli" – mielnickich dzieci, wraz z towarzyszącymi im rodzicami (niegdyś również będącymi dziećmi). Pluszowy miś przybył wspólnie z dwoma innymi pluszakami – słoniem i ptakiem. Cała trójka zaprosiła dzieci do wspólnej zabawy, będącej najlepszą formą uczczenia tak ważnego święta. Były więc zabawy cyrkowe, śpiewy, konkursy, a na zakończenie „Misiowa dyskoteka". Tak jak w ubiegłym roku, również i teraz odbyła się zbiórka pluszaków. Dzieci i rodzice przynieśli ich dokładnie czterdzieści osiem. Oczywiście dominowały pluszowe misie (ponad trzydzieści), ale w ich gronie znalazły się również koniki, zajączki, kaczuszki i… jedna żaba.

Podczas spotkania wręczone zostały nagrody w konkursie na „Misiową pocztówkę". Wszystkie prace można było podziwiać na specjalnie przygotowanej wystawie w holu GOKSiR.

Komisja konkursowa oceniała prace w trzech kategoriach wiekowych: 3-4 – latków, 5-6 – latków oraz dzieci z klas I-III szkoły podstawowej.

Informacja: GOKSiR w Mielniku

Wyróżnienie w kategorii 5-6 latki
Wojtek Tatarczyk

I miejsce w kategorii klas I-III
Wiktoria Burtak

Wyróżnienie
w kategorii 3-4 latki
Ula Tatarczyk

KATEGORIA 3-4 LATKI

Wyróżnienie:
Ula Tatarczyk

Podziękowania:
Klaudia Sypek
Krzysztof Romaniuk
Gabriel Sapieżko

Wyróżnienie
w kategorii klas I-III
Sofijka Maruszeczko

KATEGORIA 5-6 LATKI

Wyróżnienie:
Wojtek Tatarczyk

Podziękowania:
Jaś Tobota
Marysia Warszycka
Kacper Kopytiuk
Ola Krawczuk
Zuzanna Baranowska

KATEGORIA KLASY I-III

I miejsce
Wiktoria Burtak

II miejsce
Krzysztof Mormol

III miejsce
Julia Patkowska

Wyróżnienia
Sofijka Maruszeczko
Klaudia Adamczuk
Julia Dekarz

Podziękowania
Filip Kadej
Karolina Sidewicz
Jakub Śnieżki
Marcel Mirowski
Dominik Iwanowski
Bartosz Krajewski
Michał Terpiłowski
Maja Tobota
Ola Martyniuk
Łukasz Marks
Paweł Kasperuk
Roksana Datczuk
Dominik Wasilewski
Wiktoria Nikołajuk
Wiktoria Danilczuk
Jakub Szymański
Kamila Kopytiuk
Katarzyna Kuncer
Emil Krawczuk
Klaudia Pierewoj
Oliwia Kadej
Piotr Dacewicz
Martyna Syczewska
Piotr Śnieżko

Wyróżnienie w kategorii klas I-III
Klaudia Adamczuk

II miejsce w kategorii klas I-III
Krzysztof Mormol

III miejsce w kategorii klas I-III
Julia Patkowska

Wyróżnienie w kategorii klas I-III
Julia Dekarz

Kolejny krok ku „Trylogii”

11 marca 2013 r. Wójt Gminy Mielnik Adam Tobota oraz Skarbnik Gminy Łarysa Kierkowicz, w imieniu Gminy Mielnik podpisali w Urzędzie Marszałkowskim umowę o dofinansowanie budowy I etapu Parku Historycznego „Trylogia” w Mielniku. Inwestycję wesprze aż 27 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego. To aż 90% wartości całego projektu. Kwota ta zostanie przeznaczona, na budowę Stanicy Chreptiowskiej (wraz z infrastrukturą), która ma być „sercem” „Trylogii” Parku Historycznego w Mielniku. W założeniach architektoniczno-przestrzennych Parku Historycznego w Mielniku przyjęto 11 zespołów funkcjonalnych. Ich realizacja w przyszłości uzależniona jest od pozyskania inwestorów prywatnych lub wsparcia przez środki zewnętrzne.

Główną ideą Parku jest „przeniesienie” odwiedzających obiekt, do scenerii XVII-wiecznej Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Zostanie to zrealizowane w oparciu o „Trylogię” H. Sienkiewicza, oraz jej ekranizację w reżyserii J. Hoffmana. Niniejsza inwestycja zlokalizowana została na działce nr 5196/72, o powierzchni 21,59 ha, położonej w zachodniej części Mielnika. Celem głównym projektu jest wzrost atrakcyjności i konkurencyjności turystycznej województwa podlaskiego w stosunku do innych regionów oraz ożywienie gospodarcze południowej części województwa i powstanie nowych miejsc pracy.

Jednocześnie informujemy, że ruszył przetarg ograniczony, na realizację I etapu Parku Historycznego – Stanicy Chreptiowskiej. Poniżej, dla Państwa informacji, zamieszamy opis zamówienia ww. przetargu. Pełny zapis przetargu na naszej stronie internetowej.

Przedmiot zamówienia

“TRYLOGIA Park Historyczny w Mielniku – etap I” składa się z niżej opisanych budynków tj:

1. Budynek wałów (okalające majdan), w nich wieże – powierzchnia zabudowy 2574,00 m^2, powierzchnia użytkowa 2035,15 m^2, kubatura 7722 m^3) z przylegającą wiatą drewnianą o następujących parametrach: powierzchnia zabudowy: 51,84 m^2, powierzchnia użytkowa 41,33 m^2
2. Budynek – Dom komendanta stanicy (pow. zabudowy 850,00 m^2, kubatura 18373,84 m^2).
3. Budynek zbrojowni (Dom wytwórcy uzbrojenia) (pow. zabudowy 95,95 m^2, powierzchnia użytkowa 78,75 m^2).
4. Budynek – Dom cieśli, (pow. zabudowy 54,65 m^2, powierzchnia użytkowa 41,25 m^2).
5. Budynek – Dom skórnika, (pow. zabudowy 54,65 m^2, powierzchnia użytkowa 41,25 m^2).
6. Budynek – Dom kowala, (pow. zabudowy 48,85 m^2, powierzchnia użytkowa 35,43 m^2).
7. Budynek z makietą XVII – wiecznej Rzeczypospolitej Obojga Narodów (powierzchnia zabudowy 142,00 m^2, powierzchnia użytkowa 119,08 m^2).
8. Budynek z klatką schodową obsługującą kino, (powierzchnia zabudowy 40,01 m^2).
9. Rów ziemny – sucha fosa.
10. Zaplecze techniczne – budynek kotłowni (powierzchnia zabudowy 51,84 m^2) wraz z kontenerową stacją transformatorową typu suchego.
11. Elementy małej architektury: studnie (również z żurawiem), pal, dyby, miejsce na ognisko, pomost zwodzony z kładką (na terenie majdanu).
12. Majdan jako utwardzony plac o powierzchni szutrowej.

Zakres inwestycji obejmuje budowę budynku wałów z kładką pieszą zwodzoną, budynku kotłowni, budynków dziedzińca wewnętrznego, elementów małej architektury oraz towarzyszącej infrastruktury drogowej wraz z parkingami, przyłączy i instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej, elektrycznej ze stacją transformatorową, teletechnicznej, instalacji gazowej z zewnętrznym zbiornikiem gazu, instalacji ciepłowniczej, wykonanie oświetlenia terenu, ogrodzenia, pięciu przepustów drogowych. Dodatkowo w zakres inwestycji wchodzą roboty ziemne, w tym makroniwelacyjne oraz nasadzenia drzew, niskiej roślinności, obsiewy z trawy i perzu itp. Budynek wałów stanowi wielofunkcyjny obiekt użyteczności publicznej. Budynki dziedzińca wewnętrznego stanowią

obiekty o funkcji edukacyjnej, takie jak budynek wielofunkcyjny – dom komendanta wraz z budynkiem klatki schodowej, chaty żołnierskie oraz budynek makiety. Obiekty będą realizowane w sposób z zewnątrz i wewnątrz odzwierciedlający budownictwo XVII-wieczne, poprzez: ręczne wykończenia detali drewnianych, maskowanie konstrukcji monolitycznych, eliminację widocznych połączeń śrubowych, gwoździ itp. z uwzględnieniem wszystkich detali projektowych pokazanych w projekcie wykonawczym dotyczącym sposobu układania okładzin zewnętrznych i wewnętrznych, stolarki okiennej i drzwiowej z okuciami itp. Detale stolarki itp. wykonane zostaną poprzez indywidualne zamówienie w oparciu o analogiczne produkty z XVII-wiecznej Rzeczpospolitej Obojga Narodów lub analogie czasowe i przestrzenne. Wszystkie belki nośne, słupy podporowe, bazy słupów, wieńce po obróbce mechanicznej zostaną poddane obróbce ręcznej, polegającej na ciosaniu, dłutowaniu, doszlifowywaniu i zabezpieczeniu powłokami ochronnymi. Elementy nowoczesnego montażu powinny być maskowane (aby były niewidoczne) za pomocą rozwiązań nawiązujących do ciesielskich wykończeń stosowanych w XVII wieku. Elementy kamienne, łupane – kamień bity, zostaną poddane obróbce ręcznej.

Budynek kotłowni to wolnostojący budynek na paliwo gazowe LPG, zewnętrzny zbiornik gazu LPG i instalacja wewnętrzna paliwa.

Zakres zamówienia obejmie nietypowe, indywidualne rozwiązania, takie jak:

1. elementy odzwierciedlające analogiczne produkty z okresu XVII-wiecznej Rzeczpospolitej Obojga Narodów lub analogie czasowe, względnie terytorialne. W zakres zamówienia będą wchodziły między innymi repliki/ rekonstrukcje takich elementów jak:
   - przedmioty codziennego użytku (narzędzia, meble, ubiory, stroje, naczynia, piec kaflowy, infrastruktura kuźni itp.);
   - elementy uzbrojenia (broń zaczepna – indywidualna oraz zespołowa wraz oporządzeniem, ochronna oraz wyposażenie wojskowe wraz z elementami oporządzenia jeździeckiego itp.);
   - elementy wystroju wnętrz (tkaniny, dywany, tapety, posadzki, narzuty itp.).
2. stylizacje:
   - aranżacje wnętrz (pokoje gościnne, sala jadalna, sala konferencyjna itp.);
   - elementy wyposażenia (krzesła, stoły, lampy, armatura i urządzenia sanitarne, meble itp.);
   - wzornictwo niektórych detali (elementy konstrukcyjne, freski ścienne itp.).
3. wyposażenia współczesne o indywidualnym charakterze nawiązującym do tematyki parku,
4. instalacje technologicznie zaawansowane (Hi -Tech.):
   - wykonanie filmu w technologii 7D (scenariusz i produkcja);
   - wykonanie projektu makiety Rzeczpospolitej Obojga Narodów (m.in. scenariusz, produkcja);
   - wykonanie makiety jako planszy 3D;
   - wykonanie mappingu do makiety 3D;
   - wykonanie mappingu postaci H. Sienkiewicza;
   - wykonanie urządzeń multimedialnych wraz z oprogramowaniem, np. luneta multimedialna
   - GreenBox (pomieszczenie multimedialne);
   - inne urządzenia multimedialne, oraz produkacja, montaż i uruchomienie Contentów multimedialnych.

Dodatkowo, Zamawiający zwraca uwagę, iż ze względu na charakter zamówienia i cel jaki ma być osiągnięty, Zamawiający będzie zwracał szczególną uwagę na staranność i jakość wykonanych elementów, również detali i drobnych wykończeń, a także na jakość i właściwości użytych materiałów. Zamawiający będzie wymagał na etapie wykonania zadania dostarczenia do akceptacji (przez projektantów sprawujących nadzór autorski oraz przedstawicieli Zamawiającego) prototypów oraz próbek materiałowych poszczególnych, indywidualnych elementów projektu.

Opis poszczególnych elementów projektu

BUDYNEK A: BUDYNEK – DOM KOMENDANTA STANICY

Obiekt będzie budynkiem użyteczności publicznej o charakterze wielofunkcyjnym. Spełniać on ma przede wszystkim funkcje edukacyjne realizowane przez zespół pomieszczeń takich jak: sale konferencyjne oraz ekspozycyjne. Budynek stanowił będzie również zaplecze: noclegowe, gastronomiczne i inne.

Obiekt domu komendanta jest obiektem podpiwniczonym, o trzech kondygnacjach nadziemnych. Konstrukcja obiektu jest żelbetowa z drewnianą okładziną przegród pionowych i poziomych. Konstrukcja dachu drewniana, kryta gontem

osikowym. W podziemiu budynku na kondygnacji 02 znajdować się będą kina 3D i 7D, dostępne z dwóch klatek schodowych. Kina posiadają wspólny hol i zaplecze sanitarne. Kino 3D będzie mogło pełnić również funkcję auli.

Budynek w części zewnętrznej stanowi stylizację XVII wiecznego budynku dworu szlacheckiego. Wewnątrz poszczególne pomieszczenia i ich wyposażenie stanowią repliki/rekonstrukcje (fragment aranżacji holu) lub stylizacje (np.: pokoje gościnne, sala jadalna, sala konferencyjna) względnie aranżację pomieszczeń nowoczesnych: sal ekspozycyjnych (ekspozycja Zodiak, sala Sienkiewicza), kin (np.: kino 7D) i obiektów gastronomicznych itp. Powyższe rozwiązania będą łączone.

Krótki opis poszczególnych przestrzeni w budynku:

HALL WEJŚCIOWY

W hallu domu komendanta znajdować się będzie instalacja stanowiąca odzwierciedlenie realne scenografii wnętrza domu komendanta z filmu „Pan Wołodyjowski", wraz z postacią komendanta (figura woskowa wraz z repliką stroju, uzbrojenia itp.) będący stylizacją analogicznych wnętrz XVII-wiecznych.

Dom Komendanta - zbliżenie

RESTAURACJA

Przestrzenie sali restauracyjnej stanowią stylizację pomieszczeń XVII-wiecznych drewnianych dworów szlacheckich, wraz ze stylizacjami lub replikami/rekonstrukcjami wyposażenia użytkowego (słoty, krzesła, skrzynie, kredensy, zastawy itp.) Wiele elementów aranżacji jest ręcznie wykonanych, wg. indywidualnych projektów rzeźbień i zdobień). Jednocześnie spełniać będą one funkcje praktyczne, związane z przeznaczeniem sal restauracyjnych, zgodnie z obowiązującymi normami.

SALA WIELOFUNKCYJNA

Przestrzeń sali wielofunkcyjnej stanowi stylizację pomieszczeń XVII-wiecznych dworów magnackich, z aranżacją uwzględniającą dużą ilość detali zdobniczych (stiuki, piec kaflowy, tkaniny i tapety ozdobne, drzwi itp.) oraz stylizacji, replik/rekonstrukcji wyposażenia użytkowego (krzesła, stoły, kute elementy oświetlenia itp.). Sala będzie jednocześnie w pełni wyposażona w nowoczesne oświetlenie, wyposażenie konferencyjne (instalacje audio-wideo itp.).

MNIEJSZA SALA KONFERENCYJNA

Przestrzeń pełniąca rolę sali spotkań i zajęć w podgrupach. Aranżacja przestrzeni będzie miała charakter integralny z aranżacją przestrzeni wnętrza sali wielofunkcyjnej.

Mniejsza sala konferencyjna stanowić będzie miejsce spotkań mniejszych grup, a w trakcie dużych wydarzeń (np. wesele) będzie zapleczem gastronomicznym dla sali wielofunkcyjnej.

ANEKS SIENKIEWICZOWSKI

Rekonstrukcja XIX wiecznego gabinetu, gdzie za pomocą mappingu 3D widz będzie mógł obserwować Henryka Sienkiewicza piszącego Trylogię. W pomieszczeniu przewiduje się dwa stanowiska projekcyjne. Pierwsze ze stanowisk będzie odpowiedzialne za projekcję imitującą postać

Budynek Domu Komendanta – widok ogólny

Sienkiewicza przy stole. Drugi obszar projekcyjny będzie umieszczony na ścianie za projekcją postaci. W zakres zamówienia wchodzi także produkcja mappingu 3D oraz wyposażenie gabinetu.

SALA SIENKIEWICZOWSKA

Otwarta przestrzeń, w której znajdą się urządzenia multimedialne, instalacja z książek z elementami audio, moduły do wykonywania odbitek graficznych, replika XIX prasy drukarskiej oraz kanapy.

Biblioteka z książkami będzie wyposażona w 9 paneli multimedialnych opartych o dotykowy ekran panoramiczny ze słuchawkami. Za pomocą indywidualnie wykonanej aplikacji graficznej (wchodzącej w skład zamówienia) – menu, zwiedzający będą mogli wybrać interesujące ich słuchowisko tematyczne.

W sali należało będzie wykonać również stanowiska w formie stolików multimedialnych i specjalnych modyfikacji z technologią dotykową typu multi-touch (wraz z oprogramowaniem), dzięki czemu w tym samym czasie kilku użytkowników będzie mogło korzystać z aplikacji. Tę część ekspozycji uzupełniać będą stanowiska interaktywne służące grom dydaktycznym typu "Zbuduj dwór", czy też „Quiz o trylogii"(oprogramowanie wchodzi w skład zamówienia), wyposażone w zestawy multimedialne angażujące Użytkownika do uczestnictwa w grze lub quizie. Narracja lub dźwięki towarzyszące obrazowi zaprezentowane będą Użytkownikowi wyłącznie lokalnie, dzięki wykorzystaniu ultrakierunkowych zestawów głośnikowych.

EKSPOZYCJA ZODIAK

Obszar ekspozycyjny z takimi elementami jak: stanowisko reżysera poświęcone osobie Jerzego Hoffmana, warsztat scenografa, w którym pokazane zostaną różnice pomiędzy autentycznym historycznym obiektem, a jego repliką stworzoną na potrzeby filmu oraz wirtualna przymierzalnia.

Pierwszą cześć ekspozycji multimedialnej Zodiak będą stanowić 3 stanowiska z projekcją. W skład dwóch stanowisk będzie wchodził projektor i ultrakierunkowe zestawy głośnikowe, natomiast trzecie stanowisko wykorzystywać ma detekcję ruchu i gestu oraz aplikację z tzw. wirtualną przymierzalnią. Strój jako trójwymiarowy model dopasowujący się do pozy i wzrostu użytkownika. Strój – w miarę potrzeb – powinien posiadać elementy oparte na silniku fizyki (tzn. np. poły płaszcza czy suknia powinny zachowywać się w ruchu w sposób naturalny, odkształcając się i falując zgodnie z ruchem użytkownika). Wyświetlane, trójwymiarowe modele jako wierne kopie oryginalnych strojów; wyświetlane z wykorzystaniem zaawansowanego cieniowania (diffuse, specular, normal mapping). Oprogramowanie w zakresie zamówienia.

W drugiej części ekspozycji, w gablotach prezentujących stroje z filmu, wmontowane będą monitory z dedykowanymi playerami odtwarzającymi grafikę lub materiał wideo.

POMIESZCZENIE MAŁYCH MAKIET

W pomieszczeniu znajdą się 3 stanowiska interaktywne, przy czym jedno z nich w formie stołu. Na pojedyncze stanowisko składać się będzie zabudowany monitor wraz z technologią dotykową.

Przeglądarka wojsk – instalacja multimedialna pracująca na stole interaktywnym umożliwiająca zapoznanie się z opisami jednostek wojskowych.

KOMNATA INTERAKTYWNA

W interaktywnej komnacie toczona będzie gra na kilku instalacjach multimedialnych rozmieszczonych w jednym pomieszczeniu. Instalacje wykorzystują technologie:

- ekran dotykowy
- ekran dotykowy z możliwością rozpoznawania markerów
- wykrywanie i śledzenie szkieletów (detektor głębi)

Fragment Domu Komendanta, Chata Żołnierska i Chata Sarmacka

- sterowanie gestami
- grafika 3D renderowana w czasie rzeczywistym

Dodatkowo, pomieszczenie wyposażone będzie w system znakowania RFID, co umożliwi poprawną interakcję Użytkownika z grą.

SALA WIDOWISKOWO-KINOWA

Przewiduje się następującą funkcjonalność sali: profesjonalne kino cyfrowe 3D, konferencja, małe formy teatralne. Sala została zaprojektowana w ten sposób, aby spełniać rolę wielofunkcyjnej sali audiowizualnej, w której oprócz projekcji filmowych będą organizowane przedstawienia teatralne, prelekcje, koncerty. Dlatego w sali przewidziane są dodatkowe kurtyny wokół sceny, możliwość powiększenia sceny oraz duże zaplecze.

W zakres zamówienia wchodzi wyposażenie sali zgodnie z najnowszym standardem kina cyfrowego (Digital Cinema), zastępującym tradycyjny sposób wyświetlania filmów w postaci taśmy filmowej 35mm. Elementem umożliwiającym odtwarzanie filmów w formacie 3D (trójwymiar) będzie przystawka instalowana w projektorze cyfrowym oraz okulary pasywne.

Poza podstawową funkcjonalnością sali (funkcją kinową) przewiduję się uzupełnienie wyposażenia kinowego o pozostały sprzęt audio-video i zintegrowanego sterowania oferujący multifunkcjonalność dla sali widowiskowo-kinowej.

KINO 7D

Multisensoryczne kino 7D będzie charakteryzować się szerokim spektrum działania efektów specjalnych: poruszanie się we wszystkich płaszczyznach, opadanie i wibracje foteli, podmuchy wiatru, pryskanie wodą, łaskotanie nóg symulujące ruchy myszy, węży, kotów ocierających się o nogi. Precyzyjny system kontroli pracy foteli z silnikami elektrycznymi musi dawać możliwość sterowania prędkością poruszania się, przyspieszenia oraz zatrzymania foteli w dowolnym momencie. Pomimo zaimplementowania 10 efektów specjalnych w samych tylko fotelach, personalnych głośników zamontowanych w zagłówkach, fotele muszą oferować wysoki komfort siedzenia. W zakres zamówienia wchodzi również 40 zestawów foteli 4D, 50 sztuk okularów 3D, wytwornice efektów, oraz pozostałe wyposażenie.

Kino będzie również wyróżniać panoramiczny ekran cylindryczny o formacie 21:9. „Otaczający" Użytkownika. Ciekawym uzupełnieniem w zakresie efektów specjalnych będzie też odczuwanie przez widzów zmian gęstości powietrza oraz oddziaływanie na zmysł węchu, co ma symulować naturalne zjawiska przyrody. System sterowany komputerowo ma czuwać nad prawidłowością pojawiania się poszczególnych atrakcji, wplataniem je w akcję filmu, tak żeby widzowie doświadczyli wirtualnych doznań na najwyższym poziomie.

Wizyta w kinie 7D powinna być odrębną, dwuetapową atrakcją, składającą się ze wstępu nagranego przez przewodnika, ale nie w technice 7D (przewodnikiem może być tu znana postać, historyk lub aktor) oraz z krótkiego, 10 minutowego widowiska wraz ze scenariuszem. Scenariusz oraz produkcja filmu w zakresie zamówienia. Scenariusz filmu do uzgodnienia z zamawiającym na etapie wykonania.

GREENBOX

Na poziomie drugim Domu Komendanta umieszczony jest Greenbox, który umożliwia kręcenie materiałów filmowych zarówno przez profesjonalistów, uczestników warsztatów edukacyjnych (uczniów) oraz zajęć szkoleniowych (autoprezentacja, komunikacja). Zmontowane materiały uczestnicy zajęć mogą oglądać w kinie oraz na projektorach sali wielofunkcyjnej.

Na potrzeby prowadzenia warsztatów filmowo-studyjnych dla młodzieży pomieszczenie należy wyposażyć w przenośny zestaw do produkcji telewizyjnej składający się z dwóch profesjonalnych kamer wideo, wyposażony w akcesoria pozwalające na pracę zarówno w pomieszczeniach jak i terenie.

Dodatkowym elementem będą umieszczone w plenerze, przy wyjściu z sali wielofunkcyjnej plenery filmowe – scenograficzne tła. Ich projekt i wykonanie zgodnie z wskazówkami Zamawiającego w zakresie zamówienia.

BUDYNEK A – BUDYNEK KLATKI SCHODOWEJ

Obiekt jest ciągiem komunikacyjnym budynku A, stanowi integralną część obiektu użyteczności publicznej. Planowany obiekt jest budynkiem złączonym częścią podziemną z budynkiem Komendanta. Z budynku prowadzi wyjście ewakuacyjne dla strefy kin zlokalizowanych w podziemiu. W przestrzeni budynku wyróżnia się pion windowy i klatkę schodową. W budynku ukryty został również kanał wentylacji oddymiającej wraz z wentylatorem. Technologia konstrukcji i wykonania – konstrukcja jest analogiczna do budynku A – budynku Komendanta.

Budynek w części zewnętrznej stanowi stylizację XVII wiecznego lamusa – magazynu zbożowego. Wnętrze stylizowane jako XVII wieczna klatka schodowa.

BUDYNEK B – BUDYNEK ZBROJOWNI (DOMU WYTWÓRCY UZBROJENIA)

Planowany obiekt odzwierciedlać ma chatę żołnierską. Będzie budynkiem zaliczanym do grupy obiektów użyteczności publicznej, przeznaczonym pod funkcję edukacyjno-ekspozycyjną.

Obiekt domu wytwórcy uzbrojenia będzie obiektem niepodpiwniczonym, parterowym. Konstrukcja obiektu jest żelbetowa z drewnianą okładziną przegród pionowych i poziomych. Konstrukcja dachu drewniana dwuspadowa, kryta gontem osikowym.

Budynek w części zewnętrznej stanowił będzie stylizację XVII-wiecznego budynku drewnianego o konstrukcji zrębowej. W części wewnętrznej stanowić będzie stylizację wnętrza chaty żołnierskiej wraz ze stanowiącymi jej wyposażenie replikami/rekonstrukcjami uzbrojenia oraz umeblowania (ławy, sienniki, skrzynie itp.:) w zakresie zamówienia.

BUDYNEK C – BUDYNEK DOMU CIEŚLI

Planowany obiekt odzwierciedlać ma chatę „Sarmacką". Będzie budynkiem zaliczanym do grupy obiektów użyteczności publicznej, przeznaczonym pod funkcję edukacyjno-ekspozycyjną.

Obiekt domu cieśli będzie obiektem niepodpiwniczonym, parterowym. Konstrukcja obiektu jest żelbetowa z drewnianą okładziną przegród pionowych i poziomych. Konstrukcja dachu drewniana dwuspadowa, kryta gontem osikowym.

Budynek w części zewnętrznej stanowił będzie stylizację XVII-wiecznego budynku drewnianego o konstrukcji zrębowej. W części wewnętrznej aranżacja przestrzeni stanowić będzie stylizację wnętrza jadalni XVII drewnianego dworu szlacheckiego wraz z wyposażeniem w postaci replik/rekonstrukcji uzbrojenia oraz umeblowania (ławy, stoły, meble itp.) w zakresie zamówienia.

BUDYNEK D – DOM SKÓRNIKA

Planowany obiekt odzwierciedlać ma VXII wieczną wiejską chatę mieszkalną. Będzie budynkiem zaliczanym do grupy obiektów użyteczności publicznej, przeznaczonym pod funkcję edukacyjno-ekspozycyjną.

Obiekt domu skórnika będzie obiektem niepodpiwniczonym, parterowym. Konstrukcja obiektu jest żelbetowa z drewnianą okładziną przegród pionowych i poziomych. Konstrukcja dachu drewniana dwuspadowa, kryta gontem osikowym.

Budynek w części zewnętrznej stanowił będzie stylizację XVII-wiecznego budynku drewnianego o konstrukcji zrębowej. W części wewnętrznej aranżacja przestrzeni stanowić będzie stylizację wnętrza XVII wiecznej kilkuizbowej chaty wiejskiej wraz z wyposażeniem w postaci replik/rekonstrukcji przedmiotów codziennego użytku (palenisko itp.) oraz umeblowania (ławy, stoły, meble itp.) w zakresie zamówienia.

BUDYNEK E – DOM KOWALA

Planowany obiekt odzwierciedlać ma XVII-wieczną kuźnię. Będzie budynkiem zaliczanym do grupy obiektów użyteczności publicznej, przeznaczonym pod funkcję edukacyjną z jednoczesnym wykorzystaniem działającej kuźni (warsztatu płatnerskiego, rusznikarskiego i ciesielskiego itp.).

Dom kowala będzie obiektem nie podpiwniczonym, parterowym. Konstrukcja obiektu jest żelbetowa z drewnianą okładziną przegród pionowych i poziomych. Konstrukcja dachu drewniana dwuspadowa, kryta poprzez deskowanie.

Budynek w części zewnętrznej stanowił będzie stylizację XVII-wiecznego budynku drewnianego o konstrukcji zrębowej. Wnętrze budynku stanowić będzie stylizację wnętrza XVII-wiecznej kuźni wraz z wyposażeniem w postaci użytkowych replik/rekonstrukcji użytkowych narzędzi (kowalskich, ciesielskich itp.), wyposażenia użytkowego kuźni (palenisko, miechy, kowadło itp.) oraz podstawowego umeblowania (ławy, półki, skrzynie itp.) w zakresie zamówienia.

BUDYNEK F – BUDYNEK MAKIETY

Obiekt będzie budynkiem użyteczności publicznej o funkcjach edukacyjnych, w którego wnętrzu znajdować się będzie makieta XVII-wiecznej Rzeczpospolitej Obojga Narodów.

Budynek niepodpiwniczony, parterowy, w konstrukcji żelbetowej z okładziną drewnianą. Dach wielospadowy kryty gontem osikowym.

Budynek z makietą XVII – wiecznej Rzeczypospolitej Obojga Narodów

Budynek w części zewnętrznej stanowi będzie stylizację XVII-wiecznego budynku drewnianego o konstrukcji sumikowo-łątkowej. Wnętrze budynku współczesne w pełni dostosowane do funkcji pomieszczenia prezentacji makiety multimedialnej.

W tym budynku odbywać ma się multimedialny spektakl, którego celem jest zaprezentowanie widzom bogactwa, różnorodności i potęgi siedemnastowiecznej Rzeczypospolitej. Wykorzystane środki techniczne w połączeniu z najwyższej jakości materiałami audiowizualnymi zapewnią widzom unikalne doznania – niemożliwe do przeżycia w warunkach domowych i unikalne w skali Polski – ale nie tylko.

Spektakl emitowany będzie na panoramicznym ekranie, dzięki czemu widzowie będą zawsze w centrum akcji. W środku pomieszczenia umiejscowiona będzie kilkumetrowa makieta – przestrzenna mapa siedemnastowiecznej Polski. Makieta będzie wykorzystana jako ekran do videomappingu. Umożliwi to jednoczesne prezentowanie głównej osi fabularnej na głównym ekranie, a w tym samym czasie prezentowanie dodatkowych informacji – takich jak kształt granic, ruchy wojsk, itp. – na makiecie.

System projekcji korzystać ma z profesjonalnych projektorów dedykowanych do zastosowań w wystawiennictwie. Urządzenia charakteryzujące się dużą jasnością, doskonałym odwzorowaniem kolorów prezentowanego obrazu i opracowań graficznych, zaawansowaną kalibracją obrazu oraz trybem pracy 24h/7d.

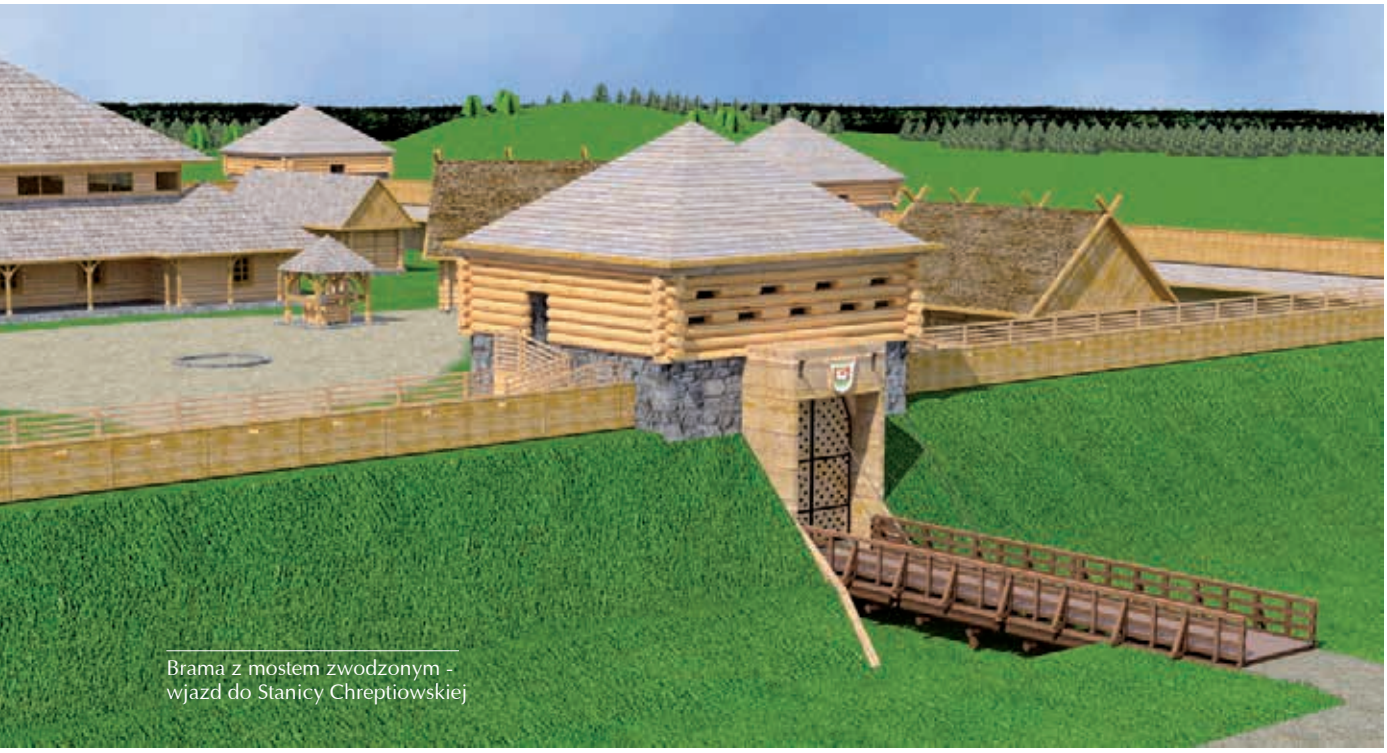
Oprogramowanie, scenariusz, wyposażenie oraz inne elementy niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania makiety w zakresie zamówienia.

BUDYNEK G – BUDYNEK WAŁÓW

Obiekt będzie budynkiem użyteczności publicznej, wielofunkcyjnym: funkcja edukacyjna (sale dydaktyczne itp.), funkcja socjalna (pomieszczenia pracownicze, szatnie i przebieralnie, pomieszczenia obsługi itp.), funkcja ekspozycyjna (pomieszczenia makiet, arsenał artyleryjski itp.), funkcja gospodarcza (sklep, pomieszczenia techniczne, pralnia, magazyny, pomieszczenia gospodarcze itp.) oraz funkcje tarasu widokowego.

Obiekt budynku wałów jest obiektem jednokondygnacyjnym, liniowym dł. ok 0,5 km., w trwałym obwałowaniu ziemnym, z miejscowymi przewyższeniami w postaci wież o litej konstrukcji drewnianej. Konstrukcja obiektu wałów jest żelbetowa z drewnianą okładziną przegród pionowych i poziomych. Dach – stropodach stanowi taras widokowy, a zarazem ciąg komunikacyjny. Budynek obsługiwany będzie przez 4 dźwigi osobowe a także zwodzoną kładkę pieszą stylizowaną na historyczny most zwodzony.

W części zewnętrznej, od strony majdanu, budynek stanowić będzie stylizację XVII-wiecznych, analogicznych budynków drewnianych, z ciągiem wiat, przybudówką. Wnętrza w zależności od



Brama z mostem zwodzonym - wjazd do Stanicy Chreptiowskiej

przeznaczenia pomieszczenia nowoczesne (sale dydaktyczne z multimediami) lub stylizowane na wnętrza XVII-wiecznego obiektu drewnianego.

Na wałach umiejscowiona zostanie instalacja multimedialna „Luneta". Jest to indywidualnie zaprojektowane stanowisko z tzw. elektroniczną lunetą, która umożliwi Zwiedzającym podgląd otaczającego fortalicję terenu oraz wygenerowanie komputerowo wojska i machin wojennych prowadzących oblężenie

Pomieszczenia sal edukacyjnych mają pełnić funkcję warsztatowo-konferencyjną, wyposażone zostaną w najnowocześniejszy, niezbędny do tego sprzęt. Instalacje i wyposażenie wchodzą w zakres zamówienia.

POMIESZCZENIA WARSZTATOWE

Trzy odrębne pomieszczenia przeznaczone do prowadzenia warsztatów, w szczególności dla grup zorganizowanych (szkół). Pomieszczenia będą wyposażone zgodnie z przepisami bhp. Znajdą się w nich szafy do przechowywania materiałów pomocniczych dla edukatorów. Dodatkowo w pomieszczeniach dostępne będą monitory dotykowe oraz projektory umożliwiające wyświetlanie tematycznych aplikacji i filmów.

SALA DRUKARZA I KARTOGRAFA

Przestrzeń stylizowana, ale nie pełna rekonstrukcja pomieszczenia siedemnastowiecznego, w razie potrzeby mogą pojawić się elementy współczesne, np. infografika. W tej przestrzeni proponujemy umieścić replikę prasy drukarskiej, Kolejnym elementem sali będzie zagadnienie kartografii, to właśnie w siedemnastym wieku nastąpił rozwój przyrządów pomiarowych i udoskonalenie siatki kartograficznej.

BUDYNEK H – BUDYNEK KOTŁOWNI

Planowany obiekt jest obiektem technicznym, budynek kotłowni gazowej. Obiekt kotłowni jest obiektem parterowym wolnostojącym, w technologii tradycyjnej murowanej.

Wnętrze budynku dostosowane do obowiązujących norm i wytycznych spełniających przeznaczenie techniczne obiektu.

OBIEKTY MAŁEJ ARCHITEKTURY

Obiekty małej architektury mają na celu odwzorowanie obiektów istniejących w XVII wieku są to studnia, żuraw, dyby, pal Azji, miejsce na ognisko.

W zakres zamówienia wchodzić będzie również:

- wyposażenie zaplecza administracyjnego i technicznego w niezbędny sprzęt multimedialny i komputerowy, a także w sterowniki, serwery
- wykonanie i wyposażenie w niezbędny sprzęt systemu sprzedaży biletów wraz z oprogramowaniem
- instalacje ekspozycji w poszczególnych pomieszczeniach
- zamawiający przed wykonaniem przedmiotów stylizowanych może żądać ich prototypów (dot. np. elementów kutych, okładziny zewnętrznej budynków)
- okładziny zewnętrzne wszystkich budynków na majdanie wykonane z drewna jodłowego

Budowlany opis obiektów

A. Prace poprzedzające wykonanie przedmiotu zamówienia

Przed przystąpieniem do prac wykonawczych, Wykonawca powinien zapoznać się z pełną dokumentacją i zdobyć niezbędne materiały (bibliografia, ikonografia itp.), zapoznać się z STWiOR, zapoznać się ze specyficznymi elementami dostawy (elementy ekspozycji, multimedia, elementy wyposażenia – stanowiące stylizacje, repliki/rekonstrukcje zabytków XVII-wiecznych: uzbrojenie, meble, przedmioty codziennego użytku, detale aranżacji wnętrz itp.) i ich dostępności na rynku polskim i zagranicznym. Wykonawca winien sprawdzić możliwość indywidualnego zamówienia prefabrykatów budowlanych takich jak: okna i drzwi wraz z osprzętem, drewniany materiał budowlany (jego grubość, wiek i pochodzenie w postaci półbali, desek itp.), pokrycia dachów (gont, deska kryjąca itp.), mechanizm i konstrukcja mostu, żuraw i inne elementy, urządzenia i ich dostępności na rynku polskim i zagranicznym. Rozeznać się w zakresie planowanych technologii multimedialnych, teletechnicznych i informatycznych oraz ich dostępności na rynku polskim i zagranicznym.

B. Wykonanie budynku komendanta i budynków dziedzińca wewnętrznego

Przy uwzględnieniu wszystkich informacji z przeprowadzonych badań gruntowych i na podstawie projektu konstrukcji należy przystąpić do wykonania części podziemnej budynków. Część podziemna budynku komendanta została zaprojektowana w technologii żelbetowej. Należy zwrócić uwagę na konieczność wykonania ciężkiej izolacji pionowej i poziomej przeciwwilgociowej wokół całej części podziemnej budynku. Przewiduje się wykonanie izolacji termicznej ze styropianu do głębokości 1,2 m wokół całego budynku. Izolacja grubości 10 cm. Wyjątek stanowi ściana

Dom Komendanta - Pokoje Gościnne - Pokój Zagłoby

Apartament królewski

przy zewnętrznej klatce schodowej oraz w studzienkach okiennych gdzie poziom izolacji sięgać będzie poziomu 2,5 m poniżej poziomu terenu.

Fundamenty budynków B, C, D, E oraz F, wykonane w technologii żelbetowej z izolacją przeciwwilgociową. Ściany części nadziemnej budynku A i AI wykonane w technologii żelbetowej i murowanej z pustaka typu POROTHERM o wskazanych współczynnikach przenikania ciepła U=1,03 W/m^{2}K. Ściany zewnętrzne budynków B, C, D, E oraz F wykonane w technologii typu POROTHERM.

Okładziny ścian zewnętrznych wykonane na podkonstrukcji po uprzednim ułożeniu warstwy izolacji termicznej w postaci płyt z wełny mineralnej zabezpieczonej wiatroizolacją. Okładzina z drewna jodłowego z półbali o niewidocznych lub odpowiednio maskowanych elementach montażowych, imitująca XVII-wieczne budownictwo drewniane.

Ściany wewnętrzne sylikatowe lub inne ceramiczne pełne, g-k i systemowe – chłodnia w przestrzeni kuchennej.

Okładziny ścian wewnętrznych: deski, tynki mokre i suche, tkaniny, stiuki, sztukaterie, tapety i freski, okładziny systemowe w kinach, ścianki systemowe chłodni w przestrzeni kuchni. Tkaniny i tapety z wzorem indywidualnym (nadruki) stylizowanym, wykonane na zamówienie. W łazienkach okładziny kamienne, ceramiczne. Okładziny ścian akustyczne w przestrzeni kin i sali wystawowej.

Stropy w budynku zostały zaprojektowane z płyt strunobetonowych zgodnie z informacją podaną na schematach w projekcie budowlanym. Część stropów wykonanych w technologii żelbetowej wylewanej. Klatki schodowe i piony windowe żelbetowe.

Słupy podcieni wokół budynku wykonane w sposób oddający charakter ciesiołki obiektów XVII-wiecznych. Konstrukcja dachu – kratownica stalowa z płatwiami wykonanymi z ceowników na których zamontowane zostaną krokwie drewniane, następnie łaty, kontrłaty. Konstrukcja dachów budynków B, C, D, E oraz F drewniana. Okładzina dachów gont drewniany i deska dachowa.

Rynny z blachy miedzianej wbudowane w drążony pień drzewa, zaizolowany żywicą. Odprowadzenie wody z rynien łańcuchami żeliwnymi kotwionymi do podłoża tarasowego.

Tarasy wyłożone otoczakami.

Posadzki w budynkach wykonywane zgodnie z projektem indywidualnym. Podłoga drewniana postarzana, olejowana. Panele drewniane w pomieszczeniach noclegowych i biurach możliwe do trzykrotnego cyklinowania, olejowane. Posadzki żywiczne z kruszywem – frakcja kruszywa do ustalenia. Posadzki w pomieszczeniach sanitarnych żywiczne lub gresy antypoślizgowe. Posadzki w przestrzeniach komunikacji, kamienne, żywiczne, tarkett i drewniane. Pomieszczenia techniczne posadzki gresy techniczne.

Stolarka okienna wykonana na zamówienie w postaci okien imitujących okna skrzynkowe. Okna mają spełniać wymagania izolacyjności termicznej. Wszystkie elementy ozdobne okien

Łazienki w Pokojach Gościnnych - Dom Komendanta

(okucia) wykonane w sposób indywidualny z elementami ozdobnymi z żelaznymi kutymi lub miedziane.

Balustrady wykonane w sposób imitujący tradycyjne rozwiązania. Słupy drewniane po zmontowaniu, łącznikiem stalowym – kołkowane.

Elementy oświetlenia wykonane na zamówienie do sali restauracyjnej z profili kutych na podstawie projektu wykonawczego z zastosowaniem oświetlenia LED w formie świec. Elementy oświetlenia typu ledowego i metalohalogenkowego wysokiej jakości mosiężne zgodnie z kartami katalogowymi. W pomieszczeniach komunikacji i sanitarnych wbudowane oprawy sufitowe LED oraz ozdobne w strefie umywalek.

Makieta w holu budynku A: ściana z bali z drzwiami. Wnętrze wykonane na wzór gabinetu komendanta znanego z kadru filmowego. Wyposażenie: mapa, stół, krzesło stylizowane, szable.

Meble do pomieszczeń mieszkalnych, restauracji i małej sali konferencyjnej wykonane na zamówienie z drewna dębowego. Meble do pomieszczeń biurowych typowe wysokiej jakości, fornirowane. Fotele do kina 7D łączone po 4szt. Fotele do sali kinowej 3D z blatami wmontowanymi w tylnej części oparcia – składanymi. Boksy dla tłumaczy. Oświetlenie kinowe i na potrzeby auli. Mównica. W sali wielofunkcyjnej: krzesła stylizowane, tapicerowane, stoły systemowe.

Armatura sanitarna wykonywana na zamówienie; elementy mosiężne, ceramiczne, kamienne na specjalne zamówienie lub katalogowe wysokiej jakości.

Sufity akustyczne w pomieszczeniach ekspozycyjnych i salach kinowych o uśrednionych wskaźnikach. Sufity wentylowane w postaci sufitu z desek w pomieszczeniu restauracji i sali wielofunkcyjnej. Sufity g-k w pomieszczeniach pokoi noclegowych. Komunikacja kondygnacji 2 wyposażona w sufity rastrowe. Przestrzeń kuchni bez sufitów z obudowanymi kanałami wentylacyjnymi.

Grzejniki kanałowe oraz widoczne indywidualne, dekoracyjne w formie płaskorzeźby lub kamienne. Ogrzewanie podłogowe zgodnie z oznaczeniem w projekcie budowlanym.

Kominek kamienny – ozdobny, stylizowany na wczesny barok. Piec kaflowy stylizowany z wykorzystaniem replik/rekonstrukcji kafli mielnickich.

Obiekt jako całość inwestycji wyposażony zostanie w instalację BMS. Sterowanie oświetleniem. Instalacja wentylacji sterowanej wraz z instalacją oddymiającą. Wszelkie elementy instalacji oddymiającej wychodzącej ponad dach są ukryte poprzez maskowanie, rozwiązane w sposób indywidualny.

C. Wykonanie budynku wałów

Budynki wałów zaprojektowano w technologii żelbetowej. Istnieje konieczność wykonania wielowarstwowej izolacji przeciwwilgociowej wokół całej części podziemnej i zewnętrznej strony budynku. Od zewnętrznej strony budynek zakryty jest uformowanym wałem ziemnym, porośniętym mieszanką trawy, perzu itp. Przewiduje się wykonanie izolacji termicznej ze styropianu oraz twardej wełny mineralnej wokół całego budynku. Stropy w budynku zostały zaprojektowane z płyt żelbetowych wylewanych. Klatki schodowe żelbetowe. Ściany konstrukcyjne budynku wałów wykonane

w technologii żelbetowej. ściany wewnętrzne typu POROTHERM, g-k i żelbetowe.

Konstrukcja dachu – stropodach żelbetowy, przykryty tarasem z pokładem z desek drewnianych, układanych na legarach z tworzywa sztucznego. Dachy wież w konstrukcji drewnianej, wzmacnianej elementami stalowymi, krokwie drewniane, przykryte deskami układanymi na zakładkę. Rynny z blachy miedzianej wbudowane w drążony pień drzewa zaizolowane żywicą. Odprowadzenie wody z rynien za pomocą łańcuchów żeliwnych. Podłoga w zależności od pomieszczenia drewniana postarzana, olejowana, żywiczna epoksydowa lub wykończona gresem. Okładziny ścian zewnętrznych wykonane na podkonstrukcji drewnianej po uprzednim ułożeniu warstwy izolacji termicznej w postaci płyt z wełny mineralnej zabezpieczonej wiatroizolacją.

Okładzina z drewna jodłowego z półbali oraz desek o zmiennej szerokości ze śladami obróbek ciesielskich o niewidocznych elementach montażowych. Okładzina wież wykonana z kamieni otoczaków. Okładziny ścian wewnętrznych: deski, tynki i suche tynki, ścianki systemowe toalet.

Stolarka okienna wykonana na zamówienie w postaci okien imitujących XVII-wieczne okna z drewnianymi okiennicami i skrzynkowe okna bez okiennic. Okna mają spełniać wymagania izolacyjności termicznej. Wszystkie elementy ozdobne okien (okucia) wykonane w sposób indywidualny z elementami ozdobnymi z żelaznymi kutymi lub miedziane. Balustrady schodów wewnętrznych i tarasu nad stropodachem wykonane w sposób imitujący tradycyjne rozwiązania. Słupy drewniane po zmontowaniu, łącznikiem stalowym, z pochwytem i poziomymi belkami kołkowane. Pokład tarasu z drewna dębowego olejowanego. Palisada drewniana z drzewa jodłowego, impregnowana z otworami imitującymi otwory strzelnicze. Drewniane zadaszenie oparte na wiązarach kratowych. Przykryte deskami kładzionymi na zakładkę na całej długości elewacji od strony dziedzińca z drewna jodłowego. Wiata drewniana, przylegająca do budynku wałów wykonana z drewna jodłowego, zadaszenie wiaty w formie wiązarów kratowych z deskami położonymi na zakładkę. Elementy oświetlenia wykonane na zamówienie z profili kutych na podstawie projektu wykonawczego z zastosowaniem oświetlenia typu LED oraz systemowe. Meble do pomieszczeń ekspozycyjnych, kas, sklepu, wykonane na zamówienie z drewna dębowego.

Armatura sanitarna wykonywana na zamówienie z materiałów; mosiężnych, kamiennych lub katalogowe wysokiej jakości. Ogrzewanie pomieszczeń za pomocą grzejników ściennych, kanałowych oraz chłodzenie pomieszczeń przy użyciu klimatyzacji. Sufity wentylowane w postaci sufitu z desek w pomieszczeniu sklepu, kas, szatni, pomieszczeń warsztatowych. Sufity g-k w pomieszczeniach biurowych, komunikacji i ekspozycyjnych.

Most zwodzony w konstrukcji drewniano-stalowej oparty na żelbetowych stopach fundamentowych. Łańcuchy stalowe, wyciągarka elektryczna z możliwością ręcznego podniesienia skrzydła mostu.

Budynek wyposażony w 4 dźwigi osobowe w żelbetowym szybie.

Obiekt jako całość inwestycji wyposażony zostanie w instalację BMS z pomieszczeniem nadzorczym w przednim wale ziemnym. Sterowanie oświetleniem. Monitoring otoczenia.

W budynku wałów znajdować się będzie pralnia z suszarnią na potrzeby miejsc noclegowych w budynku komendanta oraz historycznych strojów oraz szatnia o pojemności 250 kompletów strojów.

D. Wykonanie budynku kotłowni

Budynek kotłowni wykonany w konstrukcji żelbetowo murowanej, ściany z bloczków typu POROTHERM 25cm, dodatkowo słupy żelbetowe. Ściany wewnętrzne wykonane z pustaków ceramicznych 12 i 8 cm, strop żelbetowy, ławy fundamentowe żelbetowe. Dach drewniany w konstrukcji krokwiowo-płatwiowej przykryty dachówką ceramiczną typu karpiówka. Izolacje termiczne ścian– styropian. Izolacja dachu – wełna mineralna 20cm. Wykończenie ścian zewnętrznych w tynku akrylowym z pasem elewacyjnym z płytki klinkierowej. Stolarka okienna drewniana w kolorze brązowym oraz ze szkłem zespolonym o współczynniku k=1.1. Drzwi zewnętrzne stalowe, otwierane na zewnątrz wyposażone w system bezklamkowy otwierania drzwi.

Obróbki blacharskie – z blachy tytanowo-cynkowej gr. 0,6 mm. Ściany wewnętrzne murowane – tynk wewnętrzny cienkowarstwowy malowany farbą akrylową wewnętrzną, w pomieszczeniach mokrych płytki ceramiczne na całej wysokości pomieszczenia. Posadzki wykończone gresem. Parapety wewnętrzne PCV. Budynek wyposażony w 2 kotły grzewcze na paliwo gazowe o mocy 280 kW każdy.

E. Wykonanie zagospodarowania terenu

W ramach inwestycji należy wykonać przyłącza i wewnętrzne instalacje doziemne kanalizacji sanitarnej, wodociągowe, elektryczne ze stacją

transformatorową prefabrykowaną typu suchego, teletechniczne a także wewnętrzne sieci doziemne gazowe i ciepłownicze.

Instalację gazu wewnętrzną zaprojektowano dla gazu technicznego propan butan (LPG) ze zbiornika w terenie o objętości roboczej 6400L i łącznej długości instalacji 9,9m. Sieć kanalizacji sanitarnej przez całą długość działki z wejściem w działkę oczyszczalni i przepompownią oraz przyłącza do każdego z budynków, instalacja wewnętrzna na terenie: 654,1m. Instalacja wodociągowa – przyłącze: 30,4m,instalacja wewnętrzna na terenie: 961,5m. Sieć cieplna – instalacja wewnętrzna na terenie: 618,8m.

Wody z dachów odprowadzane powierzchniowo na teren majdanu. Woda deszczowa z majdanu za pomocą drenażu ułożonego pod powierzchnią dziedzińca wałów odprowadzana będzie bezpośrednio do fosy. Wody deszczowe z ciągów komunikacyjnych i parkingów odprowadzana powierzchniowo.

Oświetlenie terenu w postaci latarni, słupków oświetleniowych oraz opraw gruntowych. Instalacje elektryczne w zakresie przyłącza i wewnętrznej instalacji doziemnej: trasy elektryczne NN – 1660m, trasy elektryczne SN – 155m. Trasy przyłącza telekomunikacyjnego – 490m, trasa wewnętrznej sieci doziemnej telekomunikacyjnej 61m.

W ramach inwestycji należy wybudować drogi z poboczami i ciągi piesze o nawierzchni żwirowej i z kostki granitowej. Na potrzeby odprowadzenia wód powierzchniowych, inwestycja obejmuje 5 przepustów drogowych kamionkowych prefabrykowanych.

Inwestycja obejmuje roboty ziemne, w tym makroniwelacyjne wynikające z charakterystyki zaprojektowanych dróg i parkingów, budowy suchej fosy wokół budynku wałów oraz lokalizacji budynku wałów. Nasypy i wykopu ziemne obsiane trawą, perzem oraz częściowo porośnięte roślinnością w postaci odmian rokietników, pęcherznicy kalinolistnej, porzeczki alpejskiej i róży pomarszczonej.

Inwestycja obejmuje nasadzenie sosny pospolitej sadzonej na planie siatki kwadratów w rozstawie nieregularnym.

Teren częściowo ogrodzony ogrodzeniem z siatki stalowej wg rozwiązań systemowych oraz kamienno – drewnianym.

F. Wykonanie instalacji wyposażenia multimedialnego, ekspozycyjnego i użytkowego

Charakterystyka przedsięwzięcia: powierzchnia ekspozycyjna 1147 m^2, w tym:

- powierzchnia ekspozycyjna z użyciem multimediów : 800 m^2,
- powierzchnia ekspozycyjna rekonstrukcyjna charakterystyczna dla XVII w.: 388m^2 Elementy do wykonania w zakresie ekspozycji:
- scenariusz (oparty o materiał źródłowy) i aranżacja wystawy
- wyposażenie multimedialne ekspozycji wraz z oprogramowaniem oraz zawartością graficzną i merytoryczną,

a. stylizacje, repliki/rekonstrukcje:
   - elementów uzbrojenia (broń zaczepna – indywidualna oraz zespołowa wraz z oporządzeniem, ochronna oraz wyposażenie wojskowe (w tym wóz) wraz z elementami oporządzenia jeździeckiego itp.);
   - przedmiotów codziennego użytku (narzędzia, meble, ubiory, stroje, naczynia, infrastruktura kuźni itp.);
   - elementów wystroju wnętrz (tkaniny, dywany, posadzki, tapety itp.).

b. wyposażenie:
   - wyposażenie w meble systemowe przestrzeni edukacyjnych.
   - wykonanie grafik wielkoformatowych na szkle, pleksi oraz innych materiałach.
   - wykonanie zabudów gablot dla eksponatów oraz multimediów.

Wchodzący w zakres zamówienia System Multimediów w pomieszczeniach Parku będzie systemem zintegrowanym, na który składać się będzie:

1. Systemy prezentacji wizualnej,
2. Systemy nagłośnienia,
3. Systemy interaktywne,
4. System kinowy DCI 3D,
5. System kinowy 7D,
6. System oświetlenia ekspozycyjnego i efektowego,
7. System rezerwacji i sprzedaży biletów w kasach i on-line,
8. Zintegrowany system zarządzania ekspozycją i infrastrukturą IT/AV. Wszystkie wymienione powyżej systemy będą realizowały funkcje związane głównie z ekspozycją ale również funkcje związane z prowadzeniem zadań edukacyjnych i konferencyjnych, a także umożliwią realizację funkcji specjalnych – np. krótkich koncertów/spektakli multimedialnych.

Artykuł na temat „Trylogii” Parku Historycznego w Mielniku pojawił się w ostatnim wydaniu magazynu „Podróże”. Natomiast informacje o poszukiwaniu inwestorów do budowy kolejnych jego etapów, przeznaczonych pod usługi hotelarskie, zostały opublikowane w najnowszym wydaniu „Forbes’a”

OKRĘGOWE PRZEDSIĘBIORSTWO GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE
Spółka z o.o. z siedzibą w OLSZTYNIE
10-117 Olsztyn, ul. 1 Maja 13
www.opgk.olsztyn.pl e-mail: opgk@opgk.olsztyn.pl
konto bankowe: PKO BP ROK Olsztyn 78 1020 3541 0000 5402 0110 6418

ODZNACZONY HONOROWĄ ODZNAKĄ "ZASŁUŻONYM DLA WARMII I MAZUR"

NIP: 739-010-10-07
REGON 510047828

TELEFONY

Prezes Zarządu
89 527 27 53

Dyrektor Techniczny
89 527 27 87

Dyrektor Finansowy
89 535 00 88

FAX 89 527 49 19

Sąd Rejonowy
w Olsztynie
VIII Wydział
Gospodarczy KRS
Nr 21832

Kapitał Zakładowy
1.000.000 zł

CERTYFIKAT ISO 9001

„Warmia i Mazury regionem zjednoczonej Europy"

FIRMA KORZYSTA ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU REGIONALNEGO W RAMACH REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO WARMIA I MAZURY NA LATA 2007-2013

PROGRAM REGIONALNY

Województwo Warmińsko-Mazurskie

UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

ISO 9001 BUREAU VERITAS Certification

Dzj. Prz. wpł. kp. 51332
URZĄD GMINY MIELNIK
WPŁYNĘŁO
11. 12. 2012
ilość załączników .....
podpis .....

Olsztyn, dn. 07.12.2012

Wójt Gminy Mielnik
ul. Piaskowa 38
17-307 Mielnik

L.dz. 6041/2012

Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Kartograficzne Sp. z o.o. w Olsztynie pragnie wyrazić podziękowanie i uznanie za okazaną pomoc przy realizacji projektu *„Pozyskanie nazw obiektów fizjograficznych dla potrzeb Państwowego Rejestru Nazw Geograficznych (PRNG) dla obszaru województw warmińsko-mazurskiego, podlaskiego, kujawsko-pomorskiego, mazowieckiego (część II)"*.

Pracownik Urzędu Gminy Mielnik Pani Urszula Gniadek, wykazała się ogromnym zaangażowaniem i rzetelnością podczas zbierania nazw terenowych z obszaru gminy. Nadmienię, że pracujemy na terenie czterech województw i do tej pory spotykaliśmy się pierwszy raz z tak ogromną pomocy i życzliwością.

Zebrane nazwy obiektów fizjograficznych zasilą Państwowy Rejestr Nazw Geograficznych oraz znajdą się na platformie internetowej *www.geoportal.gov.pl.* Głównym celem prac nazewniczych jest ułatwienie porozumiewania się, są narzędziem wskazywania obiektów w terenie i na mapie. Oprócz wartości użytkowych nazwy te mają również wartość naukową i kulturalną, stanowią bowiem źródło wiadomości o rozwoju języka i osadnictwa, o zmianach środowiska oraz są wyrazem kultury duchowej człowieka.

Z wyrazami szacunku

KIEROWNIK PRACOWNI
mgr inż. Weronika Fursewicz

Dane kontaktowe:
Weronika Fursewicz
tel. 89-535-22-90
e-mail: p140@opgk.olsztyn.pl

Kongres Polski Wschodniej

Eksperci ze świata polityki, biznesu, przedstawiciele samorządów, klastrów oraz ludzie nauki pięciu województw: podlaskiego, lubelskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego, warmińsko-mazurskiego – to uczestnicy I Kongresu Polski Wschodniej, który odbył się w dniach 20-21 listopada 2012 roku, w Białymstoku.

Celem Kongresu było m.in. pokazanie tego, jak istotne są współpraca i kooperacja pomiędzy trzema filarami: biznesem, nauką i administracją. Największą i najbardziej znaczącą wartością Kongresu jest to, że różne środowiska usiadły przy jednym stole. Instytucje klastrowe, przedsiębiorstwa, agencje rozwoju regionalnego, parki naukowo-technologiczne, władza samorządowe. (…) dzięki temu nasz jeden, wspólny głos jest bardziej słyszalny – podsumował wydarzenie Tomasz Kozłowski, koordynator Klastra Otoczenia Biznesu, organizator Kongresu *(źródło: www.kongrespolskiwschodniej.pl)*.

Na I Kongres Polski Wschodniej złożyły się dwa dni merytorycznych prelekcji, spotkań biznesowych i dyskusji. Zaproszeni zostali do nich ministrowie, marszałkowie, prezydenci miast Polski Wschodniej, burmistrzowie, starostowie,, wójtowie. W wydarzeniu tym brał również udział wójt Gminy Mielnik, Adam Tobota (który przedstawił prezentację dotyczącą prac nad uzdrowiskiem i budową Parku Historycznego Trylogia) oraz poseł na Sejm RP, pan Robert Tyszkiewicz.– Sprawy publiczne, polityka, to jest sport drużynowy. Zawsze, kiedy łączymy potencjały pomiędzy regionami, różnych środowisk i instytucji, to możemy więcej uzyskać. Dlatego z wielką estymą traktuję tego typu inicjatywy, gdzie spotykają się przedstawiciele władzy publicznej, z przedsiębiorcami, ekspertami, aby rozmawiać o przyszłości, strategii rozwoju, pokazywać to, co się udaje i szukać odpowiedzi, na temat wyzwań przyszłości – ocenia Poseł Tyszkiewicz.

Na podkreślenie zasługuje fakt, iż podczas całego Kongresu, prelegenci kilkakrotnie przedstawiali

fot. A. Mierzyńska

działania Gminy Mielnik, a także innych gmin nadbużańskich, jako pozytywny przykład.– W ostatnich latach notuje się znaczący rozwój turystyki w gminach nadbużańskich. Dzięki wzorcowej współpracy kilku gmin w tym m.in.: Mielnik, Drohiczyn, Korczew, Konstantynów powstała niezwykła atrakcja pod nazwą „Bug rajem dla turysty". Za ok. 11 mln zł, w tym ok. 8 mln zł z funduszy UE zbudowano 7 marin, zorganizowano 3 przeprawy promowe, zagospodarowano dla celów turystycznych Górę Zamkową w Drohiczynie i utworzono w tej miejscowości Nadbużański Park Historyczno-Kulturowy, a w Grannem otwarto Nadbużańskie Centrum Turystyczne. Dla kajakarzy jest liczący 250 km szlak wodny, a dla rowerzystów wytyczono prawie 150 km ścieżek – ocenia Olga Piekarzewska, główny specjalista Departamentu turystyki, w Ministerstwie Sportu i turystyki. – Nadbużańskie gminy po realizacji tak dużej inwestycji nie osiadają na laurach. Gmina Mielnik nawiązała współpracę z reżyserem Jerzym Hoffmanem by pozyskać rekwizyty filmowe z ekranizacji „Trylogii", które zostaną wyeksponowane dla zwiedzających. Zachęcone efektami projektu gminy już myślą o funduszach w nowej perspektywie finansowej Unii Europejskiej 2014-2020 – dodaje Piekarzewska.

fot. materiały organizatora

Zmiany w OSP

Wraz z początkiem stycznia zostały wprowadzone nowe zasady, dotyczące pracy kierowców, zatrudnionych w jednostkach Ochotniczej Straży Pożarnej, działających w naszej gminie. To niewielkie zmiany, takie jak: wprowadzenie listy obecności, grafiku pracy oraz spisu zadań, zrealizowanych w poszczególnych dniach pracy. Wszystkie zmiany mają na celu usprawnienie działania jednostek OSP w gminie. W chwili obecnej, na podstawie umowy o pracę, w wymiarze pół etatu, pracuje w nich dziewięciu strażaków ochotników, pełniących zarazem funkcję kierowców wozów strażackich.

Gminni strażacy z OSP podsumowali rok

Tuż przed Świętami Bożego Narodzenia odbyło się kolejne posiedzenie Zarządu Oddziału Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych. Każda jednostka OSP w Gminie Mielnik posiada w Zarządzie swego przedstawiciela, który na spotkaniach ma okazję do zaprezentowania dotychczasowych działań, przedstawienia problemów i potrzeb z jakimi boryka się dana jednostka oraz brania czynnego udziału w dyskusji. Na przedświątecznym Zarządzie doszło do podsumowania roku 2012. Stwierdzono, że nasze jednostki miały 68 wyjazdów, w tym:

OSP Mielnik – 28 razy

OSP Moszczona Królewska – 21 razy

OSP Oksiutycze – 9 razy

OSP Tokary – 4 razy

OSP Niemirów – 4 razy

OSP Sutno – 1 raz

OSP Wilanowo – 1 raz

Działania ratownicze i szkolenia przeciwpożarowe, które miały miejsce na terenie gminy Mielnik:

- pożary: 19
- wypadki drogowe: 3
- inne zdarzenia: 10
- ćwiczenia i szkolenia: 18
- zabezpieczenia: 18

Podczas zebrania zostało również zaprezentowane zapotrzebowanie sprzętowe, złożone przez poszczególne jednostki OSP. Część sprzętu zostanie dofinansowana przez Oddział Wojewódzki OSP, reszta pochodzić będzie z budżetu Gminy Mielnik. Zwrócono również uwagę na możliwość wytypowania poszczególnych strażaków do odznaczeń. Każda jednostka mogła podjąć decyzję indywidualnie i przedstawić listę strażaków do dnia 15 stycznia 2013 roku. Podjęto także decyzje o przeprowadzeniu badań lekarskich oraz dodatkowych szkoleń, m.in. ster motorzystów, kierowania ruchem drogowym oraz z obsługi aparatów tlenowych.

Po formalnym posiedzeniu Zarządu Gminnego OSP odbyło się spotkanie wigilijne, które upłynęło w niezwykle przyjacielskiej atmosferze samych dobrych życzeń.

Informacje: Piotr Szpakowski,
wiceprezes Zarządu Gminnego OSP

Nowa łódź dla OSP Mielnik

W wyniku starań władz Gminy Mielnik strażacy ochotnicy z OSP w Mielniku mogą korzystać z nowej, a zarazem bardzo nowoczesnej łodzi. To sprzęt warty nie bagatela 82 000 złotych, który otrzymali jako jedyna jednostka w naszym regionie. Pierwotnie dziesięć takich łodzi Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przekazał Związkowi Ochotniczych Straży Pożarnych RP, a stąd jedna z nich trafiła właśnie do Mielnickich strażaków.

Łódź jest w pełni wyposażona, posiada m.in. echosondę z wbudowanym GPS, która umożliwi szukanie topielców pod wodą, dwuzakresowy szperacz sternika – ułatwiający nocne poszukiwania, czy zaporę przeciwolejową, pomagającą zapobiegać przedostawaniu się i rozprzestrzenianiu w wodzie niebezpiecznych dla zdrowia i życia substancji. Łódź ma być wykorzystywana m.in. do podejmowania akcji związanych ze zwalczaniem zagrożeń dla środowiska.

Poprzednia łódź, z której do niedawna korzystali strażacy z Mielnika, została przekazana OSP w Niemirowie.

Innowacyjne Technologie

W dniach 21-23 listopada 2012 roku, w Białymstoku, odbyło się VI Międzynarodowe Forum Innowacyjne Technologie dla Medycyny ITMED 2012. Jego najważniejszym celem było nawiązanie kontaktów pomiędzy polskimi i zagranicznymi instytucjami z branży medycznej, określenie obszarów ich możliwej współpracy. W Forum uczestniczyli przedstawiciele wyższych uczelni, przedsiębiorstw, instytucji otoczenia biznesu, agend rządowych i lokalnych samorządów. Gminę Mielnik reprezentował Wójt, Pan Adam Tobota oraz Sekretarz Gminy Mielnik, Pan Piotr Wysocki.

Jedna z prezentacji przedstawiona w trakcie tej sesji dotyczyła starań jakie podejmuje Gmina Mielnik, w drodze do powstania na jej terenie uzdrowiska.

Podczas Drugiego dnia Forum odbyła się sesja poświęcona turystyce uzdrowiskowej, pod nazwą: „Do uzdrowisk podlaskich po zdrowie", na temat stanu i perspektyw rozwoju uzdrowisk w naszym regionie.

VI Międzynarodowe Forum Innowacyjne Technologie dla Medycyny odbyło się pod Honorowym Patronatem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Ministra Gospodarki, Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, Wojewody Podlaskiego, Marszałka Województwa Podlaskiego oraz Prezydenta Miasta Białegostoku.

OSP – walne zebrania

W miesiącach lutym i marcu zgodnie z harmonogramem walnych zebrań sprawozdawczo wyborczych OSP na terenie gminy Mielnik odbywają się zebrania sprawozdawcze OSP.

W dniu 16 lutego odbyło się zebranie w jednostce OSP Moszczona Królewska, należącej do KSRG. W zebraniu brali udział przedstawiciele PSP w osobach: Sylwester Usciniak d-ca JRG KP PSP Siemiatycze, Piotr Sawczak – ratownik KP PSP Siemiatycze oraz Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Mielniku – dh Katarzyna Turosieńska-Durlik. Zebranie rozpoczął prezes Zarządu dh Stefan Troc. Powołano przewodniczącego zebrania, protokolanta oraz komisję uchwał i wniosków. Prezes Zarządu omówił działalność bieżącą za 2012 r. i przedstawił projekt planu działalności i planu finansowego na przyszły rok. Sprawy finansowe przedstawił skarbnik dh Jarosław Adamczuk, a działalność komisji rewizyjnej omówił dh Wiaczesław Datczuk. Następnie przewodniczący zebrania dh Tomasz Gorochowicz przystąpił do głosowania nas udzieleniem absolutorium Zarządowi OSP, za okres sprawozdawczy. Absolutorium zostało jednogłośnie przyjęte. Następnie dh Piotr Szpakowski zaproponował aby na piętnastolecie naszej OSP podjąć uchwałę o nadaniu sztandaru. Uchwałę poddano głosowaniu po czym została ona przyjęta przy jednym głosie wstrzymującym. Dodatkowo przyjęto uchwałę o składce członkowskiej w wysokości 20 zł oraz 5 zł, z każdej godziny szkolenia i zabezpieczenia. Składki będą przeznaczane na działalność statutowa naszej OSP. Na zakończenie głos zabrali dh Katarzyna Turosieńska-Durlik (prezes) która omówiła perspektywy dalszej działalności jednostek gminnych OSP, sprawę dofinansowania tychże jednostek przez Gminę oraz badań lekarskich. Życzyła dobrej wzajemnej współpracy. Następnie głos zabrał dowódca JRG – Sylwester Usciniak, który omówił działalność jednostki na ten rok, sprawę szkoleń i kursów a na koniec uczestnikom będącym po przeszkoleniu, wręczył dyplomy ich ukończenia.

W ramach walnych zebrań sprawozdawczo wyborczych OSP na terenie Gminy, w dniu 23 lutego, odbyło się również zebranie w jednostce OSP Oksiutycze . W zebraniu z ramienia Państwowej Straży Pożarnej reprezentował ją st. kapitan Tomasz Czapko, a KP PSP Siemiatycze, z ramienia Zarządu Gminnego Prezes Zarządu – dh Katarzyna Turosieńska-Durlik, dh Piotr Zienkiewicz i dh Piotr Szpakowski. Zebranie rozpoczął prezes Zarządu dh Lucjan Kożuchowski, który omówił działalność bieżącą za 2012 r. i przedstawił plan działania na obecny rok, następnie przystąpiono do głosowania nad udzieleniem absolutorium Zarządowi OSP, za okres sprawozdawczy. Absolutorium zostało jednogłośnie przyjęte. Przyjęto również uchwałę o organizacji Gminnych Obchodów dnia Strażaka, z jednoczesnym otwarciem nowej remizy w Oksiutyczach oraz uchwałę ustalającą składkę członkowską, w wysokości 20 zł. W czasie spotkania głos zabrał m.in. st. kapitan Tomasz Czapko, który omówił sprawę szkoleń, kursów, współpracy z Państwową Strażą Pożarną – możliwości wykonywania przeglądów sprzętu jak i prania umundurowania specjalnego.

W dniu 9 marca odbyło się zebranie w jednostce OSP Niemirów. W zebraniu z ramienia PSP reprezentował ją mł. ogn. Szymon Piotrowski, a KP PSP Siemiatycze z ramienia Zarządu Gminnego, reprezentował Prezes Zarządu – dh Piotr Szpakowski i dh Jan Saciuk. Zebranie rozpoczął prezes Zarządu OSP dh Norbert Szymczuk, który omówił działalność bieżącą za 2012 r. i przedstawił plan działania na rok 2013. Następnie przystąpiono do głosowania nad udzielenie absolutorium Zarządowi OSP, za okres sprawozdawczy. Absolutorium zostało przyjęte jednogłośnie. W czasie debaty zabrał głos dh Michał Walendziuk, który omówił sprawę dotacji oraz badań lekarskich. Następnie głos zabrał mł. ogn. Szymon Piotrowski który omówił sprawę szkoleń, kursów, kwestie związane ze współpracą z Państwową Strażą Pożarną w Siemiatyczach.

Piotr Szpakowski
wiceprezes Zarządu Gminnego OSP

Halowy Turniej Piłki Nożnej

15 grudnia 2012 r. w Hali Sportowej Zespołu Szkół im. Unii Mielnickiej odbył się Otwarty Bożonarodzeniowy Halowy Turniej Piłki Nożnej. Jego organizatorem był GOKSiR w Mielniku.

Do udziału w turnieju zgłosiło się osiem drużyn. Po ponad czterogodzinnych rozgrywkach i zaciętej walce ustalił się wynik całego Turnieju. I miejsce zajął zespół Kożuszki; II drugie przypadło Siemiatyczom; III miejsce zajęła drużyna Mielnik I; miejsce IV – Krzymowski Team Białystok; V miejsce zdobył Olimp Siemiatycze; miejsce V przypadło drużynie Pogoń Mielnik; VII miejsce zajęła – drużyna z Moszczony Królewskiej; natomiast miejsce VIII zajęła najmłodsza drużyna – reprezentanci Gimnazjum w Mielniku.

Przyznano również dwie dodatkowe nagrody: dla Najlepszego Zawodnika Turnieju oraz najlepszego Bramkarza Turnieju. Pierwszy spośród tych zaszczytnych tytułów przypadł Pawłowi Radziszewskiemu z drużyny Siemiatycze. Z kolei najlepszym bramkarzem został Piotr Krzymowski z Krzymowski Team Białystok.

Jak przystało na turniej Bożonarodzeniowy nagrody wręczał osobiście Święty Mikołaj. Przy okazji okazało się, że i on jest fanem piłki nożnej.

„Wigilia” w Mielniku

W sobotę 15 grudnia 2012 r. w GOKSiR odbyło się Spotkanie Wigilijne mieszkańców Gminy Mielnik. Ta świąteczna uroczystość stała się już naszą tradycją.

Przy wigilijnym stole zasiadło kilkadziesiąt osób, które podzieliło się opłatkiem, prosforą, złożyło wzajemnie świąteczne życzenia. Oczywiście nie mogło obyć się bez wizyty Świętego Mikołaja, który sprawiedliwie chciał rozdzielać prezenty, ale również i rózgi! Wysłuchawszy jednak kolęd śpiewanych przez wszystkich zebranych, Mikołaj postanowił pozostać wyłącznie przy rozdawaniu podarków. Przy naszym wigilijnym stole czas upływał na kolędowaniu, rozmowach i podsumowywaniu kończącego się roku. Organizatorami spotkania byli: Gminna Biblioteka Publiczna w Mielniku, mielnickie Koło Emerytów „Jarzębina” oraz GOKSiR.

Informacje: GOKSiR w Mielniku

Świąteczne życzenia Proboszcza Parafii Prawosławnej w Mielniku, ks. Mikołaja Mielniczuka

Tradycja Jasełek

Zgodnie z coroczną tradycją w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia dzieci i młodzież Zespołu Szkół im. Unii Mielnickiej w Mielniku przedstawiły w kościele jasełka.

Przedstawienie bardzo tradycyjne nawiązywało do współczesności i naszych problemów, radości, nadziei, marzeń. Szczególnie ciekawa była scena, w której „diabły", czyli dzieci z różkami, pomalowanymi twarzami i w odpowiednich strojach opowiedziały w humorystyczny sposób o różnych aspektach narodzin Chrystusa. Wszyscy zgromadzeni ciepło przyjęli przedstawienie i byli bardzo zadowoleni, że coroczna tradycja nie umiera a kultywują ją nasze dzieci i młodzież.

Szczególnie cenne jest zaangażowanie rodziców w przygotowanie kostiumów swoich pociech i wspieranie dzieci swoją obecnością, uwagą, troską i zainteresowaniem.

Aktorzy zostali nagrodzeni nie tylko brawami, ale też słodkimi upominkami.

Informacje: Stefania Charko

Wieczory kolęd

Styczeń w gminie Mielnik był miesiącem, w którym królowały kolędy. Nie tylko w samym Mielniku, ale również w świetlicach wiejskich na terenie nasze Gminy. Głównym organizatorem „Wieczorów Kolęd" był GOKSiR w Mielniku.

Okres wspólnego kolędowania zapoczątkowany został w Radziwiłłówce, gdzie w świetlicy wiejskiej, 9 stycznia zgromadzili się mieszkańcy tej wsi. Piękne, katolickie i prawosławne kolędy przybliżyły nam zespoły: „Krynica" z Radziwiłłówki, „Nowina" z Moszczony Królewskiej, „Niezabudki" z Nurca Stacji, „Mielniczanie" z Mielnika. W trakcie pierwszego w tym roku „Wieczoru kolęd", przed publicznością wystąpił także młody i utalentowany muzyk, Łukasz Ekonomiuk, grający na akordeonie.

Mieszkańcy Wilanowa kolędowali 13 stycznia. Spotkanie odbyło się w Wiejskim Domu Kultury, Sportu i Rekreacji. Jako pierwsze na scenie wystąpiły dzieci z mielnickiego Zespołu Szkół, z przedstawieniem bożonarodzeniowym, które nawiązywało do współczesności i naszych problemów, radości, nadziei i marzeń. Z repertuarem kolędniczym wystąpiły także zespoły śpiewacze: „Mielniczanie" z Mielnika, „Wrzosy" z Wilanowa oraz Chór Parafii Prawosławnej z Mielnika. Ogromne zainteresowanie i aplauz wzbudziło jednak przedstawienie kolędnicze pt. „Herody" w wykonaniu dzieci z Siemiatycz Stacji (grupą kieruje ks. Józef Grzeszczuk). Humorystyczne dialogi klasycznych postaci (króla, anioła, śmierci, diabła) oraz niezwykle żywego i dowcipnego Żyda , wywołały gromkie brawa publiczności, która hojnie obdarowała grupę kolędniczą datkami. Po części kolędniczej na scenie zagościła Kapela „Retro", wspólnie z którą, przybyli tego wieczora do WDKSiR witali Prawosławny Nowy Rok. Uczestnicy zabawy sylwestrowej bawili się, aż do białego rana.

Kolędowanie przy dźwiękach góralskiej muzyki, tego jeszcze w Mielniku nie było. Pierwsza tego typu okazja nadarzyła się 12 stycznia. A to dzięki „Wieczorowi kolęd", zorganizowanemu przez Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji. W jego trakcie, przed licznie zebraną publicznością, wystąpiła Kapela Góralska „Hora".

Jednak góralskie kolędy, to nie jedyny, wyjątkowy element, w trakcie całego wydarzenia. Swoje umiejętności podczas „Wieczoru Kolęd w Mielniku", zaprezentowali nauczyciele, którzy specjalnie na tę okazję powołali do życia „Okazjonalny Chór Rady Pedagogicznej". Nie odbyło się bez bisów. Podobnie, jak po przedstawieniu jasełkowym, przygotowanym przez dzieci ze Szkoły im. Unii Mielnickiej w Mielniku, oklaski publiczności trwały bardzo długo.

Chór Parafii Prawosławnej z Mielnika na Wieczorze Kolęd w Wilanowie

Pierwszy występ Okazjonalnego Chóru Rady Pedagogicznej

W Wilanowie nie mogło zabraknąć zespołu Wrzosy

Przedstawienie bożonarodzeniowe w Wilanowie

O słodki poczęstunek zadbali wolontariusze Szkolnego Koła Caritas, którzy przygotowali pyszne wypieki. Jako, że okres świąteczny to czas, kiedy częściej niż zwykle myślimy o ludziach potrzebujących, Caritas zorganizował także aukcję charytatywną, w trakcie której można było kupić przedmioty przekazane przez darczyńców, m.in.: akwarele Joanny Charko, czy kwiaty ze słomy Agnieszki Terpiłowskiej. Cały dochód z aukcji został przeznaczony na rzecz najbardziej potrzebujących rodzin, z gminy Mielnik.

Młody akoredeonista - Łukasz Ekonomiuk

Wieczór Kolęd w Radziwiłłówce - zespół Niezabudki

Ostatnie spotkanie kolędnicze, kończące tegoroczny cykl „Wieczorów kolęd" w naszej Gminie, odbyło się 19 stycznia w świetlicy wiejskiej w Moszczonie Królewskiej. Podczas tego magicznego i bardzo śnieżnego wieczora z repertuarem kolęd wystąpiły zespoły: „Niezapominajki" z Moszczony Królewskiej, „Niezabudki" z Nurca Stacji, „Krynica" z Radziwiłłówki, „Nowina" z Moszczony Królewskiej oraz „Niezabudki" z Kuraszewa. Właśnie występ tego ostatniego zespołu szczególnie podobał się publiczności. Panie nie tylko wyśpiewały pięknie kolędy, ale również potrafiły rozbawić licznie przybyłą publiczność. W tym dniu Dzieci z zespołu" Niezapominajki" obchodziły swoje małe święto – pierwszą rocznicę nadania zespołowi imienia. Z tej okazji w imieniu „chrzestnych" zespołu – Ireny Wysockiej i Wójta Adama Toboty, życzenia samych przyszłych sukcesów i upominek w postaci tortu wręczył Przewodniczący Rady Gminy Mielnik Jan Zduniewicz.

Wieczór Kolęd w Radziwiłłówce - zespół Mielniczanie

Wieczór Kolęd w Radziwiłłówce - zespół Krynica

Jasełkowy spektakl w wykonaniu dzieci z ZS im. Unii Mielnickiej w Mielniku.

Wieczór Kolęd w Moszczonie Królewskiej - zespół Niezabudki z Kuraszewa

Wieczór Kolęd w Moszczonie Królewskiej - zespół Nowina

Podróże po świecie – Syberia

Romuald Domański – Honorowy Obywatel Gminy Mielnik, dzieli się z nami swoimi wspomnieniami, zebranymi w trakcie jednej z licznych podróży na Syberię.

Syberia. Kraina ta kojarzy się bardzo często nam Polakom z represjami po powstaniu listopadowym i styczniowym, morderczą pracą zesłańców w niewyobrażalnie trudnych warunkach, życiem na granicy możliwości funkcjonowania ludzkiego organizmu, wreszcie z masowymi grobami, po których ślady zaciera nieubłagany w swym upływie czas, wspierany przez nieposkromioną przyrodę.

Wiadomo jednak, że Syberia, a szczególnie rejon Przybajkala, zawdzięczały swój rozwój wielu wybitnym Polakom, którzy po odbyciu kary zesłania, pozostali tam dobrowolnie, aby podjąć badania nierozpoznanych dotychczas obszarów nadbajkalskich i samego jeziora Bajkał. Popiersia i tablice pamiątkowe, które można napotkać w Listwiance czy Irkucku, ufundowane na cześć dawnych badaczy tej części Syberii m.in. Benedykta Dybowskiego, Wiktora Godlewskiego, Jana Czerskiego, odzwierciedlają dzisiejszy szacunek dla ich osiągnięć, będących rezultatem niezwykle trudniej, pełnej osobistych poświęceń pracy badawczej.

Popiersie Jana Czerskiego w Muzeum Bajkału w Listwiance

Związki historyczne Przybajkala i samego Bajkału z Polakami zachęcają do zmaterializowania swoich wyobrażeń o tym nieprzyjaznym wydawałoby się regionie i zaplanowania podróży odkrywającej dzisiejszy obraz tej surowej ziemi z dziką przyrodą i ludźmi wierzącymi szamanom.

Podróż w okolice Bajkału oznacza konieczność pokonania dystansu kilku tysięcy kilometrów dzielącego ten rejon od Polski. Lubiący wygodę wybiorą samolot do Irkucka, zaś zwolennikom przygody polecałbym jazdę pociągiem trasą transsyberyjską do Irkucka lub dalej na Wschód do Siewierobajkalska bajkalsko-amurską magistralą.

Podróż wagonem tzw. „plackartnym" dostarcza wielu wrażeń, dzięki otwartym boksom w wagonie, pozwalającym na kontakty z innymi podróżnymi, na ogół gościnnymi i życzliwymi, chętnie dzielącymi się swoimi historiami rodzinnymi. Jazda pociągiem to również zakupy miejscowych przysmaków na stacjach, bezpośrednio z koszy i toreb *babuszek* zarabiających w ten sposób na życie. Dodając do tego malowniczą przyrodę widzianą z okna pociągu i cenę biletu- nieporównywalnie niższą od ceny biletu lotniczego, wydłużenie wycieczki o kilka dni spędzonych w pociągu, wydaje się być dobrym wyborem.

Dojeżdżając nad Bajkał możemy spodziewać się malowniczych widoków: błękitno - turkusowej tafli wody otoczonej górami lub wzniesieniami o kamienistych na ogół brzegach, stanowiących gratkę dla geologów oraz surowej tajgi, kryjącej w sobie wiele tajemnic znanych tylko żyjącym

Widok na Bajkał

Sprzedaż ryb na peronie dworca w Barabińsku

Kąpiel w Bajkale

tu od pokoleń miejscowym Ewenkom i Buriatom. Bajkowe obrazy dziewiczej, nienaruszonej przez człowieka przyrody możemy spotkać głównie w części północno-wschodniej Bajkału, o mniejszej dostępności, gdzie występuje bardziej surowy klimat.

Część środkowa jeziora to malownicza wyspa Olchon z rozwijającą się turystyką, piaszczystymi plażami i śladami różnych kultur sięgających epoki kamiennej. Część południowo-zachodnia, to źródła Angary i odcinek trasy krugobajkalskiej z kilkudziesięcioma tunelami wykutymi w skałach ponad sto lat temu, to historyczne miejscowości Listwianka i Sludianka ze śladami pobytu wspomnianych wyżej polskich badaczy Syberii.

Sludianka. Tablica na przystanku kolejowym

Ocenia się, że Bajkał jest najstarszym jeziorem świata, które powstało na skutek pionowych ruchów skorupy ziemskiej ok. 25 mln lat temu. Rejon Bajkału jest aktywny sejsmicznie również dziś, co możemy zaobserwować na ekranie sejsmografu w muzeum Bajkału w Listwiance. W wielu miejscach występują gorące źródła o temperaturze wody sięgającej niekiedy osiemdziesięciu stopni Celsjusza. Część z nich została wykorzystana do budowy uzdrowisk, wiele innych pozostało nienaruszonych i kąpiel w nich, w otoczeniu nietkniętej przyrody, dostarcza wyjątkowych emocji.

Temperatura wody w Bajkale wynosząca przy brzegach kilkanaście stopni w okresie letnim nie zachęca do korzystania z kąpieli, jednak krystaliczność wody sięgająca 40 metrów oraz niezwykła uroda otoczenia powoduje, że nie brakuje śmiałków pragnących, chociaż na chwilę zanurzyć ciało w wodzie. Jeszcze trudniej z kąpielą jest w okolicach źródeł Angary, gdzie woda ma temperaturę 8-10 stopni w najcieplejszych miesiącach roku.

Wody Bajkału, chociaż stosunkowo zimne, zawierają niezwykłe bogactwo fauny, stanowiącej od wieków źródło pożywienia dla mieszkańców Przybajkala. Najpopularniejszą bajkalską rybą jest omul należący do rodziny łososiowatych. Można zauważyć czasem, jak późnym wieczorem z łódki rozciągane są wzdłuż brzegu sieci o długości 1-2 km, z których oczek, następnego dnia rano, po wciągnięciu do łodzi, wyciągane są zaklinowane w nich dorodne omule. Innym przysmakiem rybnym jest charus, czyli lipień syberyjski. Obie ryby można kupić wędzone na gorąco lub na zimno. Charakterystycznym dla Bajkału, jedynym ssakiem

Przeprawa kutrem

Słup serge na Olchonie

w nim żyjącym jest nerpa – niespotykany gdzie indziej na świecie gatunek foki słodkowodnej. Niestety jest ona trudna do podejrzenia i nawet w okolicy przylądka Choboj na Olchonie, gdzie często przebywają całe stada, rzadko wynurza się na powierzchnię i trzeba mieć dużo szczęścia, aby ją zaobserwować.

Bajkał to również droga wodna dla transportu ludzi i towarów. Jeśli weźmiemy pod uwagę powierzchnię jeziora równoważną 10% powierzchni naszego kraju oraz górzyste otoczenie znacznie utrudniające budowę tras samochodowych, transport wodolotem lub statkiem wydaje się być najbardziej ekonomicznym rozwiązaniem. W okresie zimowym, przy pokrywie lodowej o grubości sięgającej 1,50 metra, wyznaczane są dla samochodów trasy na powierzchni lodu, łączące miejscowości położone na brzegach Bajkału.

Wyspę Olchon łączy ze stałym lądem połączenie promowe funkcjonujące w okresie od maja do grudnia. Wyspa po doprowadzeniu elektryczności w 2005 roku, z każdym rokiem nabiera większego znaczenia w generowaniu ruchu turystycznego, dzięki sukcesywnej rozbudowie bazy turystycznej. Jej historyczne związki z narodzinami i rozwojem szamanizmu oraz urokliwe krajobrazy roztaczające się z licznych wzniesień i form skalnych, powodują rosnące zainteresowanie przyjazdami zarówno z krajów byłego ZSRR, jak również z Europy. Poza zwykłymi podróżnikami można spotkać tam

Skała „Szamanka”

Na olchońskim stepie

bardów szukających inspiracji w otoczeniu osobliwej przyrody, członków licznych w azjatyckiej części Rosji sekt, przybywających celem uczestnictwa we wspólnych obrzędach i uroczystościach, zdarzają się też grupy motocyklistów szukających nowych wyzwań (ja spotkałem grupę z Australii).

Olchon to jedno z najważniejszych na świecie miejsc mocy. To również słupy serge - święte miejsca wyznawców szamanizmu. To święte drzewa życia z przywiązanymi szarfami dobrych życzeń i miejsca światowych spotkań szamanów.

Dom drewniany w Irkucku

Stawiając stopę na Olchonie po raz pierwszy, nie można nie odczuć mistycznej atmosfery tego wyjątkowego miejsca, podkreślonego absolutną ciszą i poczuciem znajdowania się gdzieś, poza naszym światem.

Opisując Bajkał i Przybajkale nie sposób nie wspomnieć o największym w regionie mieście Irkucku, zwanym stolicą Syberii Wschodniej. Miasto to liczące ok. 600 tyś. mieszkańców rozwija się dzięki m.in. przechodzącej przez nie trasie samochodowej z Moskwy na Daleki Wschód oraz zlokalizowanemu tu dużemu węzłowi kolejowemu na trasie kolei transsyberyjskiej. Funkcjonuje w nim wiele gałęzi przemysłu oraz liczne wyższe uczelnie i obiekty kultury. Prowadzi stąd jedyna droga do przeprawy promowej na wyspę Olchon. Na szczególną uwagę zasługuje drewniane budownictwo, powstałe w latach dwudziestych XIX wieku. Charakteryzuje się ono bogactwem zdobnictwa obramowań okiennych i narożników. Zwraca też uwagę nietypowe, niskie umiejscowienie okien w stosunku do poziomu ulic, będące efektem stopniowego zapadania się budynków w rozmrażaną przez fundamenty wieczną zmarzlinę, na której zostały posadowione. Tutaj też znajduje się największy port lotniczy Wschodniej Syberii, z którego, z przesiadką w Moskwie, dzieli nas od Warszawy tylko kilka godzin lotu.

W zapisanych tutaj kilkudziesięciu zdaniach, mogłem jedynie zasygnalizować wyjątkowość „Perły Syberii", jaką jest Bajkał i Przybajkale. Aby poznać rzeczywistą urodę tej części świata, trzeba po prostu spakować plecak i skierować się na Wschód, wzdłuż trasy Wielkiego Szlaku Herbacianego…

Romuald Domański
Honorowy Obywatel Gminy Mielnik

Najlepsi uczniowie

Poznajcie Państwo uczniów Zespołu Szkół im. Unii Mielnickiej w Mielniku, którzy w pierwszym półroczu roku szkolnego 2012/2013, osiągneli najlepsze wyniki w nauce.

KLASA I SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Julia Adamczuk
Roksana Datczuk
Julia Dekarz
Klaudia Hodun
Oliwia Kadej
Sofija Maruszeczko
Martyna Syczewska

KLASA II SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Piotr Dacewicz
Bartosz Krajewski
Łukasz Marks
Piotr Śnieżko
Maja Tobota
Dominik Wasilewski

KLASA III SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Bartłomiej Adamczuk
Wiktoria Burtak
Wiktoria Danilczuk
Kamila Kopytiuk
Emil Krawczuk
Aleksandra Martyniuk

KLASA IV „A" SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Klaudia Adamczuk	śr. ocen 5,40	zachowanie wzorowe
Dominika Stępień	śr. ocen 5,25	zachowanie wzorowe
Katarzyna Terechowicz	śr. ocen 5,16	zachowanie b. dobre
Martyna Koźluk	śr. ocen 5,00	zachowanie b. dobre
Paulina Pura	śr. ocen 4,92	zachowanie b. dobre
Gabriela Nowacka	śr. ocen 4,83	zachowanie b. dobre
Julia Krajewska	śr. ocen 4,75	zachowanie wzorowe
Aleksandra Jaroszuk	śr. ocen 4,75	zachowanie b. dobre

KLASA IV „B" SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Aleksandra Klimczuk	śr. ocen 5,42	zachowanie wzorowe
Andrij Maruszeczko	śr. ocen 5,00	zachowanie b. dobre
Ewa Tatarczyk	śr. Ocen 5,00	zachowanie wzorowe
Maksymilian Hodun	śr. ocen 4,83	zachowanie wzorowe
Michał Filipiak	śr. ocen 4,83	zachowanie wzorowe
Katarzyna Borowska	śr. ocen 4,75	zachowanie b. dobre
Dominika Lewkowicz	śr. ocen 4,75	zachowanie b. dobre

KLASA V SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Rafał Tatarczyk	śr. ocen 5,42	zachowanie wzorowe
Radosław Stępień	śr. ocen 5,08	zachowanie wzorowe
Michał Iwanowski	śr. ocen 4,75	zachowanie b. dobre

KLASA VI SZKOŁY PODSTAWOWEJ

Łukasz Czapkowski	śr. ocen 5,4	zachowanie wzorowe
Mateusz Troc	śr. ocen 5,4	zachowanie b. dobre
Aleksandra Pierewoj	śr. ocen 5,1	zachowanie b. dobre
Ewelina Kuncer	śr. ocen 4,9	zachowanie b. dobre

KLASA I GIMNAZJUM

Aleksandra Ciesnowska	śr. ocen 5,37	zachowanie wzorowe
Dominik Borowski	śr. ocen 5,25	zachowanie wzorowe
Magdalena Syczewska	śr. ocen 4,90	zachowanie wzorowe

KLASA II GIMNAZJUM

Ewa Klimczuk	śr. ocen 5,40	zachowanie wzorowe
Patrycja Pielach	śr. ocen 4,90	zachowanie wzorowe

KLASA III „A" GIMNAZJUM

Kamila Kwiatkowska	śr. ocen 5,10	zachowanie wzorowe
Justyna Kruszewska	śr. ocen 4,80	zachowanie wzorowe
Karolina Nikitorowicz	śr. ocen 4,80	zachowanie wzorowe

KLASA III „B" GIMNAZJUM

Aleksandra Terechowicz	śr. ocen 5,15	zachowanie wzorowe

Wizyta młodzieży na Białorusi

Zachęcamy Państwa, do zapoznania się z relacją z wizyty na Białorusi, autorstwa uczennicy Zespołu Szkół im. Unii Mielnickiej w Mielniku - Aleksandry Terechowicz

Wraz z koleżankami i kolegami ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Mielniku przebywałam w dniach 7-11 października 2012 r., w miejscowości Wysokie na Białorusi. Nie była to wprawdzie moja pierwsza wizyta za granicą, ale wywarła na mnie ogromne wrażenie. Nasza grupa została zaproszona w ramach wymiany szkolnej między naszymi przygranicznymi miejscowościami.

Przekraczanie granicy było niepowtarzalnym przeżyciem, biorąc pod uwagę to, że musieliśmy przejść granicę pieszo, dźwigając ze sobą liczne bagaże. Po drugiej stronie oczekiwał na nas autobus szkolny. Pojechaliśmy do miejsca zakwaterowania – internatu znajdującego się w Wysokim. Mieszkała tam grupa dzieci i młodzieży ze szpitala sanatoryjnego. Zadziwili nas oni swoim zdyscyplinowaniem i posłuszeństwem. Po kolacji w restauracji „Wstrecza" (*„Spotkanie"*) przyszła pora na odpoczynek.

Następnego dnia odwiedziliśmy białoruską część Puszczy Białowieskiej. Mieliśmy okazję zobaczyć różne zwierzęta znajdujące się w tamtejszym rezerwacie oraz zwiedzić Muzeum Przyrodnicze podobne do tego, które można odwiedzić w Białowieży. Później pojechaliśmy do Kamieńca. Widzieliśmy tam symbol tego pięknego miasta – Basztę Kamieniecką z XIII wieku. Według legendy to właśnie od tej budowli przyjęła swoją nazwę Puszcza Białowieska. Wieczorem zostaliśmy zaproszeni do szkoły średniej w Kamieniukach. Wraz z białoruską młodzieżą uczyliśmy się tańczyć, co sprawiło nam wiele frajdy. Wszyscy byli rozbawieni naszymi nieudolnymi próbami tańca i zachwyceni umiejętnościami Białorusinów. Widzieliśmy też, jak bardzo nasi wschodni sąsiedzi kochają śpiew i taniec.

We wtorek pojechaliśmy do Brześcia. Najpierw zwiedziliśmy tamtejszą twierdzę. Ogromne wrażenie zrobiła na mnie wystawa w muzeum znajdującym się na terenie Twierdzy Brzeskiej. Oglądając broń, mundury i odznaczenia z okresu II wojny światowej, można było poczuć się, jak w prawdziwym, zniszczonym przez wybuchy mieście-bohaterze. Na tym nie zakończyliśmy naszej wizyty w Brześciu. Pojechaliśmy do jego centrum i kupiliśmy różne smakołyki i pamiątki. Opiekunowie od dłuższego czasu uczyli nas, jak przeliczać ruble białoruskie na złotówki i odwrotnie. Niektórym szło to dość opornie lecz z pomocą kolegów i koleżanek udało im się nie pogubić wśród natłoku liczb. Po powrocie do Wysokiego wybraliśmy się do Ośrodka Pracy Pozaszkolnej, gdzie miały

odbyć się zajęcia plastyczne. Zostaliśmy podzieleni na dwie grupy. Pierwsza z nich – młodsza, tworzyła obrazki z liści przyklejając je na kartkę, natomiast starsza grupa uczyła się jak wykonywać bukiet róż z pięknych, jesiennych liści. Ze swoimi arcydziełami w ręku udaliśmy się do internatu na zasłużony odpoczynek.

Kolejnego dnia mieliśmy niepowtarzalną okazję uczestniczenia w zajęciach szkolnych w białoruskiej szkole. Każdy mógł zobaczyć, jak wyglądają lekcje języka angielskiego, historii czy przysposobienia obronnego.

Po powrocie do internatu zostaliśmy podzieleni na trzy grupy wiekowe. Każda z nich zdobywała wiedzę na zajęciach z matematyki, języka rosyjskiego i historii, prowadzonych przez naszych opiekunów.

Szczególnym wyzwaniem była rozmowa z białoruską młodzieżą, która z zaciekawieniem przysłuchiwała się zajęciom. Wieczorem zostaliśmy zaproszeni na dyskotekę pożegnalną. Panowała bardzo miła atmosfera. Wszyscy wspaniale się czuli podczas ciekawych zabaw ,przy dźwiękach znanej muzyki.

Następnego dnia złożyliśmy krótką wizytę w niewielkiej miejscowości Wołczyn, gdzie urodził się ostatni król Polski – Stanisław August Poniatowski. Tu także najprawdopodobniej spoczywają jego szczątki. Wróciliśmy jeszcze na chwilę do Wysokiego, aby zabrać swoje bagaże. Każdy dostał słodki upominek i wróciliśmy do swoich domów.

Pobyt na Białorusi choć bardzo przyjemny, był nie tylko rozrywką, ale także wspaniałą szkołą. Rozwijaliśmy umiejętność posługiwania się językiem rosyjskim przez rozmowy z rówieśnikami oraz poznaliśmy historię naszych sąsiadów, tak bliską naszym terenom.

WIERSZ EWY TATARCZYK

KL. 4 „B" SZKOŁY PODSTAWOWEJ W ZESPOLE SZKÓŁ IM. UNII MIELNICKIEJ

Mój piękny rodzinny dom stoi na wzgórzu.
Latem i jesienią kwitną przed nim przepiękne róże
Nad nim krążą wkoło pszczoły
A my dzieci bawimy się wesoło.

W piaskownicy się bawimy
Mamy uśmiechnięte miny
Tatuś z mamusią spoglądają
I szczęśliwe miny mają.

Zachęcamy dzieci i młodzież, do przesyłania swoich próbek literackich, prozy i poezji, które będziemy zamieszczali na łamach „Informatora Gminnego", na adres: s.malachowska@mielnik.com.pl

Młodzi tancerze w Puławach

Dnia 2 marca 2013 roku uczniowie Zespołu Szkół w Mielniku, trenujący w Mielnickim Klubie Tanecznym działającym przy GOKSiR, pod kierunkiem instruktora Krzysztofa Szyszko, debiutowali w XII Ogólnopolskim Konkursie Tańców Polskich: „O Pierścień Księżnej Izabeli. Puławy 2013." Towarzyszyli im opiekunowie: Alina Cieśluk i Małgorzata Pałyga.

Nasi mali tancerze zaprezentowali się w dwóch kategoriach wiekowych. W najmłodszej, I kategorii, polkę oraz krakowiaka zatańczyły pary:

- Oliwia Kadej i Mikołaj Patkowski
- Sofija Maruszeczko i Szymon Wierzba
- Maja, Tobota i Krzysztof Mormol
- Aleksandra Martyniuk i Filip Kadej

W kategorii II, w klasie B w obu tańcach zaprezentowali się:

- Wiktoria Burtak i Dominik Iwanowski

W kategorii I startowały 44 pary taneczne a w kategorii IIB – 46 par.

Występy młodych tancerzy z Mielnika traktujemy jako debiutancki sukces. W ogólnopolskim konkursie nasi młodzi artyści wykazali się odwagą i odpornością na stres. Dzieci ucieszyły się z pamiątkowych kubeczków oraz dyplomów.

Występy w Ogólnopolskim Konkursie Tańców Polskich w Puławach zmotywowały najmłodszych tancerzy do wzmożonego wysiłku i pracy nad sobą w przygotowaniach do kolejnego konkursu.

Informacje: ZS w Mielniku

Młode mielniczanki na mistrzostwach w Niemczech

Gabriela Nowacka i Dominika Stępień – te uczennice Zespołu Szkół w Mielniku, jednocześnie mieszkanki gminy Mielnik, reprezentowały Polską Akademię Sztuk Walki i Fitnessu „Andy" z siedzibą w Siemiatyczach, na Mistrzostwach Niemiec w Karate, Kick Boxingu i Jiu Jitsu. w miejscowości Lubz, w dniach 9-10 marca. W Mistrzostwach uczestniczyli zawodnicy z: Wielkiej Brytanii, Ukrainy, Białorusi, Rosji, Polski i gospodarze z Niemiec.

Z „Andy" pojechało, po szczegółowej selekcji, ośmiu zawodników (dziewcząt i chłopców), w tym aż dwie dziewczęta z gminy Mielnik. Wyjazd oczywiście poprzedziły przygotowania – treningi i zajęcia, by wypaść jak najlepiej. Efekt - czwarte miejsce Dominiki Stępień w kategorii kick boxing semi contact oraz trzecie miejsce Gabrieli Nowackiej w tej samej kategorii. Młodzi mielniczanie otrzymali za swoje świetne wyniki puchary i medale. Dodatkowo – 15 marca, już w Siemiatyczach w restauracji Kresoviak, na podsumowaniu wyjazdu w obecności rodziców, opiekunów i sponsorów dostali dyplomy i nagrody.

Wyjazd był możliwy dzięki zaangażowaniu i wsparciu wielu fundatorów nagród i sponsorów, a wśród tych drugich był Wójt Gminy Mielnik Adam Tobota. Za wsparcie i sponsoring panu Wójtowi serdecznie dziękujemy. Reprezentowaliśmy nie tylko Polskę, lecz również Gminę Mielnik.

Na co dzień Gabriela i Dominika uczęszczają również na zajęcia ze sztuk walki, prowadzone przez Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Mielniku.

Informacje: Shihan Andrzej Nowaczuk, trener Reprezentacji PASWiF „ANDY POLSKA"

Ferie w Mielniku

Ferie na wsi nie muszą być nudne. Organizacją czasu wolnego dzieci i młodzieży z Gminy Mielnik, zajął się w tym roku Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji.

Pierwszy tydzień ferii, upłynął więc pod znakiem różnorodności. Nie zabrakło turnieju gier, zabaw na śniegu, konkursu karaoke, balu przebierańców. Odbyły się też zajęcia w ramach Kreatywnej Pracowni Plastycznej. Jednak największym zainteresowaniem cieszyły się dwudniowe warsztaty kulinarne, w trakcie których dzieci nauczyły się jak piec smaczne i kolorowe ciastka, a także poznały tajniki kuchni włoskiej, francuskiej i niemieckiej. Zwieńczeniem warsztatów kulinarnych był kiermasz samodzielnie przygotowanych potraw, zorganizowany we współpracy ze Szkolnym Kołem Caritas. Całkowity dochód z kiermaszu zostanie przeznaczony na dofinansowanie zajęć edukacyjnych dla dzieci.

Drugi tydzień ferii został zorganizowany pod szyldem „Tygodnia z mundurem". Był to czas na zapoznanie się ze specyfiką i tajnikami pracy przedstawicieli różnych służb mundurowych. Dzieci poznały ciekawostki na temat codziennych zadań, jakie mają policjanci, strażacy, harcerze, pracownicy Służby Granicznej oraz leśnicy. Ratownicy medyczni przekazali najważniejsze informacje, na temat udzielania pierwszej pomocy. Każdy uczestnik ferii miał szansę przebrać się w mundur, wejść do wozu strażackiego, poznać zasady harcerskiej musztry, czy zobaczyć, jak na co dzień wygląda praca nadleśnictwa.

Zakończeniem i jednocześnie pożegnaniem z feriami było wspólne ognisko.

Podziękowania z pomoc w przygotowaniu ferii należą się 33 Drużynie Harcerskiej „Adept" z Siemiatycz, Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Siemiatyczach, Komendzie Powiatowej Policji w Siemiatyczach, Placówce Straży Granicznej w Mielniku oraz Nadleśnictwu Nurzec.

Informacje GOKSiR w Mielniku

Ferie z nartami

Jak co roku uczniowie na tydzień zamienili tornistry i książki na narty. 19 stycznia wyruszyliśmy na podbój stoków w Rabce Zdrój. Celem wyprawy było doskonalenie umiejętności narciarskich, zabawy na świeżym powietrzu, a co najważniejsze integracja i wypoczynek w domowej, ciepłej atmosferze. Codziennie rano budziło nas piękne słońce. Ciężko było nam opuszczać domy w których mieszkaliśmy, a to za sprawą podawanych pysznych i pożywnych śniadań. Mieszkaliśmy w pięknie położonym Domu Wypoczynkowym „Karabela".

Większą część dnia spędzaliśmy szusując na stokach „Maciejowej". „U Żura" i w Spytkowicach doskonaląc swoje umiejętności pod okiem naszych instruktorów Pana Michała i Pani Ani. Podczas przerw i posiłków, które spożywaliśmy w karczmie, salę wypełniały rozmowy na jeden, jedyny temat: NARTY!

Czas do obiadokolacji zdecydowanie płynął zbyt szybko – wracaliśmy na stok by szusować na nartach... bądź urządzaliśmy finezyjne zabawy na śniegu. Zabawy ruchowe na śniegu z naszymi wychowawcami uczyły nas zdrowej rywalizacji i hartowały ducha walki, który w pełni miał pokazać swoją moc podczas rywalizacji na stoku.

Żal było nam żegnać się z swoimi instruktorami ale na wszystkich czekała już szkoła. Za rok znowu wyruszymy na białe szaleństwo, bogatsi o nowe doświadczenia.

Informacje: Damian Sypek

Targi Turystyczne w Warszawie

Małymi krokami zbliża się sezon turystyczny. Sposobem na promowanie walorów przyrodniczych, krajobrazowych i turystycznych naszej Gminy, jest m.in. udział w targach tematycznych.

Pierwszymi tego typu targami turystycznymi, na których zaprezentowała się Gmina Mielnik, były Międzynarodowe Targi Turystyczne ITM Warsaw.

Targi trwały trzy dni, od 24 do 26 stycznia i odbyły się w Warszawskim Centrum EXPO XXI. W ich trakcie zaprezentowało się ponad 250 wystawców z 22 krajów, w tym Egiptu, Indonezji, Turcji, Finlandii, Niemiec, Rosji, Ukrainy, Etiopii, Algierii, Ghany, Jamajki, Norwegii, Rumunii, Republiki Dominikańskiej, Kanady, Indii, Macedonii, Izraela, Włoch, Chin, Portugalii oraz Polski. Swoje stoiska miały kraje, regiony i miasta, biura podróży i touroperatorzy, hotele, centra konferencyjne, linie lotnicze. Wśród niech nie zabrakło także Gminy Mielnik. Staraliśmy się pokazać odwiedzającym targi turystom, wszystkie walory ziemi mielnickiej, jej kulturowe zróżnicowanie, możliwości, jakie dają rzeka Bug i wiele innych atrakcyjnych aspektów.

Targi te były również okazją, dla zaprezentowania TRYLOGII Parku Historycznego w Mielniku, którego pierwsza część, Stanica Chreptiowska, zostanie oddana do użytku już w przyszłym roku. Park wzbudził ogromne zainteresowanie, odwiedzających targi turystów, w tym samego Ambasadora Indonezji, dr Darmansjah'a Djumali.

Kładka w Niemirowie

Starania o budowę kładki rowerowej w Niemirowie rozpoczęły się dwa lata temu. To inwestycja, która ma powstać w ramach projektu rozwoju tras rowerowych na terenie Polski Wschodniej, obejmować pięć województw: podlaskie, lubelskie, podkarpackie, świętokrzyskie, warmińsko-mazurskie i być finansowana całkowicie z funduszy zewnętrznych. Zbudowane tam ścieżki to pięć projektów regionalnych, które finalnie utworzą spójną trasę rowerową biegnącą przez wymienione województwa.

– Trasa ta ma być nierozerwalnym ciągiem. W związku z tym w miejscach, gdzie występują przeszkody, np. w postaci rzek, konieczne było przygotowanie rozwiązań, umożliwiających rowerzystom komunikację. Pierwotnie mieliśmy wykorzystać do tego promy, zlokalizowane w Niemirowie. Po wielu dyskusjach i analizach doszliśmy jednak do wniosku, że najlepszym rozwiązaniem będzie zbudowanie w Niemirowie stałej kładki. Takie rozwiązanie zostało przyjęte przez firmę consultingową i poparte przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego, a w studium wykonalności (*dokumentacja składająca się z szeregu analiz: rynku, ekonomicznej, technicznej, strategicznej – red.*) na budowę kładki została zabezpieczona kwota 3 milionów i 505 tysięcy złotych – tak początki inwestycji opisuje Piotr Wysocki, Sekretarz Gminy Mielnik.

Z czasem jednak okazało się, że kwota ta może być zbyt mała na zrealizowanie inwestycji, jaką jest budowa kładki rowerowej, która miałaby być zarazem estetyczna i funkcjonalna. Po pertraktacjach Wójta Gminy Mielnik, Adama Toboty oraz Sekretarza Gminy, ministerstwo Rozwoju Regionalnego wydało promesę umożliwiającą zwiększenie dofinansowania do kwoty kosztorysu inwestorskiego, który będzie opracowany na potrzeby przetargu. Z obecnych wyliczeń wynika, że będzie to koszt około 7,5 milionów złotych, przy czym warto zaznaczyć, że Gmina Mielnik do budowy nie dokłada żadnych środków finansowych.

– Ze względu na zwiększenie dofinansowania, będziemy projektowali kładkę o szerokości 3,5 m., z możliwością przejazdu samochodów operacyjnych: Straży Granicznej, pogotowia, straży pożarnej i innych służb ratowniczych – wyjaśnia Sekretarz.

Według zapewnień Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, trasa rowerowa zbudowana w ramach projektu rozwoju tras rowerowych na terenie Polski Wschodniej, przebiegająca również przez gminę Mielnik, ma być „unikalnym produktem turystycznym, przyciągającym turystów polskich i zagranicznych. Będzie to znaczący impuls do rozwoju turystyki w pięciu województwach. Zwiększenie ruchu rowerowego i napływ turystów stworzy szanse na wzrost popytu na usługi w zakresie obsługi ruchu turystycznego - świadczone głównie przez firmy z sektora małych i średnich przedsiębiorstw. Dzięki trasie rowerowej zwiększy się zapotrzebowanie między innymi na usługi gastronomiczne i noclegowe."

Wójt Gminy Mielnik, Adam Tobota oraz Wiceminister Iwona Wendel w Niemirowie, w miejscu, gdzie zostanie zbudowana kładka pieszo-rowerowa

Pomoc społeczna w Gminie

Tego, jak ważna jest pomoc społeczna, nikomu chyba nie trzeba tłumaczyć. Zadaniem wszystkich, odpowiedzialnych za nią placówek, jest pomoc zarówno osobom samotnym, jak i rodzinom, w radzeniu sobie w trudnych sytuacjach życiowych. Takich, których nie mogą same pokonać przy wykorzystaniu swoich możliwości, uprawnień i własnych środków. Nie inaczej jest z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Mielniku, który realizując zadania własne gminy wynikające z art. 17 ustawy o pomocy społecznej, w 2012 roku przyznał i wypłacił następujące świadczenia **o charakterze obowiązkowym:**

1. **Zasiłki stałe –** przysługują osobie pełnoletniej, niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności, jeżeli spełnia kryterium dochodowe. Zadanie to w całości jest dotowane przez państwo. **W 2012 r. w Gminie Mielnik przyznano zasiłki stałe o łącznej wartości 45 484 zł .**
2. **Opłacanie składek na ubezpieczenie zdrowotne,** określonych w przepisach o świadczeniach opieki zdrowotnej, finansowanych ze środków publicznych (za osoby pobierające zasiłki stałe), w całości finansowane z dotacji państwa. **W 2012 roku w Gminie Mielnik był to łączny koszt – 3591 zł.**
3. **Zasiłki okresowe –** przysługują w szczególności ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, brak możliwości nabycia uprawnień z innych systemów zabezpieczenia społecznego. **W 2012 r. wypłacono zasiłki okresowe o wartości 88 872 zł.**
4. **Zasiłki celowe –** przyznawane są w celu zabezpieczenia niezbędnej potrzeby bytowej w szczególności na zakup żywności, opału odzieży, leków, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, leczenia. Jest to zadanie Gminy **w całości realizowane z jej środków własnych. W 2012r. na ten cel gmina wydatkowała kwotę 5 500 zł.**
5. **Dożywianie dzieci –** realizowane jest w ramach programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania". Zadanie to w 60% dotowane jest przez państwo, a Gmina z własnych środków pokrywa koszty w 40% . W 2012 roku koszt programu wyniósł 146 828 zł, z tego dotacja wyniosła**:** 86 828 zł **a środki własne gminy 60 000 zł.**

   – W tym zakresie, w czerwcu 2012 roku, Rada Gminy Mielnik podjęła uchwałę w zakresie podwyższenia kryterium dochodowego, dla tej formy pomocy (dla dzieci do 7 roku życia i uczniów do czasu ukończenia szkoły ponadgimnazjalnej), do 200% kryterium dochodowego, tj. 912 zł netto na osobę w rodzinie. **Podwyższenie kryterium nie jest zadaniem obowiązkowym, jest to działanie pomocowe Gminy na rzecz rodzin –** wyjaśnia pani Halina Mirowska, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mielniku.
6. **Sprawienie pogrzebu –** zadanie to realizowane jest **w całości ze środków własnych Gminy.**

   W 2012 roku Gmina Mielnik poniosła koszty za sprawienia pogrzebu za dwie osoby w **wysokości 4 840 zł.**
7. **Kierowanie do domu pomocy społecznej i ponoszenie odpłatności za pobyt mieszkańca gminy w tym domu.**

   W 2012 roku w Domach Pomocy Społecznej z terenu gminy Mielnik przebywały 4 osoby, za które Gmina poniosła koszty w wys. **60 364 zł. Zadanie to realizowane jest w całości przez Gminę. Gminie przysługuje prawo do dochodzenia zwrotu poniesionych na ten cel wydatków.**

Należy pamiętać o tym, że oprócz zadań obowiązkowych, Gmina Mielnik realizuje również, w zakresie pomocy społecznej, zadania nieobowiązkowe. W 2012 roku wydatkowała na nie łączną kwotę 355 479 zł, **w tym środki własne Gminy stanowiła kwota 130 704 zł.:**

1. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, w 2012 roku realizował Uchwałę Rady Gminy Mielnik z kwietnia 2010 roku, w sprawie programu osłonowego, w zakresie **pomocy lekowej** mieszkańcom Gminy. Jest to zadanie w całości finansowane ze **środków własnych**. W 2012 roku Gmina na ten cel wydatkowała **kwotę 52 998 zł.**
2. **Zasiłki celowe specjalne** – przyznawane są w szczególnie uzasadnionych sytuacjach. W 2012 roku na ten cel wydatkowano **ze środków własnych** Gminy **kwotę 9660 zł**.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Mielniku informuje!

Z dniem **1 stycznia 2013 r.** weszła w życie Ustawa, z dnia 7 grudnia 2012 r. art. 11 ust. 4 o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2012 r. poz. poz. 1548), która wprowadza następujące zmiany w świadczeniu pielęgnacyjnym:

1. Osoby uprawnione do świadczenia pielęgnacyjnego na podstawie przepisów dotychczasowych zachowują prawo do tego świadczenia w dotychczasowej wysokości do dnia 30 czerwca 2013 r. po upływie tego terminu decyzje wygasają z mocy prawa i istnieje konieczność ponownego złożenia wniosku **od 01.07.2013 r.**

- **Od 01.07.2013 r. można składać wnioski o świadczenie pielęgnacyjne oraz specjalny zasiłek opiekuńczy na podstawie nowych przepisów**

Wedle przepisów świadczenie pielęgnacyjne z tytułu rezygnacji z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej przysługuje:

- matce albo ojcu,
- opiekunowi faktycznemu dziecka,
- osobie będącej rodziną zastępczą spokrewnioną w rozumieniu ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej; innym osobom, na których zgodnie z przepisami ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy ciąży obowiązek alimentacyjny, z wyjątkiem osób o znacznym stopniu niepełnosprawności,
- jeżeli nie podejmują lub rezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w celu sprawowania opieki nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji,
- osobom innym niż spokrewnione w pierwszym stopniu z osobą wymagającą opieki, jeżeli nie ma innych spokrewnionych w pierwszym stopniu przysługuje świadczenie pielęgnacyjne w przypadku gdy spełnione są łącznie warunki: rodzice osoby wymagającej opieki nie żyją , zostali pozbawieni praw rodzicielskich, są małoletni lub legitymują się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności,
- **świadczenie pielęgnacyjne przysługuje**, jeżeli niepełnosprawność osoby wymagającej opieki powstała:
  - nie później niż do ukończenia 18 roku życia lub,
  - **w trakcie nauki w szkole lub w szkole wyższej jednak nie później niż do ukończenia 25 roku życia.**

Świadczenie pielęgnacyjne będzie przysługiwało w wysokości 620,00 zł

Świadczenie pielęgnacyjne nie przysługuje, jeżeli:

1) osoba sprawująca opiekę:

a) ma ustalone prawo do emerytury , renty, renty rodzinnej z tytułu śmierci małżonka przyznanej w przypadku zbiegu prawa do renty rodzinnej i innego świadczenia emerytalnego, renty socjalnej, zasiłku stałego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego,

b) ma ustalone prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego,

2) Osoba wymagająca opieki:

a) pozostaje w związku małżeńskim, chyba, że współmałżonek legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności,

b) zostaje umieszczana w rodzinie zastępczej, z wyjątkiem rodziny zastępczej spokrewnionej, rodzinnym domu dziecka albo, w związku z koniecznością kształcenia, rewalidacji lub rehabilitacji, w placówce zapewniającej całodobową opiekę, w tym specjalnym ośrodku szkolno-wychowawczym, z wyjątkiem podmiotu wykonującego działalność leczniczą, i korzysta w niej z całodobowej opieki przez więcej niż 5 dni w tygodniu,

c) na osobę wymagającą opieki inna osoba ma ustalone prawo do wcześniejszej emerytury,

d) członek rodziny osoby sprawującej opiekę ma ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego, o którym mowa w art. 10, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego,

e) na osobę wymagającą opieki jest ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego, o którym mowa w art.. 10, prawo do

specjalnego zasiłku opiekuńczego lub prawo do świadczenia pielęgnacyjnego,

f) na osobę wymagającą opieki inna osoba jest uprawniona za granicą do świadczenia na pokrycie wydatków związanych z opieką, chyba, że przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego lub dwustronne umowy o zabezpieczeniu społecznym stanowią inaczej.

ZMIANA USTAWY O ŚWIADCZENIACH RODZINNYCH WPROWADZIŁA NOWE ŚWIADCZENIA OPIEKUŃCZE, KTÓRYM JEST

SPECJALNY ZASIŁEK OPIEKUŃCZY

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje:

– osobom, na których zgodnie z przepisami ustawy z dnia 25 lutego 1964 r; Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2012 r. poz. 788) ciąży obowiązek alimentacyjny, **jeżeli rezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w związku z koniecznością sprawowania stałej opieki nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o niepełnosprawności** łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie leczenia, rehabilitacji i edukacji.

SPECJALNY ZASIŁEK OPIEKUŃCZY – przysługuje, jeżeli łączny dochód rodziny osoby sprawującej opiekę oraz rodziny osoby wymagającej opieki w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 623,00 zł.

W przypadku gdy łączny dochód rodziny osoby sprawującej opiekę oraz rodziny osoby wymagającej opieki w przeliczeniu na osobę przekracza kwotę uprawniająca daną osobę do specjalnego zasiłku opiekuńczego o kwotę niższą lub równą kwocie odpowiadającej najniższemu zasiłkowi rodzinnemu przysługującemu okresie, na który jest ustalany, specjalny zasiłek rodzinny przysługuje, jeżeli przysługiwał w poprzednim okresie zasiłkowym. W przypadku przekroczenia dochodu w kolejnym roku kalendarzowym specjalny zasiłek opiekuńczy nie przysługuje.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje za niepełne miesiące kalendarzowe wypłaca się w wysokości 1/30 specjalnego zasiłku opiekuńczego za każdy dzień. Należną kwotę zasiłku zaokrągla się do 10 groszy w górę.

Specjalny zasiłek opiekuńczy nie przysługuje, jeżeli:

1) osoba sprawująca opiekę :
   a) ma ustalone prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej z tytułu śmierci małżonka przyznanej w przypadku zbiegu prawa do renty rodzinnej i innego świadczenia emerytalno-rentowego, renty socjalnej, zasiłku stałego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego,
   b) podlega obowiązkowo ubezpieczeniom emerytalnemu i rentowym z innych tytułów,
   c) ma ustalone prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego,
   d) legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności;
2) osoba wymagająca opieki została umieszczona w rodzinie zastępczej z wyjątkiem rodziny zastępczej spokrewnionej, w rodzinnym domu dziecka albo, w związku z koniecznością kształcenia, rewalidacji lub rehabilitacji, w placówce zapewniającej całodobową opiekę, w tym specjalnym ośrodku szkolno-wychowawczym, z wyjątkiem podmiotu wykonującego działalność leczniczą, i korzysta w niej z całodobowej opieki przez więcej niż 5 dni w tygodniu.
3) na osobę wymagającej opieki inna osoba ma ustalone prawo do wcześniejszej emerytury;
4) członek rodziny osoby sprawującej opiekę ma ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem, w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego;
5) na osobę wymagającą opieki jest ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem, w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub prawo do świadczenia pielęgnacyjnego;
6) na osobę wymagającą opieki inna osoba jest uprawniona za granicą do świadczenia.

Informujemy!

Zmiany od 1 stycznia 2013 r. „becikowe"- jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka uzależnione od dochodu!

Prawo do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka przysługuje, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 1922,00 zł netto. Powyższe zmiany wynikają z ustawy z dnia 12 października 2012 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych, która w dniu 15 listopada 2012 r. została opublikowana w Dzienniku Ustaw (poz. 1255).

Wszelkie informacje dotyczące zmian można uzyskać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Mielniku ul. Piaskowa 38, 17-307 Mielnik, pok. 11 w godz. od 7.30 do 15.30, bądź tel. (85) 65-77-591.

Komputery dla mieszkańców Gminy

„Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Mielnik" to projekt finansowany przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego. Dzięki niemu możliwy będzie: zakup i przekazanie 85 zestawów komputerowych, potrzebującym rodzinom z terenu Gminy Mielnik, zrealizowanie 162 godzin szkoleń z zakresu obsługi komputera oraz podstaw Internetu i poczty elektronicznej, zakup dla trzech jednostek organizacyjnych Gminy, 75 zestawów komputerowych (GOKSiR – 4 szt, Gminna Biblioteka Publiczna – 6 szt, Zespół Szkół im. Unii Mielnickiej w Mielniku – 65 szt) , zrealizowanie dwóch kampanii informacyjno-promocyjnych, uruchomienie serwisu WWW, poświęconego projektowi i Gminie.

Grupę docelową projektu stanowią gospodarstwa domowe, spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej (dla osoby samotnie gospodarującej – w wysokości 542 zł, dla osoby w rodzinie – w wysokości 456 zł) oraz spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu świadczeń rodzinnych (539 zł lub 623 zł, jeżeli członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne, do ukończenia 25 roku życia, a także po 25 roku życia w przypadku, gdy legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności, w związku z którym rodzinie przysługuje świadczenie pielęgnacyjne). Do grupy docelowej należą także osoby niepełnosprawne ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności lub z orzeczeniem równoważonym, dzieci i mlodzież ucząca się z rodzin w trudnej sytuacji materialnej, rodziny zastępcze z terenu Gminy Mielnik.

Zakładane rezultaty projektu:

- 85 gospodarstw podłączonych do szerokopasmowego Internetu, wyposażonych w sprzęt teleinformatyczny, objętych wsparciem technicznym
- 85 osób, które uzyskały możliwość dostępu do Internetu i przeszkolonych w zakresie jego obsługi
- 3 jednostki sektora publicznego, wyposażone w zestawy komputerowe
- 300 osób korzystających z serwisu WWW projektu

Cały projekt kosztuje 1 milion 50 tysięcy złotych i w całości finansowany jest ze środków państwowych.

STOP uzależnieniom

W 2013 roku na terenie Gminy Mielnik będzie prowadzony Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii. Podstawowym celem programu, jest ograniczenie rozmiarów szkód związanych z nadużywaniem alkoholu i narkotyków. Z danych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mielniku wynika, że około 50 rodzin mieszkających na terenie Gminy, jest w różnym stopniu dotkniętych lub zagrożonych problemem alkoholowym. Program będzie realizowany m.in..: poprzez zwiększenie dostępności do pomocy terapeutycznej, udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, i narkomanii pomocy psychospołecznej i prawnej czy prowadzenie działalności edukacyjnej i informacyjnej.

Szczegółowych informacji na temat programu udziela Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Mielniku.

Promocja Gminy Mielnik

Promocja gminy jest jednym ze sposobów jej wspierania i rozwoju. Spójny i profesjonalnie przygotowany marketing to mniejsze bezrobocie, większe wpływy z turystyki, ale przede wszystkim szansa na rozwój i wyższą jakość życia mieszkańców. Promocja musi opierać się na realnych przesłankach, sięgać po autentyczne cechy i zalety gminy. Bez mocnej i skutecznej promocji gmina nie może liczyć na przyciąganie inwestorów bądź turystów. Dobra promocja, to również skuteczna i rzetelna informacja. O sposoby i cele promocji Gminy Mielnik, zapytaliśmy Panią Katarzynę Turosieńską-Durlik.

– Promocję rozumiem jako proces, szereg długofalowych działań, które mają wpłynąć na większą rozpoznawalność pewnego towaru. W naszym przypadku owym „towarem" jest Gmina Mielnik. O wiele trudniej jest dobrze wypromować przestrzeń, obszar, bo jest to pojęcie bardzo rozległe i budzi różne skojarzenia u innych odbiorców. O wiele łatwiejszym i skuteczniejszym jest promowanie wydarzeń, pomysłów, pojedynczych miejsc. Dlatego właśnie na tym skupiliśmy się w promowaniu gminy Mielnik. Przedstawiamy cały jej obszar jako szereg ciekawych ludzi, miejsc, wydarzeń kulturalnych czy nietuzinkowych pomysłów. Zawsze jednak mówimy, że miały one miejsce właśnie na tym nadbużańskim terenie. To budzi dobre, pozytywne i ciepłe skojarzenia. Bo trzeba pamiętać, że turysta lubi przyjeżdżać do konkretnych ludzi, na daną imprezę czy w z góry upatrzone miejsce. Znając tę zasadę rozpoczęliśmy działania, mające na celu budowanie marki i promowanie TRYLOGII Parku Historycznego. Mimo tego, że ów jeszcze nie istnieje, udało nam się stworzyć pewien trend, rodzaj zapotrzebowania na tego typu atrakcję.

W poprzednim roku zauważyliśmy wzrost liczby zorganizowanych wycieczek, które chciały obejrzeć wystawę rekwizytów „Trylogii" i poznać koncepcję budowy parku.

Zainteresowanie wykazują również biura podróży i szkoły, które chcą bukować terminy, celem przyszłościowego odwiedzenia parku. Ale już dziś chętnie przyjeżdżają na teren gminy Mielnik, bo sam pomysł budowy TRYLOGII zaczyna działać jak magnes. Należy w tym miejscu pamiętać, że gdy turysta pokona wiele kilometrów by przyjechać do konkretnego miejsca, czy uczestniczyć w konkretnym wydarzeniu, to prawdopodobnie zostanie na noc w lokalnej agroturystyce, a następnego dnia będzie poznawał kolejne urokliwe zakątki Gminy Mielnik. Jednak promocja, jaką wykonują pracownicy Urzędu Gminy czy jednostek podległych, nie powinna być jedynym elementem. Mówiąc o ciągłości i falowości procesu, mam też na myśli działania, jakie powinni podejmować sami mieszkańcy. To my świadczymy o miejscu w którym mieszkamy i żadne (nawet najlepsze) ulotki czy filmy reklamowe nie zastąpią codziennej gościnności i uśmiechu – wyjaśnia pani Turosieńska-Durlik.

A jak promowana była nasza Gmina w 2012 roku? Przyjrzyjmy się tylko niektórym z jej wielu elementów:

1. Wydawnictwa

a) Informator Gminny – jest to stały element promocyjno-informacyjny zarówno dla mieszkańców gminy Mielnik, jak i dla wszystkich osób potencjalnie zainteresowanych wydarzeniami w gminie.

b) Ziemia Mielnicka Zaczarowana Kraina, album zdjęć Piotra Cieśli – pozycja zabiera zbiór zdjęć wykonanych na terenie gminy Mielnik w czterech porach roku. Są w nim ujęte zarówno piękne krajobrazy, jak i elementy architektury. Album trafił m.in. do ogólnopolskiej sieci sklepów L.Eclerc.

c) Poznaj Mielnik z pięknej strony, kalendarz gminy Mielnik na 2013 rok do którego pozowały finalistki Miss Polonia 2012. Zdjęcia do kalendarza wykonane były na terenie gminy Mielnik, a dziewczyny zostały ubrane w stroje z filmy „1920. Bitwa Warszawska".

2. Targi Turystyczne

– VII Podlaskie Targi Turystyczne w Białymstoku *(nagroda jury i nagroda publiczności za najlepsze stoisko targowe)*, Targi Turystyczne w Kielcach, III Lubelski Kiermasz Turystyczny, Dzień Munduru w Białymstoku, Targi Regionów i Produktów Turystycznych Tour Salon w Poznaniu.

Dodatkowo, dzięki przynależności do Podlaskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej nasze materiały promocyjne były kolportowane w dodatkowych targach krajowych (m.in. Katowice, Warszawa, Gdańsk, Sosnowiec, Sejny) oraz zagranicznych (m.in. Moskwa, Berlin, Bruksela, Mińsk).

3. Promocja w ramach projektu BUG rajem dla turysty

W ramach udziału w projekcie odbył się szereg działań promocyjnych, który można podzielić na: **gadżety** (tu ukazały się m.in. kubki, czapeczki, długopisy, notesy, smycze, koszulki), **wielkopowierzchniowe plakaty,** na których umieszczono zdjęcie wielokrotnego mistrza świata w kajakarstwie Marka Twardowskiego zachęcającego do spędzenia czasu w Dolinie Bugu. Wydano również **ulotki**, **przewodniki** i **mapy** po gminach biorących udział w projekcie. Kampania zakładała też produkcję i emisję **materiałów telewizyjnych** i tak gmina Mielnik pojawiła się w programach „Kawa czy herbata" (TVP 1) i „Pytanie na śniadanie" (TVP 2) oraz w serialu „Ojciec Mateusz" (TVP 1, TVP Polonia). Z Góry Zamkowej była również nadawana „na żywo" w TVP INFO **prognoza pogody** z jednoczesną reklamą gminy Mielnik w której uczestniczyli mieszkańcy.

4. Współpraca z mistrzem świata w kajakarstwie Markiem Twardowskim

Ten rok obfitował w liczne przyjazdy Pana Marka do gminy Mielnik w ramach których odbywały się pokazy i szkolenia dla dzieci, młodzieży oraz dorosłych mieszkańców. Podczas Dni Gminy Mielnik odbyły się warsztaty pływania kajakiem oraz ściganie z mistrzem. Pan Marek reprezentował gminę na ogólnopolskim spływie kajakowym. Kajak w którym pływa (również podczas zawodów międzynarodowych) oznaczony jest herbem oraz napisem „GMINA MIELNIK", wszelkich wywiadów w mediach udziela zazwyczaj mając na sobie koszulkę z herbem i napisem „Gmina Mielnik".

5. Realizacja filmu „Przedtem. Potem"

Jesienią tego roku na terenie gminy Mielnik przebywała grupa filmowców realizujących ciekawy film fabularny. W odtwórców głównych ról wcielili się m.in. Bożena Dykiel, Olga Bołądź, Emilian Kamiński, Henryk Gołębiewski. Statystami przy filmie byli również liczni mieszkańcy naszej gminy.

Po zakończeniu realizacji i montażu, film będzie prezentowany na festiwalach filmowych oraz w TVP. Oczywiście materiał będzie zawierał informację gdzie przeprowadzono realizację zdjęć. W przyszłym roku planowana jest również premiera filmy w Mielniku.

6. Działania wokół Parku Historycznego TRYLOGIA

Ponieważ realizacja pierwszego etapu projektu jest już pewna, postanowiliśmy przygotować całą szatę graficzną i linię materiałów promocyjnych związanych z Parkiem. W przygotowaniu jest również specjalna witryna internetowa, która stanie się kompendium wiedzy o idei budowie TRYLOGII. Aktualnie, wszelkie informacje umieszczane są na bieżąco w specjalnie zakładce poświęconej projektowi, a umieszczonej na stronie internetowej Urzędu Gminy Mielnik.

7. Inwestycje, skuteczne pozyskiwanie funduszy unijnych

Skuteczność gminy w pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych w pośredni sposób ma ogromny wpływ na promocję. Wielokrotnie wymienianie w mediach gminy Mielnik jako pozytywnego lidera województwa podlaskiego sprawia, że jesteśmy postrzegani jako wiarygodny partner do współpracy. Pojawianie się gminy Mielnik na wysokich pozycjach w listach rankingowych poszczególnych projektów unijnych jest dla nas dużym wyróżnieniem, a jednocześnie zwieńczeniem pracy całego zespołu.

8. Udział w programach telewizyjnych

– Czas na zmiany – program poświęcony wykorzystywanym przez gminę Mielnik funduszom unijnym z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (czas trwania ok. 20min.), emitowany 3 razy na antenie TVP Białystok,

– Studio Region – w programie ujęto atrakcje turystyczne, historię, wydarzenia kulturalne i sportowe, infrastrukturę oraz inwestycje w gminie Mielnik (czas trwania ok. 50min.), emitowany 4 razy na antenie TVP Białystok,

– Rozmowa dnia – dyskusja przeprowadzona w studiu z wójtem gminy Mielnik o budowie Parku Historycznego TRYLOGIA i pozyskanych na ten cel blisko 27 milionach złotych (czas trwania ok. 10 min), emitowana 2 razy na antenie TVP Białystok.

Historię będzie można poczuć

Region

Wniosek gminy Mielnik został pozytywnie oceniony przez wojewódzką komisję konkursową. Dzięki temu powstanie pierwszy etap Parku Historycznego Trylogia – Stanica Chreptiowska.

Budowa będzie kosztować około 30 mln zł, z czego 27 mln zł gmina ma otrzymać z Regionalnego Programu Operacyjnego

zikie Pola
Mielniku

W MIELNIKU POWSTANIE PARK HISTORYCZNY

Stanica Chreptiowska nad Bugiem

park

Zostań Mecenasem Wiedzy

GAZETA Białostocka WSPÓŁCZESNA

olga Bołądź
miera w Mielniku

Park Historyczny
logia w Mielniku

TRYLOGIA

Zakopower porwał tłumy

BIAŁYS

Na Odeskiej szykują się do inauguracji

Podbipięta w oper

GAZETA WSPÓŁCZESNA 20 listopada 2012 wtorek

O TYM SIĘ MÓWI

NIE KULTUR

Uczestnicy XXII Muzycznych Dialogów w Mielniku nad Bugiem Zespół Pieśni i Tańca „Chodowiacy"

Mielnik >> Prace nad atrakcją turystyczną idą pełną parą

Park marzenie

www.wspolczesna.pl

pokoje gościnne
va. Będą też chat
v których pok
dawne rzemiosła.

NAUKOW
MIELNIK

RZECZPOSPOLITA

Park Historyczny Trylogia

Zdrowie >> Jak się leczyć, to tylko nad Bugiem, w

Dobry klimat na uzdrowisko

Klimat Mielnika ma właściwości lecznicze – stwierdził instytut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania im. Stanisława Leszczyckiego Polskiej Akademii Nauk. Takie świadectwo wydał na podstawie wieloletnich danych

na terenie Mielnika i planami budowy Parku Historycznego Trylogia będą stanowić właściwe warunki dla wypoczynku i ko

Jak stwie
mielnicki klima
układu oddech
du krążenia, z
ne oraz zabur

niejszy do klimatoterapii trwa w Mielniku od kwietnia do połowy października. Zależnie od aktualnych warunków solarnych, termicznych,

W Stanicy Chreptiowskiej historia będzie przeplatać się z nowocze

Mielnik Będzie kino 7D, multimedialne makiety i greenbox, w którym wejdziemy w wirtualny świat

Sienkiewicz byłby dumny

Powstanie historyczny

Społeczeństwo

Mielnik w kalendarzu z finalistkami Miss Polonia

N Mielniku będzie jak w XVII wieku

Region >> Kultur

Mielnik dzieli się operą

Mielnik-Zdrój realna przyszłość

Sołankowe tężnie, stały most na Bu
- na razie to tylko plany. Ale patrząc
z Mielnika nad Bugiem, plany jak n

Mielnik ma moc przyciągania

Tu gwiazdy - złote nieletnie - świecą bardzo jasno na niebie,
a gwiazdy - ludzie - z chęcią przyjeżdżają, by kręcić filmy.
W poniedziałek zjechała do Mielnika ekipa producentów
i aktorów na realizację obrazu „Przedtem. Potem!"
Wszyscy zachwycali się pięknem okolicy.

k Historyczny „Trylogia"

lkim, nadbużańskim Mielniku już za kilka lat może
a będąca ewenementem na skalę wręcz europejsk
w Mielniku.

Mielnik

Rekwizyty z "Ogniem i mieczem"

Białostocczyzna >> Na lecznicze kąpiele nad Bug może przyjeżdżać cała Polska

Mielnik Zdrój? Bardzo możliwe!

TRYLOGIA

NA 21 HEKTARACH

Wyjątkowy park Trylogia w Miel

Dzikie Pola powstaną nad

Przejedziemy rowerem od Suwałk do Mielnika

Ścieżki także przez cztery inne województwa -

Specjalna kładka nad Bugiem, trasy przez puszcze, wzdłuż jezior.
Tak będą prowadzić ścieżki rowerowe w naszym regionie, które
połączą się z podobnymi szlakami we wschodnich województwach.
Wstępna dokumentacja jest już gotowa. Trwa dopracowanie
szczegółów. W marcu będzie gotowe studium wykonalności.

Liczba

8,3 mln euro

Współpraca z Gminą Tarnów

Czerpanie z doświadczeń innych osób, może nas wiele nauczyć, wskazać nowe rozwiązania i sposoby działania. Wszak uczymy się nie tylko na własnych błędach i sukcesach. Kierując się tą zasadą, Gmina Mielnik rozpoczęła współpracę z Gminą Tarnów.

– Ta współpraca pomiędzy dwoma gminami trwa już drugi rok. Pierwszy raz udaliśmy się z Panem Wójtem do Gminy Tarnów, gdy planowaliśmy budowę basenu. Tam bardzo ciekawy basem umiejscowiony jest przy jednej ze szkół. W lipcu delegacja z Tarnowa wzięła udział w obchodach „Dni Mielnika". Kolejną wizytą był wyjazd przedstawicieli Rady naszej Gminy, na tamtejsze dożynki. Współpracę odwiedzinami w Gminie Tarnów rozpoczął też Zespół Szkół z Mielnika. Ostatnią wizytę w zaprzyjaźnionej Gminie ponownie odbyli przedstawiciele naszej Rady. Byliśmy tam dwa dni, uczestniczyliśmy m.in. w uroczystej sesji Rady Gminy. Mimo, że Tarnów nie jest Gminą wielkością zbliżoną do naszej, wprost przeciwnie, jest dużo większa, to problemy mamy identyczne – mówi Sekretarz Gminy Mielnik, Piotr Wysocki. Przewodniczący Rady Gminy Mielnik, Jan Zduniewicz dodaje:

– Nawet mimo pozornych różnic, zawsze możemy od siebie nawzajem wiele się nauczyć, wspólnie szukać rozwiązań, pomagających pokonać te same wyzwania, jakie przed nami stoją. To wszystko jest bardzo pomocne we wszelkich działaniach, przeniesieniu dobrych praktyk na nasz grunt.

W odpowiedzi na zaproszenie Przewodniczącego Rady Gminy Mielnik, Jana Zduniewicza, Radni Gminy Tarnów odwiedzili ziemię mielnicką, w trakcie trzydniowej wizyty, trwającej w dniach od 6 do 8 lutego.

– W czasie tej wizyty pokazaliśmy teren ziemi mielnickiej, świetlice wiejskie, zabytki. Zaprezentowaliśmy też planowane inwestycje – te większe i te mniejsze. Zaczęliśmy też rozmawiać o ściślejszej współpracy, pomiędzy naszym Zespołem Szkół, a jedną ze szkół z Gminy Tarnów, a także o współpracy na płaszczyźnie sportowej i kulturalnej. Gmina Tarnów jest bardzo otwarta na wspólne działania – opowiada Zduniewicz.

Dużym zainteresowaniem tarnowskich radnych, cieszyły się występy zespołów śpiewaczych z terenu naszej Gminy. Wynika to m.in. z faktu,

iż na tamtejszych terenach podobnych zespołów i tradycji nie ma. Radni Gminy Tarnów mieli okazję, aby dokładniej zapoznać się z ideą budowy „Trylogii" Parku Historycznego. Cała inwestycja oraz ogrom pracy, jaki już został w związku z nią wykonany, wywarł na naszych gościach ogromne wrażenie.

– Z reguły jest tak, że najbardziej trafna ocena, jest oceną zewnętrzną, tzn. osób, które na to, co się dzieje, patrzą z boku. Ja jestem pod wrażeniem rozwoju Gminy Mielnik, która ma osiągnięcia nieporównywalne, nawet w stosunku do gmin małopolskich. Budowa Parku Historycznego jest olbrzymim przedsięwzięciem i zapewne będzie sukcesem w skali całego kraju. Każda społeczność ma w swojej historii tzw. „5 minut". Teraz ma je również Mielnik i zmarnowanie, niewykorzystanie takiej szansy, jaką daje „Trylogia", byłoby barbarzyństwem – uważa Pan Grzegorz Kozioł, Wójt Gminy Tarnów.

Droga do uzdrowiska

Aby uzyskać status uzdrowiska, dany teren musi spełniać kilka wymagań, tj.: posiadać złoża naturalnych surowców leczniczych, charakteryzować się klimatem o potwierdzonych właściwościach leczniczych, spełniać określone wymogi dotyczące ochrony środowiska, posiadać zakład i urządzenia lecznictwa uzdrowiskowego oraz odpowiednią infrastrukturę techniczną.

Gmina Mielnik jest na najlepszej drodze, aby spełnić wszystkie powyższe wymagania. W latach 1959-1960 w geologicznym otworze badawczym wywierconym w Mielniku, natrafiono na kilka poziomów zmineralizowanych wód solankowych.

Nie leżą płytko - by dostać się do tych bardziej wartościowych i najcieplejszych, trzeba przewiercić niespełna dwa kilometry skał. Jednak już sama obecność tych wód, daje szansę na to, aby Mielnik w przyszłości uzyskał status uzdrowiska. Jednak aby potwierdzić istnienie tych wód, konieczne jest wykonanie drugiego odwiertu.

– Zrobiliśmy ku temu duży krok, ponieważ opracowaliśmy dokumentację na wykonanie otworu wiertniczego, na terenie Rezerwatu „Głogi", w rejonie domków campingowych, ponieważ właśnie tam planujemy wykonać otwór. Jest on konieczny ze względu na to, że badania wykonane na początku lat 60' były bardzo wyrywkowe – odwiert pierwotnie dotyczył poszukiwania nafty. Dokumentacja została w 2011 roku zatwierdzona przez Marszałka Województwa Podlaskiego. Wiele w tej sytuacji ułatwiają nam przepisy, które mówią, że dla tego typu odwiertu, nie jest konieczny raport oddziaływania na środowisko. Gdyby był potrzebny, to przez cały rok musielibyśmy wykonywać działania związane z opracowaniem inwentaryzacji przyrodniczej i to by znacznie wydłużyło nasze starania o uzyskanie statusu uzdrowiska. W tej chwili jesteśmy przygotowani, aby rozpocząć wiercenia, jednak do tego konieczne jest znalezienie dodatkowych źródeł finansowania. Zanim się to uda, przygotowujemy teren, rozmawiamy z firmami wiertniczymi – wyjaśnia Sekretarz Gminy – Piotr Wysocki.

Kolejnym wymogiem, spełnionym w drodze starań o uzyskanie statusu uzdrowiska, było uzyskanie przez Gminę Mielnik potwierdzenia leczniczych właściwości tutejszego klimatu. Oficjalnie potwierdził go Instytut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania Polskiej Akademii Nauk. Właściwości lecznicze i profilaktyczne klimatu Mielnika mogą wspomagać leczenie chorób układu oddechowego, układu krążenia, zaburzeń neurologicznych oraz zaburzeń przemiany materii. Określono, iż okres najdogodniejszy do klimatoterapii obejmuje czas od kwietnia do października.

– Jeśli tylko wywiercilibyśmy wody, zrobili raport uzdrowiskowy, przedłożyli zgromadzoną dokumentację do Ministerstwa Zdrowia, uzyskalibyśmy status obszaru ochrony uzdrowiskowej. Natomiast w momencie powstawania całej bazy, zaplecza leczniczego i infrastruktury technicznej, status ten można by było przekształcić w status uzdrowiska. W obecnej chwili prowadzimy działania i rozmowy z podmiotami zewnętrznymi, dzięki którym udałoby nam się pozyskać dofinansowanie na wykonanie odwiertu. Jego koszt, to około 10 milionów złotych. – dodaje Sekretarz.

Dużym atutem Gminy Mielnik jest kopalnia kredy. Jak się okazuje, wbrew pozorom, można ją, choć w wąskim zakresie, wykorzystać w lecznictwie uzdrowiskowym.

Wstępna lokalizacja dla samego jądra uzdrowiskowego wyznaczona została na wspomniany już rejon domków campingowych. Tam, na obszarze 5,24 ha mogłoby się znajdować sanatorium.

A co z obawami o to, że w obrębie jednego terenu, łączenie ze sobą inwestycji o zróżnicowanym charakterze, jak np. budowa sanatorium i Parku Historycznego w Mielniku, to działania wykluczające się, mogące przynieść więcej strat, niż korzyści? O to zapytaliśmy osoby najlepiej zorientowane w tym temacie – gospodarzy miejscowości uzdrowiskowych, na terenie których realizowane są także inne inwestycje: sportowe, turystyczne, kulturowe i inne:

Powiat cieszyński składający się z 12 gmin postrzegany jest jako region o dużym potencjale turystycznym. Południowa część powiatu, to tereny górskie o znaczących walorach turystyczno-kulturowych, jego część północna posiada charakter bardziej rolniczy. W branży turystycznej na terenie powiatu cieszyńskiego, oprócz samorządów terytorialnych działa wiele podmiotów prywatnych oraz organizacji pozarządowych. Mimo naturalnych walorów turystyczno-krajoznawczych prowadzonych jest wiele działań nad tworzeniem produktów turystycznych. Tworzone są szlaki spacerowe, turystyczne, rowerowe, ale także tematyczne oraz infrastruktura turystyczna i około turystyczna: gastronomiczna, hotelarska, sportowo-rekreacyjna i usługowa. Działa Dinopark w Ochabach, Extreme Park w Ustroniu, Leśny Park Niespodzianek w Ustroniu, muzea, liczne izby regionalne. W zimie zaś działa ponad 40 wyciągów narciarskich. Na terenie powiatu działa także uzdrowisko Ustroń z bogatym zapleczem zabiegowo-sanatoryjnym. Ze względu na wysokie koszty nie prowadzimy badań, które niezbicie wskazałyby wpływ poszczególnych obiektów, czy atrakcji

na ruch turystyczny w naszym powiecie. Jednakże z obserwacji wynika, że tworzenie miejsc dających możliwość różnorodnego i atrakcyjnego spędzania czasu powoduje, że miejsca te są chętnie odwiedzane przez turystów i przez kuracjuszy. Turystyka niewątpliwie jest ważną dziedziną gospodarki, która generuje miejsca pracy, przyczynia się do rozwoju regionu. Życzę Państwu zatem realizacji śmiałych celów i tworzenia produktów turystycznych, które niewątpliwie podniosą atrakcyjność Państwa gminy i mają szansę przyciągnąć rzesze turystów.

Henryk Pieszka, Naczelnik Wydziału Kultury,
Sportu, Turystyki i Informacji
Starostwo Powiatowe w Cieszynie

Uzdrowisko to miejscowość dysponująca naturalnymi czynnikami leczniczymi, do których zalicza się wody mineralne oraz właściwości klimatyczne. Warunkiem powstania miejscowości uzdrowiskowej jest występowanie walorów przyrodniczych. Wody mineralne służą do kąpieli leczniczych i do kuracji pitnej, a właściwości klimatyczne stosowane są w klimatoterapii. W uzdrowiskach buduje się zwykle obiekty sanatoryjne oraz szpitale uzdrowiskowe. Powstaje tu również infrastruktura wypoczynkowa w postaci hoteli, pensjonatów, domów wypoczynkowych, obiektów kulturalnych (teatry letnie, muszle koncertowe itp.) oraz gastronomicznych. Z rozmów i ankiet przeprowadzanych wśród kuracjuszy i turystów bezsprzecznie wynika, ze im więcej w uzdrowisku tych obiektów towarzyszących, tym atrakcyjniejsze staje się same uzdrowisko. Zabiegi lecznicze, zarówno wykonywana w ramach pobytów sanatoryjnych, jak również te komercyjne przeważnie trwają kilka godzin dziennie. Po nich każdy chce atrakcyjnie spędzić czas. Turyści i kuracjusze szukają więc dobrych restauracji, kawiarni, pizzerii. Zaglądają do domu kultury w poszukiwaniu koncertu czy wystawy. Odwiedzają garncarza, idą na lekcje malowania na szkle, zwiedzają lokalne muzeum. Dobre współczesne uzdrowisko nie może więc ograniczać się jedynie do leczenia. Musi oferować wiele atrakcji w dziedzinie rekreacji i kultury. Rozwój tej sfery uzdrowiska jest jak najbardziej właściwy również w świetle zakazu lokowania w tych miejscowościach jakichkolwiek uciążliwych dla środowiska zakładów przemysłowych. Ludzie, którzy podczas pobytu w uzdrowisku nie tylko są poddawani leczeniu, ale również mile spędzają czas i zobaczą coś interesującego, polecają takie uzdrowisko innym i niejednokrotnie przyjeżdżają ponownie.

Ewa Przybyło
Burmistrz Rabki-Zdroju

uzdrowisko
Mielnik
przyszłością gminy

„Przedszkolanki”

To im, udając się codziennie do pracy, powierzamy swoje małe, kilkuletnie dzieci. Ufamy, bo wiemy, że są dobrze przygotowane do swoich codziennych obowiązków. A pracy mają bez liku. A przy tym niespożytą energię i miłość do tego, co robią. Mowa o paniach przedszkolankach, które sprawują pieczę nad dziećmi w mielnickim przedszkolu. To panie: Małgorzata Pałyga, Anna Terechowicz i Paulina Usowicz – Baranowska. Nam opowiedziały o radościach i trudach swojej pracy, wyzwaniach i zadowoleniu, jakie niesie ze sobą wychowywanie. Ich dzień pracy zaczyna się o godzinie 7 rano i przez kilka godzin uczą dzieci zarówno podstawowych umiejętności, jak i rozwijających w różnych kierunkach: rytmiki, przygotowują zajęcia teatralne, językowe i wiele innych.

Małgorzata Pałyga: Czasami są takie dni, że nie ma czasu na odpoczynek, dzieci ciągle muszą być czymś zajęte, inaczej zaczynają się nudzić i rozrabiać. Bywa więc, że jest to ciężka praca, ale przy tym bardzo przyziemna, bo jak się później patrzy na jej efekty, to widać, co się przez cały rok zrobiło i udało osiągnąć. Na początku roku dostajemy dzieci „nieulepione” i przez kilka miesięcy z nimi pracujemy, „lepimy”, kształtujemy, A na końcu roku widać, jak dużo udało nam się wypracować i osiągnąć. Jest to bardzo przyjemne.

Paulina Usowicz-Baranowska: Ja najbardziej w swojej pracy lubię to, że po całym dniu dziecko potrafi przyjść, przytulić się, podziękować. Dzieci są naprawdę bardzo wdzięczne, dobre, a przy tym szczere. Oczywiście nie jest to łatwa praca, bo przy 25-ciu osobach w grupie trzeba się nagimnastykować. Przecież nie wszystkie dzieci mają takie same zainteresowania, a nie możemy pozwolić na to, żeby którekolwiek z nich się nudziło. I każdego dnia musimy dbać o to, aby każde dziecko czymś zainteresować.

Anna Terechowicz: Ja świadomie wybrałam ten zawód i pracę w przedszkolu. Tutaj kształtujemy podstawy, na których dzieci budują całą swoją późniejszą wiedzę i przyszłość. Ta praca jest satysfakcjonująca dlatego, że daje świadomość rangi tego, co się robi.

Małgorzata Pałyga: W przedszkolu jestem nauczycielką z najdłuższym stażem. Dużo radości sprawia mi, gdy spotykam swoich wychowanków. Ci starsi przyprowadzają do przedszkola swoje własne dzieci. W tym momencie uczę już kolejne pokolenie. Bardzo się cieszę również, gdy zachodzę do szkoły i spotykam dzieci z I - II klasy, które niedawno opuściły przedszkole i gdy one wciąż nazywają mnie „swoją panią”, biegną do mnie, mają taki błysk w oku i cieszą się na mój widok. Naprawdę to wspaniała rzecz, ja bym swojej pracy nie zamieniła na inną.

Pani Anna Terechowicz z grupą młodszych dzieci

Panie Małgorzata Palyga
i Paulina Usowicz-Baranowska ze starszakami

Anna Terechowicz: To prawda, kiedy dzieci robią się starsze, opuszczają przedszkole, a później do nas wracają, przychodzą, jak do dobrej „cioci” żeby porozmawiać, podzielić się swoimi przeżyciami, opowiedzieć jak sobie radzą w szkole, to jest ogromna satysfakcja. Wtedy bardzo cieszy to, że udało nam się z dziećmi zbudować pewną więź.

Paulina Usowicz-Baranowska: Przyznam, że pierwsze dni pracy w przedszkolu były bardzo ciężkie. Zaczęłam od opieki nad grupą 3-4 latków. Ogarnięcie tak dużej ilości dzieci, które często płakały w tym samym czasie, kiedy wszystkie maluchy chciałam wziąć na ręce, ale nie miałam takiej możliwości, było wówczas niełatwym przeżyciem. Teraz pracuję piąty rok, daje mi to dużo satysfakcji i faktycznie jest to coś, co bardzo lubię robić.

Związek Żołnierzy Wojska Polskiego

W dniu 29 listopada 2012 r zawiązał się komitet organizacyjny przy placówce Straży Granicznej w Mielniku, o powołanie do życia koła nr 16 wchodzącego w skład Zarządu Wojewódzkiego Związek Żołnierzy Wojska Polskiego. Koło oficjalną działalność rozpoczęło w dniu 18 stycznia. Wtedy też dokonano wyboru zarządu Kola, do którego weszli: kol. Piotr Szpakowski (prezes), kol. Karol Nowacki (sekretarz), kol. Mariusz Gnat (skarbnik). Wybrano również komisję rewizyjną w składzie: kol. Rafał Krajewski (przewodniczący), kol. Janusz Saciuk (sekretarz) kol. Arkadiusz Wierzba (członek komisji).

Inspiracją dla powstania koła był odczuwalny brak takiego stowarzyszenia na terenie Gminy Mielnik Należy pamiętać, że to tu znajduje się placówka Straży Granicznej, a do niedawna w sąsiedniej Gminie Nurzec, składnica uzbrojenia i amunicji, w której pracowali żołnierze zawodowi z terenu naszej gminy, a którzy obecnie przebywają na zasłużonej emeryturze. Koło te próbował założyć już kilka lat wcześniej obecny Komendant Placówki Straży Granicznej – ppłk. Włodzimierz Pielach, ale nie sprzyjały temu warunki. Dzięki jego determinacji i dużemu zaangażowaniu w dniu 29 listopada 2012r. cel ten udało się zrealizować. W dniu 31 stycznia odbyło się uroczyste wręczenie legitymacji członkowskich przez przedstawicieli Zarządu Wojewódzkiego Związku Żołnierzy Wojska Polskiego, w osobach ppłk. rez. Antoniego Mielesza, opiekuna wszystkich kół (wiceprezesa Zarządu Wojewódzkiego), mjr-a Józefa Puczyńskiego, zastępcy naczelnika wydziału prezydialnego POSG oraz chor. Anny Sobeckiej-Tekień.

Obecnie koło liczy dziewięciu członków, choć z pewnością niebawem się to zmieni. Otrzymujemy wiele telefonów od żołnierzy rezerwy, którzy chcieli by zostać członkami naszego koła. Zarząd zaprasza do współpracy i wstępowania w szeregi koła nr 16, byłych funkcjonariuszy SG, żołnierzy rezerwy WP z terenu Gminy Mielnik oraz powiatu Siemiatyckiego.

Informacje: Piotr Szpakowski

Drużyna Harcerska w Mielniku

W piątek, **22 lutego**, w tradycyjnym Dniu Myśli Braterskiej, po blisko dziesięciu latach przerwy, w Mielniku znów zapłonął harcerski ogień. Wszystko to za sprawą spotkania, jakie odbyło się w tym dniu w Ośrodku Dziejów Ziemi Mielnickiej.Z inicjatywy jednego z pracowników ODZM, a zarazem instruktora harcerskiego, postanowiono reaktywować działalność drużyny harcerskiej w Mielniku, która zakończyła swoją działalność w 2003 roku. W tym celu w Dniu Myśli Braterskiej, które jest świętem wszystkich członków ruchu skautowego, zorganizowano spotkanie z osobami, które należały do harcerstwa oraz dziećmi i młodzieżą, które harcerzami dopiero zostaną.

Młode harcerki na swojej pierwszej organizacyjnej zbiórce

Na spotkaniu nie zabrakło tradycyjnych harcerskich elementów takich ja gawędy przy ogniu, gier i zabaw oraz śmiechu. Starsi przy tej okazji mogli powspominać stare dzieje z harcerskiej drużyny, a młodsi wsłuchać w opowieści o przygodach, jakie niesie za sobą podążanie harcerskim szlakiem. Swoimi wspomnieniami podzieliła się m.in. Joanna Nowacka, długoletnia drużynowa mielnickiej drużyny oraz Jowita Tatarczyk, jedna z zastępowych w latach 90-tych.

Wspomnieniami dzieliły sie osoby, które niegdyś należały do harcerstwa

Pod koniec spotkania, głośnym i zdecydowanym „tak", dzieci zgłosiły swoją gotowość do rozpoczęcia harcerskiej przygody. W ten sposób, po latach, w Mielniku znów zawiązała się drużyna harcerska. W chwili obecnej należy do niej dwunastu, młodych harcerzy, którzy działają w dwóch zastępach – chłopców i dziewcząt. Ich drużynowym jest pwd. Maciej Pawlak.

Informacje:
GOKSiR w Mielniku

Spotkania wiejskie

Spotkania wiejskie z mieszkańcami poszczególnych sołectw, to stały i ważny punkt na mapie corocznych wydarzeń w Gminie Mielnik. Nie inaczej było w tym roku – Wójt Gminy organizując spotkania, zapraszał na nie mieszkańców. Zebrania te pełniły rodzaj konsultacji dotyczących statutów sołectw, omawiano kierunki rozwoju gospodarczego i polityki społecznej gminy i kwestie najważniejszych inwestycji. Zbierane były również informacje na temat potrzeb związanych z remontami dróg dojazdowych do pól i łąk.

Wójt Gminy Mielnik, Adam Tobota, dziękuje wszystkim uczestnikom spotkań za obecność, uwagi, merytoryczną krytykę i pomysły, co do dalszych kierunków rozwoju i działania. Jednocześnie informujemy, że w kwietniu odbędą się kolejne spotkania wiejskie, które zostaną poświęcone kwestiom organizacji i funkcjonowania gospodarki śmieciowej na terenie Gminy od 1 lipca 2013 r. oraz zapoznania z projektem studium zagospodarowania przestrzennego Gminy.

Harmonogram zebrań wiejskich
w Gminie Mielnik w kwietniu 2013 r.

Lp.	MIEJSCOWOŚĆ	TERMIN ZEBRANIA	MIEJSCE I GODZINA	OSOBY UCZESTNICZĄCE W ZEBRANIU
1.	**HOMOTY**	6.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 17.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
2.	**PAWŁOWICZE**	6.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
3.	**TOKARY**	7.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 15.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
4.	**MOSZCZONA KRÓLEWSKA**	7.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 18.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
5.	**OSŁOWO**	8.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
6.	**MAĆKOWICZE**	10.04.2013 r.	Mieszkanie sołtysa godz. 19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
7.	**RADZIWIŁŁÓWKA**	11.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
8.	**NIEMIRÓW**	13.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 17.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
9.	**SUTNO**	13.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
10.	**MIELNIK**	14.04.2013 r.	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji godz.19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
11.	**MĘTNA**	16.04.2013 r.	Świetlica wiejska godz. 19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
12.	**WAJKÓW**	17.04.2013 r.	Mieszkanie sołtysa godz. 19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk
13.	**WILANOWO**	18.04.2013 r.	Wiejski Dom Kultury, Sportu i Rekreacji godz.19.00	Wójt Gminy Marta Koroluk Justyna Barwiejuk

Konserwacja obrazu św. Heleny

Obraz św. Heleny, namalowany przez Ignacego Pieńkowskiego, został odnaleziony przypadkowo, latem 2011 roku, w trakcie remontu dachu Kościoła pw. Przemienienia Pańskiego w Mielniku. Brudny, zbutwiały obraz przeleżał na poddaszu ponad 70 lat. Pracownicy usuwając gruz, wyrzucili zrolowane dzieło na wysypisko, nie zwracając nań uwagi.

Ekstremalne warunki, upały, mróz, wilgoć, miały znaczący wpływ na stan obrazu. Bezcenne znalezisko zostało odkryte na wysypisku, dzięki zainteresowaniu historyka sztuki, Pana Krzysztofa Herbaszewskiego. Obraz został następnie przekazany proboszczowi parafii katolickiej w Mielniku, o. Bogusławowi Śmierciakowi. Ten zwrócił się do Pani Wiesławy Bloch-Brick z prośbą o analizę i ocenę stanu malowidła. We wcześniejszych latach Pani Brick wykonała kilka zabiegów konserwacyjnych innych obrazów: „Matki Boskiej Mielnickiej wraz z koronami" (znajdującego się obecnie w ołtarzu głównym mielnickiego kościoła), obrazu „Przemienienia Pańskiego" św. Antoniego oraz obrazów „Serce Matki Boskiej" i „Serce Jezusa". Obdarzona zaufaniem o. Śmierciaka, Pani Brick podjęła się także konserwacji obrazu św. Heleny. Nie było to łatwym zadaniem

– Okres przygotowań i konserwacji trwał bardzo długo – około jednego roku. A to, ze względu na stan obrazu, który był wyjątkowo zły, dzieło miało wiele ubytków. Stało się tak m. in. dlatego, że malowidło zostało zrolowane licem do środka, czyli odwrotnie, niż należy to robić. Zabójczy wpływ miały również warunki, w jakich obraz znajdował się przez kilkadziesiąt lat – wyjaśnia Pani Wiesława Bloch-Brick.

Konserwator obrazu — Wiesława Bloch-Brick

Zniszczony obraz św. Heleny przed konserwacją

Płótno na wstępnym etapie konserwacji

Po okresie żmudnej i wytężonej pracy konserwacja została ukończona, obraz uratowany i dzięki temu będzie ozdobą mielnickiego kościoła.

Ignacy Pieńkowski (1877-1948) – malarz, wykładowca na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie; za zasługi na polu sztuki, został odznaczony Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski; znany głównie ze swoich portretów, pejzaży, namalował również 10 obrazów o tematyce religijnej.

INRI

Budowa kanalizacji w Mielniku